

# autoclub

#188

Ejemplar sin cargo. Prohibida su venta. Año XLV. Enero/Febrero/Marzo 2006



**COMPETENCIA:**  
1.100 km de aventura  
en el nuevo G4 Challenge



**SALONES:**  
Lo que viene de Francfort  
Las sorpresas de Tokio

## Turismo nacional e internacional

Recorriendo nuestro país  
y el mundo de la mano del ACA

Parque Nacional Tierra del Fuego



Exclusivo para los socios del Automóvil Club Argentino.

# LA SOLUCION CON FUTURO: ENERGIA ALTERNATIVA EOLICA Y SOLAR

AEROGENERADOR

Southwest  
Windpower

Southwest Windpower

PANEL  
SOLAR  
Shell

Shell Solar  
Distribuidor

BANCO DE BATERIAS

INVERSOR

xantrex

AEROGENERADORES - PANELES SOLARES - INVERSORES - EQUIPOS - INSTALACIONES

UNA  
BATERIA  
PARA CADA  
NECESIDAD

INDUSTRIALES  
TELECOMUNICACIONES

UPS  
ALARMAS  
AUTOELEVADORES  
GOLF

PARA ARRANQUE

AUTOMOVILES  
CAMIONES  
MOTOS  
NAUTICA

VISTENOS EN  
www.  
vzh.com.ar

Suscribase en:  
suscriptores@vzh.com.ar  
y reciba gratis nuestro Newsletter

VISION



Trojan  
BATTERY COMPANY



VZH

VAN ZANDWEGHE HNOS

UNA BATERIA PARA CADA NECESIDAD

Av. Directorio 3602 - Capital Federal - Tel.: (011) 4637-2904 - E-mail: info@vzh.com.ar

En Córdoba: ENERGETIKA ENERGETIKA SRL.

F. M. Esquiú 1238 - Tel.: (0351) 425-0110 429-0067 - E-mail: info@energetika.com.ar

# Sumario

## Autoridades del ACA

### COMISIÓN DIRECTIVA

**PRESIDENTE**  
Dr. Juan Manuel Sandberg  
Haedo

**VICEPRESIDENTE 2°**  
Sr. Eduardo Tarraubella

**SECRETARIO**  
Dr. Jorge Rosales

**TESORERO**  
Sr. Elvio Colombo

**PROSECRETARIO**  
Sr. Jorge E. Revello

**PROTESORERO**  
Gral. de Brig. (R) Artemio  
O. Barreiro

**VOCALES TITULARES**  
Ing. Rafael V. Sierra  
Dr. Guillermo Moreno  
Hueyo  
Dr. Alfredo L. Ottonello  
Sr. Eugenio Palacios  
Tte. Cnel. (R) Francisco  
Zabalo  
Ing. Jaime E. Portnoy  
Sr. Juan Manuel Storni  
Sr. Antonio Rando  
Ing. Carlos A. García  
Remohí

Dr. Jorge L. Traverso  
Dr. Enrique Pittaluga  
Sr. Délfór Caputto

**VOCALES SUPLENTE**  
Cont. Ramón A. Boo  
Esc. Sonia Camussi  
Dr. Hugo N. Bogetti  
Dr. Agustín Rives  
Crio. Fernando Veronelli  
Esc. Carlos Enrique  
Rodríguez

**ASAMBLEA DE  
DELEGADOS**  
MESA DIRECTIVA  
**PRESIDENTE**  
Dr. Mariano Gagliardo

**VICEPRESIDENTE**  
Dr. José María Colombo

**SECRETARIO**  
Lic. César C. Carman (h)

**PROSECRETARIO**  
Sr. Miguel C. Oneto

**COMISIÓN FISCALIZADO-  
RA DE CUENTAS**  
MESA DIRECTIVA

**PRESIDENTE**  
Dr. Ricardo C. J. Crespo

**VICEPRESIDENTE**  
Dr. Marcelo Saravi

**SECRETARIO**  
Cont. Carlos Alberto  
Tagliafico

**TRIBUNAL DE HONOR  
MESA DIRECTIVA**  
**PRESIDENTE**  
Dr. César Tarantino

**VICEPRESIDENTE**  
Dr. José María Gastaldi

**SECRETARIA**  
Dra. Liliana M. Montani

**JUNTA ELECTORAL  
MESA DIRECTIVA**

**PRESIDENTE**  
Dr. Alejandro Mario Saravia

**VICEPRESIDENTE**  
Dr. Federico Young

**SECRETARIO**  
Cont. Joaquín Ignacio Pena

**PROSECRETARIO**  
Dr. Jorge Ricardo Galli

**ADMINISTRACIÓN**  
**GERENTE DE RELACIONES  
INTERNAS Y**  
**ASESOR JURÍDICO**  
Dr. Juan Manuel  
Lissarrague

**AUDITOR INTERNO**  
Cont. Héctor J. Carricaburu

**GERENTE DE  
COMERCIALIZACIÓN Y  
DESARROLLO DE SERVICIOS**  
Cont. Javier Llobet

**GERENTE DE OPERACIONES  
CAPITAL FEDERAL Y GBA**  
Cont. Mariano Sancho

**GERENTE DE OPERACIONES  
INTERIOR**  
Cont. Fernando Cancio

**GERENTE DE FINANZAS Y  
CONTROL**  
Dr. Juan A. García Nieto

**GERENTE DE LOGÍSTICA E  
INFRAESTRUCTURA**  
Sr. Oscar Lenticchia

**GERENTE DE INFORMÁTICA**  
Lic. José Freire

**GERENTE DE RELACIONES  
LABORALES**  
Dr. Roberto Comesaña

**GERENTE DE SOCIOS Y  
SEGUROS**  
Cont. Miguel Molares

### TURISMO

EL DEPARTAMENTO DE TURISMO DEL  
ACA OFRECE RECORRIDOS INCREÍBLES  
POR EL PAÍS Y POR EL MUNDO



6

18



**SALONES DE FRANCFORT Y TOKIO**  
LOS DOS SALONES MÁS IMPORTANTES  
DE 2005. LOS AUTOS DE HOY Y LOS  
DEL FUTURO.



**EL CAMINO DE LA AVENTURA**  
LA HOJA DE RUTA DEL G4  
CHALLENGE, LA COMPETENCIA QUE  
REEMPLAZÓ AL CAMEL TROPHY



32

## mundocaca



- 45 XIV CONGRESO ARGENTINO DE VIALIDAD Y TRÁNSITO
- 46 COLACIÓN DE GRADOS DE LA 12° PROMOCIÓN DEL INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZA DEL ACA
- 47 PLAN DE COBERTURA DE SALUD
- 52 CONVENIO ENTRE EL ACA Y LA UNIVERSIDAD FASTA
- 56 GUÍA DE SERVICIOS

autoclub

miembro del



Año XLV - N° 188 - Enero-Febrero-Marzo 2006  
Director editorial Juan M. Sandberg Haedo  
Director periodístico Juan R. Almada  
Coordinación Carlos J. Giordano  
Revista trimestral de automovilismo, turismo  
e informaciones editada e impresa por Artes  
Gráficas Rioplatense S.A. para el Automóvil Club  
Argentino. Tel. 4811-8498 / 4813-6117  
Redacción, Administración y Circulación  
Av. del Libertador 1850 4° Piso CP C1425 AAR,  
Buenos Aires. Tel. (054) 011-4808-4080/81

Publicidad The Media Group -Tel. 5236-7064/65/66  
Registro de la Propiedad Intelectual N° 412.791.  
La Dirección de la revista *Autoclub* no mantiene  
correspondencia acerca de las colaboraciones no  
solicitadas y declina toda responsabilidad sobre los  
originales enviados espontáneamente que no fueron  
publicados, los que no serán devueltos.  
Las colaboraciones firmadas expresan la opinión de  
sus autores y no necesariamente la de la Dirección  
de la revista.

# La seguridad vial, preocupación central del ACA

**U**n nuevo año llega a su fin. Un año en el que podemos decir, una vez más y con la tranquilidad que da la tarea realizada, que los objetivos propuestos se han cumplido con holgura. A lo largo del mismo nos hemos centrado y hemos desarrollado intensas acciones en materia de seguridad vial, que sucintamente pasamos a mencionar.

En mayo, y por segundo año consecutivo, el Automóvil Club Argentino participó en la aplicación del Plan Estratégico de Seguridad Vial, desarrollado en la ciudad de Chivilcoy, con la coordinación general de la Asociación Argentina de Carreteras, y del cual fue coautor, capacitando a docentes e instalando su Parque Infantil de Tránsito, por el que pasaron más de 5.400 alumnos.

Desde comienzos del año lectivo y hasta junio, se llevó a cabo el concurso de diseño gráfico "El cinturón de seguridad", con la adhesión de 18 universidades y la recepción de más de 150 trabajos. Dado el éxito obtenido, y dentro del Programa de Seguridad Vial que de manera permanente y constante implementa la entidad, en 2006 se hará un segundo concurso, esta vez con la consigna "alcohol y conducción".

Respecto del ordenamiento en el tránsito, el Club ha realizado estudios integrales referidos a la planificación del mismo en las ciudades de Junín y Salto, ambas de la provincia de Buenos Aires.

En forma ininterrumpida, desde abril y hasta noviembre se han instalado parques infantiles de tránsito en varias ciudades del país: La Falda, Resistencia, Villa Devoto, Chivilcoy, Bernal, Don Torcuato, Villa Gesell, San Francisco, La Rural, Junín, Marcos Paz, San Juan y Paraná son testigos del evento; y a fines de noviembre hemos suscripto con el grupo PSA Peugeot Citroën un acuerdo para la realización de acciones conjuntas en educación vial, fundamentalmente en la colocación de dichos parques infantiles de tránsito en varias localidades del Gran Buenos Aires, siempre con el objetivo de crear conciencia y formar futuros conductores responsables.

En el transcurso de este año, a solicitud de la Federación Interamericana de Touring y Automóvil Clubes, especialistas de la institución capacitaron en educación y seguridad vial a personal de los clubes de Ecuador, Venezuela, México, Perú y Bolivia.

También fuimos sede de la XXXII Asamblea del Consejo Federal de Seguridad Vial, acontecimiento adonde se dio a conocimiento público al Plan Nacional de Seguridad Vial, cuya implementación está prevista a partir de 2006.

Y proseguimos con la actividad de nuestras oficinas de Educación Vial con el dictado de charlas, de cursos para la formación de formadores, para docentes, para una conducción más segura, además de la producción de material didáctico.

Es decir, se continuó prestando servicios a los socios y a la comunidad, manteniendo la presencia activa en toda nuestra vasta geografía, pues con hechos y no sólo con palabras esta institución centenaria aporta su esfuerzo colectivo al servicio de la sociedad.

Estamos convencidos de que transitamos la senda correcta, aunando esfuerzos en pos de un objetivo común: ofrecerles lo mejor a los socios y a la comunidad toda.

Finalmente, en estas fechas tan caras para todos, no quiero dejar pasar la oportunidad para agradecer a todos los integrantes de nuestra querida institución. Absolutamente a todos, pues sin su acompañamiento generoso, sin su apoyo y colaboración, no hubiésemos podido alcanzar los logros mencionados.

Con augurios de paz y prosperidad, su presidente les desea unas muy felices fiestas.

*Dr. Juan Manuel Sandberg Haedo  
Presidente del Automóvil Club Argentino*

# Cambiá el auto con Banco RÍO.

## Así de fácil:

- ▶ Financiación hasta 100%.
- ▶ Aprobación telefónica dentro de las 24 hs.
- ▶ Monto hasta \$50.000.
- ▶ Descuento 10% en nafta en ESSO.
- ▶ 1era cuota hasta en 90 días.



**Cada \$1000 pagás \$30 fijos por mes. (\*)**

**Super Préstamos Personales, fáciles de sacar, fáciles de pagar.**

ADemás: PLAZO HASTA 60 CUOTAS FIJAS Y EN PESOS. Mínimos requisitos: Ingresos netos desde: grupo familiar: \$1.200 y solteros: \$1.000.



Lunes a Viernes de 9 a 21 hs.

4341-4444 o, desde el Interior, al 0-800-333-2323.

**BANCO RÍO**

[www.bancorio.com.ar](http://www.bancorio.com.ar)

EL CRÉDITO SE ENCUENTRA SUJETO A LAS CONDICIONES DE CONTRATACIÓN Y OTORGAMIENTO DEL DEPARTAMENTO CORRESPONDIENTE DEL BANCO RÍO. MONTO SUJETO A INGRESOS DECLARADOS. (\*) EJEMPLO PLAZO 60 MESES: TNA 19.10%, TEM 1.59%, CFT 24.89%. PARA PLAZOS MAYORES A 48 MESES MONTO MÍNIMO \$2500. SIST. AMORT. FRANCÉS. CUOTA PROMEDIO TOTAL, INCLUYE CAPITAL, INTERESES, IVA Y GEST. DE CONT. Y OTORG. DE COBERTURA DE VIDA. GS. DE OTORG. 4% + IVA MIN. \$20. CONSULTE TERMINOS Y CONDICIONES EN [WWW.BANCORIO.COM.AR](http://WWW.BANCORIO.COM.AR) O EN SUCURSALES. BANCO RÍO DE LA PLATA S.A. ES UNA SOCIEDAD ANÓNIMA SEGÚN LA LEY ARGENTINA. NINGÚN ACCIONISTA MAYORITARIO DE CAPITAL EXTRANJERO RESPONDE POR LAS OPERACIONES DEL BANCO, EN EXCESO DE SU INTEGRACIÓN ACCIONARIA (LEY 25.738). DOMICILIO DE BANCO RÍO DE LA PLATA S.A.: BARTOLOMÉ MITRE 480, CAP. FED. CUIT: 30-50000845-4.

El ACA le ofrece a sus socios viajeros recorridos espectaculares por el mundo, a través de su Departamento de Turismo.



# Turismo

Praga, la ciudad dorada, la de las cien cúpulas. Situada a orillas del río Moldava está incluida en la lista del Patrimonio Cultural y Natural Mundial de la UNESCO

## CONOCER EUROPA DEL ESTE

Fechas de salida: 5 de mayo – 5 de julio – 2 y 14 de septiembre de 2006

**Recorrido:**

Munich – Innsbruck – Salzburgo – Viena – Budapest – Praga  
Extensión opcional a Berlín.

## CONOCER GRECIA Y TURQUÍA

Fechas de salidas: 29 de mayo – 10 de julio – 18 de septiembre de 2006

**Recorrido:**

Atenas – Mikonos – Crucero de 4 días por el Egeo – Estambul  
Extensión opcional a Capadocia



Grecia imperdible, con su peculiar y deslumbrante arquitectura, su abundancia de playas y capillas y la enorme variedad de esculturas y obras de arte



Una imagen de Budapest, dividida por el río Danubio, con sus edificios centenarios, increíbles puentes y su arquitectura grandiosa

## DESCUBRIR CANADÁ

Fechas de salidas: 9 de julio – 10 de septiembre de 2006

**Recorrido:**

Toronto – Niágara – 1000 Islas – Ottawa – Québec

Montreal – Tadoussac

Extensión opcional al oeste canadiense

## CONOCER ESCANDINAVIA

Fecha de salida: 3 de agosto de 2006

**Recorrido:**

Copenhague – Kristiansand – Lofthus – Bergen – Flam

Oslo – Estocolmo – Helsinki

Extensión opcional a Rusia

## DESCUBRIR RUSIA Y UCRANIA

Fecha de salida: 28 de agosto de 2006

Recorrido: Kiev – San Petesburgo – Suzdal – Moscú

Extensión opcional al Báltico

Asimismo se informa que el ACA estima la salida de un grupo exclusivo para sus socios que ha denominado:

## TODOS A PARÍS

Fecha de salida: 14 de agosto de 2006

Este viaje es un clásico, igual que París. Y tan atrayente para el que nunca visitó la Ciudad Luz como para el que tuvo la fortuna de hacerlo.

Extensión opcional a La Provence y Costa Azul o Rusia



Camboriú, día y noche. La variedad de playas y su intensa vida nocturna la han convertido en una de las elegidas por los argentinos



## PORTO SEGURO

Salida enero 2006  
7 noches de alojamiento  
Traslados + city tour nocturno  
Vuelo especial Aerolíneas Argentinas  
Assist Card Junior con seguro de cancelación (sin franquicia)  
Hotel Quarup con desayuno US\$ 705 + impuestos por persona base doble  
Hotel Brisa da Praia con media pensión US\$ 925 + impuestos por persona en base doble  
Hotel Arcobaleno con desayuno US\$ 950 + impuestos por persona en base doble

Adicionar impuestos, aproximadamente US\$ 90  
Tasa Brasil la paga el pax en destino US\$ 30  
Tarifas sujetas a modificaciones sin previo aviso

## PAQUETE CAMBORIÚ

Salida enero 2006  
Base doble  
7 noches de alojamiento  
Traslados  
Vuelo especial Aerolíneas Argentinas  
Assist Card Junior con seguro de cancelación (sin franquicia)  
Hotel Miramar con media pensión US\$ 635 por persona + impuestos US\$ 130.

## FLORIANÓPOLIS

Enero 2006  
Base doble  
7 noches de alojamiento. Traslados  
Vuelo especial Aerolíneas Argentinas  
Assist Card Junior con seguro de cancelación (sin franquicia)  
Hotel Canasvieiras Praia con desayuno US\$ 647 + impuestos por persona  
Hotel San Diego apart con desayuno US\$ 598 + impuestos por persona  
Hotel Porto Ingleses con map US\$ 892 + impuestos por persona

Adicionar impuestos en cada caso, aproximadamente US\$ 113

Para consultas, ampliación de información y tarifas comunicarse a los teléfonos 4808-4040/4046/4064.  
Desde el interior: 0800-888-3777  
[turismo@aca.org.ar](mailto:turismo@aca.org.ar) - [www.aca.org.ar](http://www.aca.org.ar)



ABONE CON SU TARJETA DE CREDITO HASTA 12 CUOTAS FIJAS.  
ALARMA: 12 CUOTAS DESDE \$24.- GNC 60 L: 12 CUOTAS DESDE \$145.-

Seguridad, calidad, garantía y confianza.

Todas las soluciones en un solo lugar.

Chapa & Pintura  
Instalación de GNC  
Inyección Electrónica  
Suspensión | Frenos  
Mecánica General  
Aire Acondicionado  
Electricidad | Alarmas  
Audio | Cerrajería  
Gomería | Instrumental  
Lubricentro | Lavadero

ON CAR SRL | CONCES. OFICIAL DEL ACA Olavarría 147 (1870) Avell. 4203-4758 | 4204-6775 info@oncar.com.ar



LA ELECCION NATURAL.  
LIDER EN GNC.



ALTA TECNOLOGIA EN  
REPINTADO AUTOMOTRIZ.



Ushuaia de noche



Imponente vista del glaciar Perito Moreno

# Turismo nacional

## PATAGONIA, RUMBO AL CONFÍN AUSTRAL

**Duración:** 7 días / 6 noches

Visitando Ushuaia - Río Grande - Tierra del Fuego - Calafate

**Incluye:**

Aéreo Bue - Ushuaia - Cal - Bue

Resto del itinerario en bus

Todos los traslados, hoteles 3\* con media pensión

Exc: visita ciudad de Ushuaia, Parque Nacional Tierra del Fuego, lago Fagnano, visita Glaciar Perito Moreno

**Fechas de salida**

Enero 28

Febrero 12 y 27

Marzo 14

Tarifa por persona base hab. Doble \$ 2.035 + 105 IVA + aéreo \$ 611

## PATAGONIA, RUMBO AL CONFÍN AUSTRAL CON CHILE

**Duración:** 10 días / 9 noches

**Visitando:** Ushuaia - Río Grande - Tierra del Fuego - Punta Arenas - Puerto Natales - Torres del Paine - Calafate

**Incluye:**

Aéreo Bue - Ushuaia - Cal - Bue

Resto del itinerario en bus

Todos los traslados, hoteles 3\* con media pensión

**Excursiones:** visita ciudad de Ushuaia, Parque Nacional Tierra del Fuego, Parque Nacional Torres del Paine, visita Glaciar Perito Moreno

**Fechas de salida**

Enero 10, 19

Febrero 03, 18

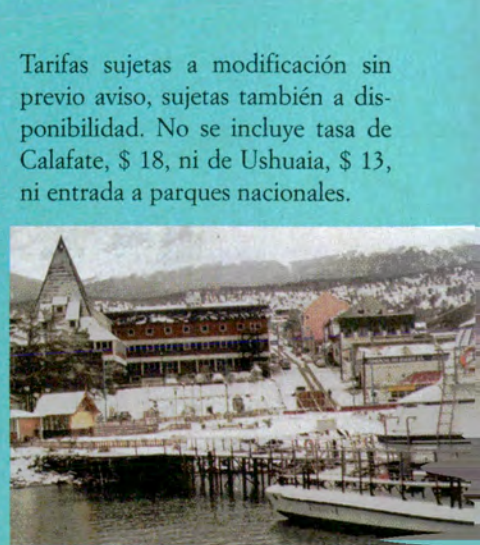
Marzo 05

Abril 07

Tarifa por persona base hab. doble \$ 2.825 + \$ 115 IVA + aéreo \$ 611



Pintoresca postal de la villa del Calafate



Tarifas sujetas a modificación sin previo aviso, sujetas también a disponibilidad. No se incluye tasa de Calafate, \$ 18, ni de Ushuaia, \$ 13, ni entrada a parques nacionales.

Ushuaia, uno de los maravillosos confines del mundo

# Un hogar limpio es sinónimo de salud y sólo RAINBOW lo hace posible



*Usted ya se dio cuenta que el equipo que tiene por un lado aspira y por detrás su hogar recibe polvo.*

**8 años de garantía**

Reemplace su aspiradora común con bolsa de papel, por el equipo de limpieza más avanzado del mundo.

Único con agua y aire en movimiento. Ideal para personas que sufren alergias, asma y otros problemas respiratorios, debido a que controla el polvo ambiental automáticamente. Extrae el material orgánico y los ácaros de almohadas y colchones.

Tiene más de 30 funciones y muchos usos más. Motor de última generación fabricado por una compañía experta.

- Lava el aire automáticamente controlando el 100% del polvo, microbios, bacterias y hongos en el ambiente.
- Desinfecta, desodoriza y perfuma el aire.
- Lava y seca pisos y azulejos.
- Destapa cañerías.
- Elimina los ácaros y piel muerta almacenados en los colchones y almohadas.

Entre otras muchas funciones más.

Posee 25.000 revoluciones por minuto, ofreciendo mayor potencia de succión y reduce el nivel de ruido.

Tomando 6 m3 de aire por minuto pasándolo por el agua, luego por un Filtro Hepa, tiene una resolución del 99.99% de aire limpio en el ambiente.

El equipo THE RAINBOW E2 es fabricado por Rexair Inc. En Troy, Michigan, desde 1936. Se comercializa en más de 90 países y en Argentina desde 1990.

**REEMPLAZA TODOS LOS ELEMENTOS DE LIMPIEZA DE SU HOGAR.**

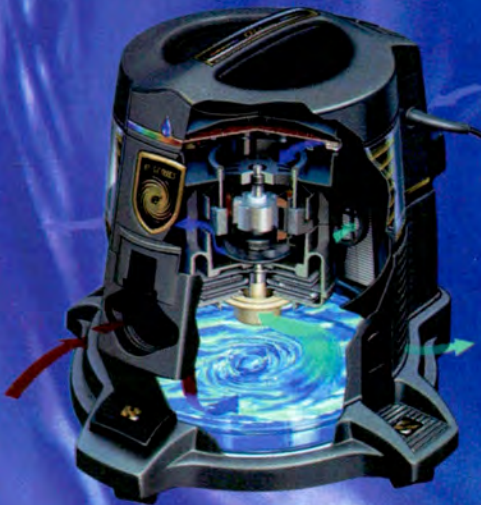
Show room · Servicio técnico · Accesorios

**SOLICITE DEMOSTRACION SIN CARGO**



*Los ácaros pululan en su cama.*

*Esta noche Ud. estará compartiendo su cama con este horrible elemento... Y con miles de sus compañeros que planean darse un banquete con su piel muerta.*



Rainbow Buenos Aires

Monroe 4320 (C1430BLT) Cap. · Tel/Fax: 4545-0558 4543-9751 (rot.)

E-mail: rainbowba@movi.com.ar rainbow@hutmacherc.com.ar

**CHRYSLER**  
Jeep  
Dodge



SERVICIO ESPECIALIZADO - REPUESTOS

**STARTECH**  
Servicio Técnico CHRYSLER

Alvarez Thomas 2635 Tel. 4522-7645  
startech@fibertel.com.ar

**BRIDGESTONE**  
**Firestone**

NEUMATICOS Y SERVICIOS

NEUMATICOS MEDRANO 1000 (esq. Córdoba) 4861-5009

Abierto domingos y feriados www.medranomil.com.ar



2 Años de GARANTIA

**AG**

**ANICETO GOMEZ SA**  
RESORTES DE SUSPENSION



CONSULTE SOBRE AGENTE MAS CERCANO  
Tel.: 4734-1710 / Fax: 4734-1724  
www.anicetogomez.com.ar

**PORTAEQUIPAJE** p/ todo tipo de vehiculo

**VALIJA DE TECHO** varios modelos y medidas

**PORTATABLAS** p/ vehiculos con o sin goteron

**BARRALES P/ CUPULAS** doble cabina y 4 x 4

**PORTATUTO** PORTA BICIS

**EQUIPAMIENTOS - ACCESORIOS**

FABRICACION Y VENTA  
Complementos Deportivos s.a.i.c.

BALCARCE 528 V. Martelli Tel./Fax 4709-0980 cdsa@arnet.com.ar  
www.complementosdeportivos.com - envios al interior

OPTICAS y FAROS AUXILIARES todos los modelos

**Valeo** Iluminación

Nº 1 en Faros Originales

encendido silvio s.a.  
30 Años Bien Iluminados

0800-444-0025  
esilvio@fibertel.com.ar / www.valeo-argentina.com.ar



**ISUZU**

SERVICIO ESPECIALIZADO desde 1992

Plaza Belgrano

REPUESTOS GENUINOS  
Envíos a todo el país

Monroe 2970 Cap - 4545-4077/5101  
plazabelgrano@plazabelgrano.com



**Mercedes Benz**

Importador Directo

El más amplio surtido en REPUESTOS y ACCESORIOS originales e importados (80 al 2005)

Lineas E-C-SLK-CLK-ML-S

TALLER ESPECIALIZADO

Automotores VICENTE LOPEZ S.A.  
Av. Triunvirato 5855 Cap. - Tel. 4543-8377/9389  
Fax 4541-9644 - envios al interior

**4x4 RUEDA LIBRE**  
TODAS LAS MARCAS



Importador Directo

**AVM**

4854-0360  
correo@walger.com.ar

**ABOLLADURAS Y GRANIZO**

Repare su AUTO afectado por GOLPES o GRANIZO en el DIA SIN DAÑAR su PINTURA ORIGINAL

**DANIEL PAPELO**  
García de Cossio 6560 Capital  
4642-3249 - (15) 4409-2063

**TOP-GAS**

VENTA \* INSTALACION DISTRIBUCION

MEJORAMOS CUALQUIER PRESUPUESTO (Contado o Financiado)

**Tomasetto Achille**

**A by T**

**Tomasetto Lovato S.A.**

EQUIPOS y CILINDROS TODAS LAS MARCAS y MEDIDAS !!!

Válvula de carga externa SIN CARGO

Vehículos ALTA GAMA

Av. San Martín 6978 Cap.  
**4503-8376/8385**  
topgas@fibertel.com.ar

**HONDA**

SERVICIO OFICIAL - REPUESTOS


Cabina de Pintura Presurizada SISTEMA HONDA

**newcar**

Mansilla 3191 4824-5088 / 4827-2904  
nextel 241 \* 705 - newcar@fibertel.com.ar  
Presentando este aviso 10 % de dto. válido h/ 31-03-06



**HYUNDAI**



**DAIHATSU**

REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA TODOS LOS MODELOS

**AUTOMOTORES PALMAR S.A.**  
50 años de experiencia a su servicio  
Sivori 4875 - Munro  
4756-2629 / 2620  
ENVIOS AL INTERIOR

**PEUGEOT**

Red oficial de Asistencia

Mantenimiento Programado

Trabajos con 1 año de garantía Peugeot

**REPUESTOS Y ACCESORIOS ORIGINALES**  
Ventas por mayor y menor - Envíos a todo el país  
Reparación de calculadores de inyección  
Chips de potenciación todas las marcas  
Especialidad motores turbo



**AUTO-ASIST**  
Av de los Constituyentes 5750 Cap.  
4571-3557  
División chapa y pintura: Albarellos 2342 Cap.  
autoasist@netizen.com.ar  
www.autoasist.com.ar

**CAJAS AUTOMATICAS**  
 PROMOCION EN SERVICIOS DE CAJAS



Reparación de CONVERTIDORES todas las marcas  
 envíos al interior - tarjetas

TALLER AUTORIZADO IMPORTADORES - EXPORTADORES  
**DE MARCO HNOS. SRL.**  
 24 de NOVIEMBRE 561 Cap. Fed.  
 Tel. 4931-7488 Tel./Fax 4931-4410

**MAZDA ASIA KIA**



**SUZUKI**  
 REPUESTOS ORIGINALES  
 Importador Directo **CJ.IMPORT**

Humboldt 199 Cap. 4855-8293 / 4854-3431  
 cjimport@ciudad.com.ar - Envíos a todo el país.

**PROTEJALOS**



con el UNICO **GUARDAPLAST**  
 LEGITIMO

Informes (Lun. a Vier 7 a 14hs)  
 4750-5692/5483 - www.guardaplast.com.ar

**CRISTALES DE FARO Y OPTICAS**

LINEA JAPONESA - COREANA  
 ITALIANA - ALEMANA - FRANCESA

ALARMAS - SIRENAS  
 CENTRALIZADORES DE PUERTA

ACCESORIOS Y REPUESTOS PARA BMW 79 / 81

la Comercial de Central Importadora s.a.  
 HUMBOLDT 14 (Alt. Warnes 1200) - Capital Federal  
 4855-0535 - info@centralimportadora.com.ar  
 www.centralimportadora.com.ar

**Resorte a Gas**



**CLEVER.**  
 Para todo tipo de automotor y uso industrial

Tel/Fax 4912-3224  
 CLEVERS SRL  
 Beazley 3753  
 (1437) Capital  
 www.clevers.com.ar  
 correo@clevers.com.ar

**SUZUKI HYUNDAI**  
**CHEVROLET ISUZU**

**SERVICIO AUTORIZADO**  
**REPUESTOS LEGITIMOS**  
 envíos a todo el país

**MB MECANICA BRAGADO S.A.**  
 Juan B. Alberdi 5028 Cap. - Tel./Fax 4683-4445

**Tomasetto Achille**

**CILBRAS**  
 Super Livianos

**BRC**  
 GAS EQUIPMENT

**VEHICULOS INYECCION**

Ford GM Peugeot  
 Fiesta, Focus, Eco Sport, Ranger, Ka  
 Corsa, Astra, Zafira, Meriva, Vectra, Blazer  
 106, 206, 306, 307, Partner

**EQUIPOS HOMOLOGADOS**  
 con carga exterior Incluida  
**MODELOS 2005 ACELERADORES ELECTRONICOS**

**HIDALGO GNC**

En Caballito: HIDALGO 674  
 4903-4178 / 4904-0582

**EQUIPAMIENTOS 4x4**



COBERTORES JAULAS - DEFENSAS  
 FUNDAS en el acto  
 LONAS y CAPOTAS para PICK-UP  
 COLOCACIONES Todos los modelos

CUBRETROMPAS  
 Accesorios - Cubre Coches - Guardaplast - Tapizados en Cuero

Fábrica Warnes 1070 Capital  
 tel/fax 4855-5234  
 www.warnes-equip.com.ar

**HONDA**



Mecánica, Chapa y Pintura.  
 Aire Acondicionado, Polarizado, Car Audio, DVD, Alarmas.

**SERVICIO ESPECIALIZADO**  
**DAK TEAM "EL TALLER"**

Av. Córdoba 3683 Cap 4861-7106  
 dakteam@datafull.com 4862-9016

**Pioneer SONY**



**Bomber**

**AMERICARS**  
 SAN PEDRITO 661  
 4637-0099  
 AV. SAN JUAN 2100  
 4305-4200 / 4334  
 E-MAIL MOVILSON@SPEEDY.COM.AR

**AIRE ACONDICIONADO** (DTOS. SOCIOS ACA 10%)  
 PARLANTES - ALARMAS  
 ENVIOS AL INTERIOR  
 CARGAS - REPARACIONES TODAS LAS TARJETAS

**GNC INSTALACION VENTAS**

Especialidad en motores de última generación  
 Diagnóstico Computarizado  
 Inyección Electrónica - Mecánica Integral

**ERCEG Performance** Financiación hasta 24 cuotas  
 Tarjetas de crédito

Av. R. Balbin 4643, Cap. 4545-3545  
 erceg@ciudad.com.ar

**DAIHATSU**



REPUESTOS PARA AUTOS JAPONESES Y COREANOS

Cojinetes - Juntas - Aros - Pistones  
 Opticas - Faros - Cables - Suspensión

**Nippon Parts** Envíos a todo el país  
 Fco. Beiró 5638 Cap. 4641-8168 / 4642-6555  
 www.nparts.com.ar - info@nparts.com.ar

REPARACION de **PARABRISAS**



**Fix-Glass ARGENTINA**  
 TRABAJO CON GARANTIA ESCRITA  
 NO ACEPTA MALAS IMITACIONES

**SACABOLLOS** Sin pintar reparamos: BOLLAS y GRANIZO

**GRABADO DE PATENTES**  
**16 AÑOS DE EXPERIENCIA**  
 4857-5767 www.fixglass.parque4x4.com.ar  
 fixglass@ciudad.com.ar  
 DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA TODA LATINOAMERICA

Concesionario Oficial, Motores Marinos, Grupos Electrógenos, Equipos de Riego y Repuestos



**RECTIFICACIONES ACOSTA**  
 LOS PATOS 3270 Capital Federal  
 Tel. 4911-7787 - Fax 4911-4640  
 deutzacosta@sinectis.com.ar  
 en MAR DEL PLATA: (0223) 4800413

**WARNES INSTRUMENTAL**  
 INSTRUMENTAL DEL AUTOMOTOR



Preparación de Tableros

Ida Jet JAEGER

Reparación de: Velocímetros - Parciales - Digitales  
 Tacómetros - Sensores de velocidad y relojes varios.

**CARGAS PARA AIRE ACONDICIONADO**  
**REPARACION DE COMPRESORES y MANGUERAS**  
 Av. Juan B. Justo 3143 - Capital Federal  
 Tel.: 4856-1846 - warnesgas@hotmail.com

Vialidad: Ruta 40

# La carrera de las mil leguas



Sobre la futura RN 40 (actual RP 74), al pie del volcán Tuzgle, el viajero pasa por la espectacular peña Erguida.

Recientes modificaciones hacen que el camino más largo del país llegue desde el Estrecho de Magallanes hasta la frontera con Bolivia

Por Federico B. Kirbus Fotos del autor

—Nos encontramos para almorzar a las 13 en el kilómetro cero —me dijo Flavio.

—¿Cómo? ¿Dónde? ¿En el Acceso Este, donde está la escultura de la Virgen? —le pregunté incrédulo a mi amigo.

—No, no; en avenida San Martín esquina Garibaldi —replicó—. Allí estuvo durante décadas el mojón cero de la Ruta 40, y aunque éste ahora se halla en las afueras de la ciudad, los mendocinos seguimos dándonos cita en el Kilómetro Cero antiguo —aclaró.

La identificación de los caminos nacionales y provinciales con un código individual fue puesta en práctica por la Dirección Nacional de Vialidad en 1935, cuando se asignó a cada una de las vías troncales un número del 1 al 50.

Muchas de las carreteras principales salían y salen en forma de abanico desde el mojón Kilómetro Cero, en la Plaza Lorea de Buenos Aires. Sin embargo, en el caso de la Ruta 40 que nacía en Mendoza, existía un cero único pero había dos rutas con la misma numeración: tramo Norte y tramo Sur. Una variante curiosa dentro de la nomenclatura vial argentina. Esto ahora está cambiando.

—Ahicito no más puede ver el hito, en aquel alto —me explicaba el simpático gendarme en Santa Catalina, chaqueño de origen.

Veíamos algo en la cima de la colina. Y con los binoculares pudimos distinguir claramente una columna blanca.

Desde las afueras de Santa Catalina, que es la localidad más septentrional del país

y la única al norte del paralelo 22°, sale un camino de tierra que pasa al pie de lo que ciertamente parece apenas un otero y que, sin embargo, es una respetable montaña de 3.862 metros medidos desde el nivel del mar. Sólo que, como la Puna aquí tiene una elevación promedio de unos 3.500 metros, ese cerro, llamado Cóndor, sobresale del terreno cual un morro.

En la cima del Cóndor se halla el hito internacional III-1 como cipo limítrofe con Bolivia. A su pie pasa la RP 65.

Y aquí terminaría en el futuro la RN 40, según una de las propuestas de la DNV. Hay, empero, una segunda sugerencia para que la carretera más larga del país finalice en las afueras del pueblito Ciénaga, cerca de Paicone, algo más al sudoeste de Santa Catalina.

—¡Desde aquí hasta Buenos Aires hay 2.750 kilómetros! —me decía no sin cierto orgullo el farero de Cabo Vírgenes, en el extremo austral del continente. Era en ese momento un hombre de Villa Cañás, Santa Fe.

Pensé un segundo mirando el gran indicador que se halla junto al faro que señala el cabo, y recapacité:

—En línea recta no ha de ser tanto —respondí—. El GPS me marca entre los dos puntos solamente 2.124 kilómetros, o sea 600 kilómetros menos que lo que señala el indicador. Pero, naturalmente, si se mide por el recorrido de los caminos, la distancia es correcta: por la RN 3 de la Capital Federal a Río Gallegos hay 2.590



En adelante, la Ruta 40 pasará debajo del famoso viaducto Polvorilla, por donde circula también el Tren a las Nubes. Se encuentra pasando San Antonio de los Cobres, a 4.200 metros sobre el nivel del mar.

Federico A. Wyss, encargado del proyecto Ruta 40 de este organismo; e igualmente al ingeniero Nelson Periotti y a sus colaboradores de la DNV, que comprendieron la trascendencia turístico-comercial de esta obra vial.

Para ello la RN 40 está siendo variada en tres sectores:

a) El ya citado Kilómetro Cero pasa de Mendoza a Virgenes, por lo cual se le restan los 25 kilómetros que la hacían finalizar hasta ahora en Punta Loyola, para agregarle 101 kilómetros hasta el cabo.

b) Se corrige su recorrido medio, haciéndola pasar por la nueva circunvalación de San Carlos de Bariloche; ya no atravesará el coronamiento de la represa Alicurá y, en cambio, reemplazará las RN 237 y 258, que serpentean a lo largo del río Limay, y luego continúa por El Bolsón. En Bariloche se emplazará el nuevo kilómetro 1.998 contando desde Virgenes.

c) Por fin en el extremo Norte se suprime el tramo San Antonio de los Cobres-Abra Pampa (donde terminaba hasta ahora), para hacerla pasar primero debajo del famoso viaducto La Polvorilla –el gran puente metálico del Tren a las Nubes–, luego por pueblitos perdidos de la Puna (Sey, Huáncar, Susques, Coranzulí), y por fin por comarcas con una larga tradición minera. Tanto que incluso los nombres de algunos tienen el sonido del oro, como ser Orosmayo, Coricancha (Pampa del Oro), Rinconada de Oro y San Juan y Oros.

En 1935, la DNV asignó un código o número a cada camino troncal o provincial: las rutas nacionales identificadas con un escudo puntiagudo, las provinciales con una tabla rectangular con su respectiva numeración. Como punto de partida teórico se instaló en la Plaza Lorea, frente al Congreso Nacional, el monolito Kilómetro Cero, diseñado por el arquitecto Arturo Dubourg para aquellas vías que nacen en la Capital Federal. Fue cuando los caminos de chacra comenzaron a ser reemplazados por carreteras terraplénadas y trazadas en forma rectilínea. Solamente la RN 40 fue algo distinta: arrancaba en Mendoza e incorporaba

kilómetros, y de allí hasta Cabo Virgenes, otros 126 kilómetros por caminos vecinales, o sea efectivamente lo que señala el cartel –agregué.

El Cabo de las Once Mil Virgenes –así bautizado por Antonio Pigafetta, cronista de Magallanes, cuando el 21 de octubre de 1520, día de Santa Úrsula, doblaron la saliente Este para buscar por el Estrecho la salida a la aún desconocida Mar del Sud– está en lo alto de unos acantilados de 46 metros sobre el Atlántico.

Casi en el extremo de la punta se eleva el faro metálico de 26,5 metros, erigido en 1904 en este rincón ventoso.

Aunque Cabo Virgenes es tan sólo la prominencia más sudoriental del continente. El vértice más austral propiamente, y a la vez boca del Estrecho (además de límite con Chile), es Punta Dungeness, situada 7,5 kilómetros hacia el Sudoeste.

Para llegar desde Río Gallegos hasta este confín se atraviesa un páramo: paisaje apenas ondulado, casi sin vegetación, salvo pastizales. Nombres como Estancia Monte Dinero recuerdan la quimera del oro, cuando los buscadores de Julio Popper, hacia 1886, hallaron en las cercanías abundante metal amarillo en las arenas aluviales.

Aquí, pues, se levantará en el futuro el mojón cero de la Ruta Nacional 40. Mendoza dejará de tener este privilegio. Y

la carretera más larga del país terminará en el límite con Bolivia, 5.000 kilómetros más al Norte. En buen romance, mil leguas criollas.

En los últimos tiempos se suele a menudo hacer referencia a la Ruta 66, que surca el centro y el sudoeste de los Estados Unidos a través de 2.560 millas, o bien 4.000 kilómetros. Corre desde Chicago hasta Santa Mónica, California. En realidad esa ruta tiene una triste celebridad, porque en la década del 30 sirvió a los ganaderos y chacareros como vía de escape, la del éxodo, ante la gran sequía que castigaba la región y los mandaba a la ruina.

Por otra parte, la Ruta 66 es una carretera en decadencia, pues sólo sobreviven fragmentos del trazado original. Las autopistas la sustituyeron. Sin embargo, allí donde se conserva su remembranza los vecinos supieron hacer un negocio con la memoria abriendo museos y vendiendo *souvenirs* alusivos.

La Ruta Nacional 40, en cambio, es una vía llena de vida que va creciendo en importancia y que ahora ha sido en partes alargada y modificada.

Esta iniciativa de hacer la carretera más atrayente para los viajeros se debe, por un lado, tanto a Carlos Enrique Meier, secretario de Turismo de la Nación, como a

numerosos caminos preexistentes que corrían de Norte a Sur. Y su trazado era bien diferente al de hoy, aunque siempre bordeaba el macizo andino. Por ejemplo, por entonces aún no existía el Camino Calchaquí por San Carlos, Molinos, Seclantás y Cachi, que se construyó después. La Ruta 40 corría de Cafayate a la ciudad de Salta, y de ahí ascendía a la Puna para terminar en el paso Huaytiquina, sobre la rastrillada de los arrees de ganado al Norte Grande chileno. Tampoco pasaba entonces por el altísimo Abra del Acay (4.895 msnm), que recién se habilitó en 1960.

De todos modos, siempre atravesó 30 paralelos, cuantas formaciones geológicas pudieran concebirse, incontables comarcas culturales y todos los climas imaginables.

Hasta fecha reciente la extensión oficial de "la Cuarenta" era de 4.667 kilómetros, computados entre Punta Loyola (Santa Cruz) y Abra Pampa, en la Puna jujeña. Con las nuevas modificaciones y agrega-

dos en ambas puntas la longitud pasa en adelante a ser de más de 5.000 kilómetros, precisiones a confirmar por la DNV. En síntesis, la Ruta 40 se extenderá del límite con Bolivia hasta la boca del Estrecho de Magallanes, donde se instalará el mojón cero.

**Por ser lo que es, la Ruta 40 ya ha merecido un libro y una película.**

El film fue rodado hace algunos años por una productora francesa y difundido con gran éxito por un canal privado galo.

A su vez, el libro relacionado con el tema de marras ya está en su tercera edición y se denomina *Mágica Ruta 40*, escrito por el autor de esta nota y editado por [www.deleclipse.com](http://www.deleclipse.com) de Buenos Aires. En el volumen ilustrado se detallan los principales atractivos turísticos a lo largo del casi interminable camino, que cruza 18 ríos importantes, atraviesa 236 puentes, conecta con 27 pasos cordilleranos y da acceso a 20 parques nacionales y reservas naturales.



Por cierto que en casi toda su extensión "la Cuarenta" puede recorrerse hoy día con poco menos que cualquier automóvil de calle, no hace falta una 4 x 4. Pero hay algunos puntos por donde en determinadas épocas del año no se pasa ni con un todoterreno. Así, el Abra del Acay suele cortarse por las lluvias del verano, y en el sur tormentas de nieve repentinas pueden afectar la transitabilidad en invierno. En definitiva, los períodos más propicios para transitarla son la primavera y el otoño. Por ello, la Ruta 40 significa siempre un lance. Y por lo mismo, continúa siendo una aventura genuina «

## Turismo en *Villa Gesell*

Nuevo Appart Hotel • Totalmente equipado  
Frente al mar



# OSPACA

Obra Social del Personal del  
**AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO**

**Diciembre 05 - Enero - Febrero - Marzo 2006**

**Socios del ACA  
Descuento 10%**





# PARA QUIENES NO SÓLO LE DICEN TE QUIERO A SU MUJER

A usted que es capaz de estar media hora dando vueltas buscando un espacio de sombra donde estacionar su auto. O de sacrificar metros cuadrados de su casa para construir un garaje. A usted que ama su auto. Esta nota le va a interesar. Usted puede lograr que su auto tenga el brillo original. Un automóvil lustrado luce impecable. De ahí salió la frase amor a primera vista.



## PRIMERO UN BUEN BAÑO

Cualquiera sea el modelo de su vehículo, antes de lustrarlo, es necesario lavarle la carrocería.

Si el trabajo lo hace usted "porque nadie puede lavarlo mejor que yo!", o se lo encarga a sus hijos "si lo usan, al menos que lo laven!...", el tema es que, haga quien lo haga, esta es una tarea para disfrutar. Es más, para muchos es casi una terapia. Así que relájese porque a continuación siguen una serie de recomendaciones muy útiles para dejar a su auto joya y acaparar todas las miradas.

Ubique el auto a la sombra (lavar y lustrar bajo el rayo de sol puede provocar manchas en la carrocería). Mójelo totalmente y remueva la suciedad más gruesa (tierra, salpicaduras) con chorro de agua y/o con la ayuda de un cepillo de cerda suave. Es importante esta parte del lavado para evitar que queden partículas que puedan rayar la pintura durante la etapa de lustrado.

Ahora pasamos al shampoo. En un balde con 10 litros de agua, agregue 20 cm<sup>3</sup> de Shampoo Siliconado AUTOWASH de la línea AUTOPOLISH. Mezcle bien produciendo espuma. Lave el auto con ayuda de una esponja. AUTOWASH trabajará por usted y limpiará a fondo la carrocería.

## CÓMO LUSTRAR CORRECTAMENTE LA CARROCERÍA

Agite bien el envase. Aplique AUTOPOLISH con un paño suave, abarcando cada vez 1/2m<sup>2</sup>. Frote hasta que el líquido se seque.

### OTROS USOS DE AUTOPOLISH

A su heladera también le va a poder decir "joya nunca taxi".

Su mujer ya no podrá echarle en cara el tiempo que le dedica a su auto. Porque con AUTOPOLISH usted también podrá recuperar el brillo en heladeras, lavarrópas, freezers, cocinas, y otros electrodomésticos. Su poder de pulido controlado, lo califica para ser empleado en bañeras, piletas y demás artefactos sanitarios. También da excelente resultado aplicado sobre marcos y ventanas de aluminio, artefactos de bronce, adornos metálicos, etc. Su imaginación le ayudará a descubrir otros usos de Autopolish. En caso de dudas sobre las características de la superficie, pruebe en una zona poco visible.

Luego repase el sector con un paño limpio hasta conseguir un brillo uniforme. Reinicie la operación en otra área de 1/2m<sup>2</sup>.

Los agentes limpiadores de AUTOPOLISH, eliminan la suciedad que "atrapa" la carrocería (asfaltos, savia de árboles, manchas de insectos y de combustible, etc). Su acción pulimentante remueve las partículas de pintura envejecida, realza el brillo y devuelve el color original al vehículo.

AUTOPOLISH proporciona una capa protectora de cera y siliconas que mantiene el brillo por más tiempo. Usted notará su

presencia, mirando como resbalan las gotas de agua sobre el capot en días de lluvia.

Si su automóvil posee pintura original bicapa, logre igual resultado empleando AUTOPOLISH BICAPA, el producto de la línea especialmente desarrollado para acabados bicapa. Protege y da brillo a la capa incolora exterior del esquema bicapa. Formulado con un agente pulidor de poder abrasivo controlado.

## REPARACIÓN DE RAYONES

Lo único rayado que podrá tener en su auto es algún CD.

Chau a los dolores de cabeza. Basta de resignaciones. Olvídense de las calcomanías para tapar rayones. Los rayones superficiales pueden ser eliminados o disimulados aplicando AUTOPOLISH o AUTOPOLISH BICAPA sobre la zona dañada. Concentre la aplicación del producto y frote el paño repetidamente sobre el rayón. Revise el progreso del trabajo a intervalos. Cuando note que el rayón desapareció complete el repaso con trapo limpio hasta levantar brillo uniforme. Si por el contrario, advierte que no hay avances, esto indica que el rayón es demasiado profundo y que sólo tendrá solución repintando en su taller amigo.

Para ampliar información consulte [www.colorin.com](http://www.colorin.com) o llame al Centro de Atención al Cliente de Colorín 0-800-888-7700, o (011) 4762-7700



Lustre para autos bicapa.

Lustre para autos.

Shampoo Siliconado.

**COLORÍN**

Los colores que quiero

# De la realidad al futuro

Visitamos los dos salones más importantes de este año: el de Francfort, en donde vimos los autos que se venderán en la Argentina, y el de Tokio, con prototipos exóticos y autos a hidrógeno.



Nissan GTR

Por Diego Geddes. Enviado especial

## LOS QUE VENDRÁN AL PAÍS

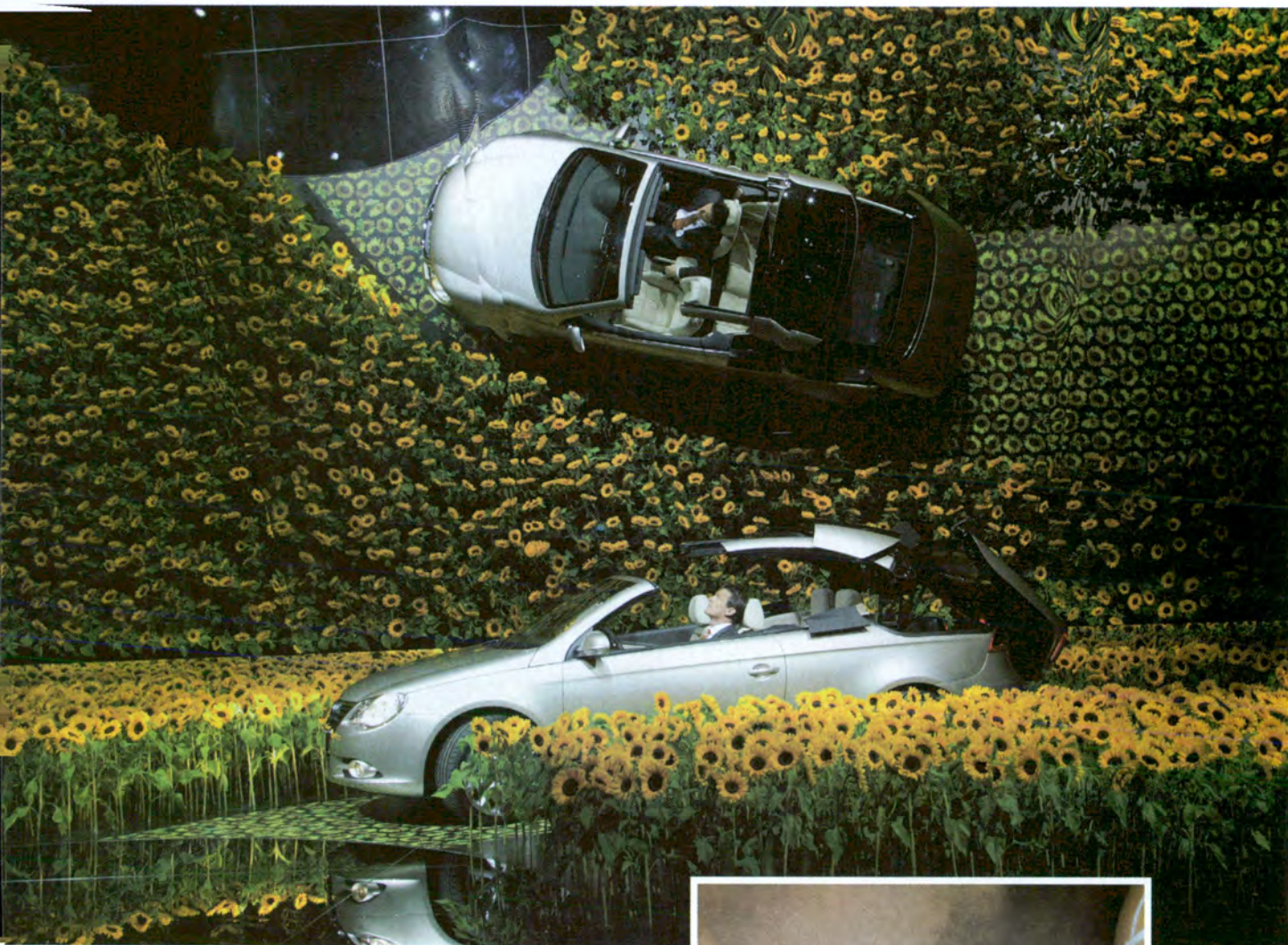
- Audi Q7:** un 4x4 grande que llegará en el segundo semestre.
- BMW Z4 Coupé:** podría llegar a finales del 2006.
- Dodge Caliber:** un sport utility que podría venderse en la segunda mitad de 2006.
- Honda Civic:** fabricado en Brasil, llegará en julio del año que viene.
- Jeep Compass:** un moderno todoterreno con un diseño innovador.
- Mercedes-Benz Clase S:** el sedán más grande de la marca, en los primeros meses de 2006.
- Porsche Cayman:** un superdeportivo que llega a principio de año.
- Volkswagen Vento:** un sedán que se ubicará entre el Golf y el nuevo Passat.

Cinco veces La Rural. Así de imponente y colosal es el predio en donde se realiza el **Salón de Francfort**, el más grande del

mundo, que se lleva a cabo en los años impares (en los pares, París, como para acordarse con facilidad).

Como es habitual, las marcas locales son las que desplegaron un mayor poderío. La estrella de Volkswagen fue el cupé-cabrio Eos, un mediano con techo duro plegable que brilló en un stand gigantesco repleto de girasoles artificiales. En la misma sintonía se mostró Opel, con el Astra Twin Top, también con techo duro plegable. Probablemente estos dos modelos se van a vender en la Argentina el año que viene, pero más como una estrategia de imagen que como una forma de negocio.

Entre las marcas de lujo se destacó Mercedes-Benz, con su nuevo Clase S, repleto de tecnología, que en marzo del año que viene llegaría a nuestro mercado. Además, presentó una poderosa versión del Clase M con una potencia de 510 caballos, que también estará disponible en nuestro mercado a partir del segundo semestre del año. Para hacerle frente a este pionero de los 4x4 *premium*, Audi mostró la versión definitiva del Q7, el nuevo todoterreno de



Volkswagen EOS

lujo de la marca de los anillos que tendrá dos motores: un naftero V8 de 350 caballos y un turbodiésel V6 de 233 caballos. Siguiendo con las marcas locales, la novedad más importante de BMW fue el Concept Frankfurt, que demuestra cómo sería una versión cupé del roadster Z4. A pesar de ser un prototipo, su imagen es muy “real” y seguramente será producido en serie a partir de 2006. BMW de Argentina no descarta su llegada para dicho año. La otra marca local que presentó un modelo deportivo fue Porsche con el Cayman S, un vehículo que se ubica, por tamaño y precio, entre un Boxster y un 911. Tiene un motor de 3,4 litros de cilindrada y 295 caballos de fuerza y llega a los 275 km/h. En febrero ya estará en la Argentina.

Siguiendo con los deportivos, Jaguar deslumbró con la nueva generación del XK, probablemente uno de los modelos más atractivos de la muestra. Lamborghini se mostró impactante como siempre, esta vez con la versión Spyder del Gallardo, su auto más chico. El gran ausente fue Bugatti, con su supermodelo Veyron, dotado de un motor de 1.000 caballos, que había sido anunciado para esta 61° edición del Salón de Francfort.

Entre los prototipos, los más llamativos fueron el Ford Iosis y el Citroën C-Sportlounge, que anticipan las líneas de diseño que tendrán estas marcas en el futuro.



Opel Antara

Ford Iosis



**PARA EL SALÓN DE FRANCFORT SE ACREDITARON  
15.000 PERIODISTAS DE TODO EL MUNDO**



Volkswagen EcoRacer

El **Salón de Tokio** se celebra un mes después del Salón de Francfort. En el europeo se presentan la mayoría de las primicias del año: algunos de esos modelos se lanzan casi inmediatamente en Europa y algunos meses después en la Argentina. En cambio, el de Tokio es un salón totalmente diferente: muchos prototipos y tecnología de última generación para equipar a los nuevos modelos es lo que sobra en los tres pabellones del Makuhari Messe, en las afueras de la ciudad.

Al igual que en los eventos europeos y americanos, los locales (Toyota, Nissan y Honda en mayor medida, pero también Subaru, Suzuki, Mitsubishi, Mazda y Daihatsu) tienen los stands más importantes.

Al ver los nuevos modelos, quedó claro que todas las marcas están trabajando en nuevas tecnologías para reducir la contaminación ambiental. Y por lo visto en Tokio, la mayoría apunta a los motores híbridos.

Toyota mostró el Fine-X, que funciona con un motor a pila de combustible (la energía generada por la reacción química entre el hidrógeno y el oxígeno se almacena en una batería) y otro eléctrico. Además, las ruedas de este prototipo pueden girar 90 grados, una idea innovadora que podría reducir las maniobras para estacionar. Toyota también estrenó el Estima Hybrid (la versión ecológica de un modelo local) y el bB, con un potente sistema de sonido.

Honda también tiene un stand con muchas novedades. Por un lado el Sports 4 Concept, una cupé que podría anticipar las líneas del nuevo Accord; el FCX, un monovolumen híbrido con tres motores eléctricos y techo vidriado; y como detalle excéntrico estuvo el Wow, que justamente tiene nombre de ladrillo porque en el interior hay un espacio especialmente diseñado para lle-



Toyota Fine-X



Nissan Pivo



Honda Wow

## EN TOKIO LAS MARCAS PRESENTARON MODELOS QUE APUNTAN A REDUCIR LA CONTAMINACIÓN AMBIENTAL

var al perro. Y entre las motos (un pabellón está dedicado exclusivamente al mundo de las dos ruedas), presentó la Goldwing, la primera moto de serie equipada con airbag

La cupé Nissan GTR, en el centro de un muy bonito stand, fue uno de los vehículos más admirados. Y según se dijo en el salón, será un modelo de serie, en 2007, casi sin modificaciones. Volkswagen mostró el EcoRacer, un pequeño deportivo con motor turbodiésel, que llega a los 230 km/h consumiendo apenas 3,4 litros cada 100 kilómetros. Y dentro del grupo alemán también se vio al Audi Shooting Brake, una cupé que anticipa las formas de la nueva cupé TT.

Mercedes-Benz mostró el F600 HyGenius, con tecnología que combina la pila de combustible y un motor eléctrico para consumir apenas 2,9 litros cada 100 km, aunque Mercedes admite que un auto de estas características recién podría fabricarse a partir de 2012. Queda claro: los autos de hoy están en Francfort; y los del futuro, en Tokio <<

**BLINDE SUS CRISTALES**  
**POLARICE** **HASTA 18 CUOTAS SIN INTERESES**  
 Socios ACA 20% de descuento  
**SOLAR SYSTEM**  
 4921-1861  
 4922-2285  
 AV. JUAN DE GARAY 3576 - BUENOS AIRES  
 WWW.SOLARSYSTEMGARAY.COM.AR - E-MAIL:INFO@SOLARSYSTEMGARAY.COM.AR

**CAJAS AUTOMATICAS**   
**CONTROL COMPUTARIZADO**  
 DIRECCIONES HIDRAULICAS ENVIOS AL INTERIOR  
**ZANESE S.R.L.**  
 AV. DE LOS INCAS 5423 (1427) BS.AS.  
 TEL.4522-7669 TELEFAX:4522-5826  
 www.cajasautzanese.com.ar  
 e-mail: informes@cajasautzanese.com.ar

Repuestos y accesorios nuevos nacionales y americanos para autos antiguos (desde 1909 a 1973)  
  
 Parabrismas y lunetas para autos americanos y europeos. Importador directo  
 Ladines 4035 Capital.  
 Tel/Fax:011 4502-8335/011 4502-9037  
 www.olderpartes.com

**HYDRO DYNAMIC** **DIRECCIONES HIDRAULICAS SERVO-TRONIC MECANICAS**  
**Servicio - Recambios-Instalaciones**  
 Automoviles - Micros - Camiones  
 Mangueras Hidraulicas todos los Modelos  
 CENTRALES HIDRAULICAS CON CAUDALIMETROS Y RESISTENCIA MECANICA UNICAS EN EL PAIS  
 RUTA 8 KM.34 Casa adherida al A.C.A.  
 (PTE. ILLIA 6325) J.C. PAZ / TELEFAX. 02320-434000

**Caballito FILM**  
**Polarizado (AUTOS CASA EDIFICIO)**  
**Alarma (colocada) \$ 199**  
 • LAMINA ANTIVANDALISMO  
 • AIRE ACONDICIONADO, CARGA Y REPARACION  
 • CIERRE CENTRALIZADO (ORIGINAL)  
 • ALZA CRISTALES (ORIGINAL)  
 • SISTEMAS DE SONIDO STEREO PARLANTES DVD  
 Av. Directorio 156 Cap.Fed./Tel.4925-6006 Nextel:525\*3808

**PARABRISAS**  
 Av. J. B. Alberdi 7220/30  
**4686-2804**  
 Av. Alvarez Jonte 4240  
**4566-9458**  
 www.autoglass.com.ar

**DIRECCIONES Leonardo**  
**DIRECCIONES HIDRAULICAS Y MECANICAS**  
 • SERVICIOS  
 • REPARACION  
 • INSTALACIONES  
 Emilio Lamarca 4890 esq. Griveo - Capital  
 (a 50 mts. de Av San Martin al 7000) Tel.: 4574-4311  
 mauricio\_chanca@hotmail.com

**SHOP-OIL** **SERVICIO DE LUBRICACION**  
**LELOIR**  
 Socios ACA 10% descuento cambio filtro y aceite  
 • LUBRICANTES NACIONALES E IMPORTADOS  
 • ADITIVOS  
 • FILTROS  
 • ACCESORIOS PARA TUNING  
 Tel/Fax: 4621-8474  
 Nueva tecnologia para cambio de aceite y liquido de freno  
**AV. M. FIERRO 4515 Parque Leloir**

**F.A.M.** Alejandro E. Rey  
**DIRECCIONES HIDRAULICAS**  
**SERVO ASISTIDAS NACIONALES E IMPORTADAS**  
 Descuentos a socios del ACA  
 Avda. Jorge Newbery 4350/54  
 Capital Federal - Tel.4854-3624

**INYECCION BELGRANO AIRE ACONDICIONADO**  
**INYECCION NAFTA Y DIESEL - BOMBAS INYECTORAS - TURBOS**  
**CAJAS DE CAMBIO - DIRECCION HIDRAULICA Y MECANICA**  
**SERVICIO COMPUTARIZADO - TODAS LAS MARCAS - CON SCANNER DE ULTIMA GENERACION**  
**CARGA DE GAS COMUN: \$65 / ECOLOGICA: \$95**  
**ELECTRICIDAD TABLEROS ALARMAS TRABAPUERTAS**  
**ALZA CRISTALES CERRAJERIA AUTORADIO**  
 Av. Forest 1246 - CP 1427 - Capital Federal - Tel. 4554-8291  
 e-mail: inyeccion\_belgrano1@hotmail.com  
 Horario: Lunes a Viernes de 8:00 a 19:00 Hs. Sábados de 9 a 13 Hs.  
 Socios ACA descuento 10% Todas las Tarjetas  


**LA CASA DEL NEUMATICO**  
  
**MICHELIN** **DUNLOP** **GOODYEAR** **Continental** **BRIDGESTONE** **PIRELLI**  
**fate** **Firestone** **YOKOHAMA** **SUMITOMO** **HANKOOK** **BFGoodrich**  
 TODAS LAS MARCAS NACIONALES E IMPORTADAS CON LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA  
 TARJETAS - CHEQUES - IMPORTANTES DESCUENTOS EN EFECTIVO  
 LLANTAS ORIGINALES O DEPORTIVAS NUEVAS Y RECAMBIOS EN EL ACTO  
 ALINEACION Y BALANCEO COMPUTARIZADO TREN DELANTERO Y SUSPENSION. PRESUPUESTOS SIN CARGO  
 AV. JUAN B. JUSTO 3005 CAP. FED. - TEL.: 4856-1439/0950 4854-4570 E-MAIL: lacasadelneumatico@yahoo.com.ar

# Rally Argentina 2006

POR EL CAMPEONATO MUNDIAL DE RALLY CÓRDOBA - 27 AL 30 DE ABRIL DE 2006



**Nuestros servicios incluyen programa de 3 noches, desde el 27 al 30 de abril**

- Traslados Aeropuerto – Hotel – Aeropuerto
- Alojamiento en hotel seleccionado, con desayuno. Comida liviana (con gaseosa y cerveza) todos los días del Rally.
- Traslado y entrada al complejo donde se llevarán a cabo, el jueves, los SS1 y SS2 (deben estar alojados no más allá de las 14 hs. del jueves).
- Traslados para ver la prueba el viernes, sábado y domingo (este último día se hace con seguridad y no se alteran los horarios de vuelo de cada pasajero).
- Coordinador permanente cada 20 pasajeros.
- Cobertura médica en toda la estadía.
- Material informativo sobre la carrera.
- Souvenir Rally Argentina 2006.

Precios por pasajero (para grupos de 10 o más pasajeros) individual consultar

## TARIFAS PROGRAMA RALLY (hotelería 4 y 5 estrellas)

3 noches desde US\$ 390 base habitación doble  
4 noches desde US\$ 480 base habitación doble  
5 noches desde US\$ 595 base habitación doble

Los precios son por persona y están expresados en dólares estadounidenses.

Tarifas sujetas a modificación.

ACATUR Av. Pte. Roque Saéñz Peña 917 entrepiso, Of. 5. Buenos Aires  
Tel. 4328-1679/7253/7255 - [www.acatur.com.ar](http://www.acatur.com.ar) Leg. 11219

**AHORA NUESTROS SOCIOS  
TAMBIEN PUEDEN OBTENER  
Y RENOVAR EL DNI EN  
EL CENTRO SERVICIAL  
Diagonal 79 entre 4 y 5**

Un nuevo servicio, que representa un gran beneficio que se agrega en la Ciudad de La Plata para nuestros socios. Que desde 2004 se viene prestando, además, en la U.S. Once de Capital Federal, Av. Rivadavia 3341.

De acuerdo al Convenio suscripto con RENAPER (Registro Nacional de las Personas)



Este beneficio abarca a los socios y a sus hijos menores de 17 años, que podrán realizar los siguientes trámites:

- ▶ Actualización de DNI a los 8 años.
- ▶ Actualización de DNI a los 16 años.
- ▶ Canje de Libreta Cívica o de Enrolamiento por DNI.
- ▶ Cambio de domicilio.
- ▶ Renovación de DNI por deterioro, robo, o pérdida.

**La entrega del DNI se efectuará dentro de los 20 días de iniciado el trámite.**

Para solicitar turno y obtener mayor información sobre la documentación y los aranceles de cada trámite, comuníquese al **0800-888-9888**



**A 10' de Capital Federal**



Consulte Promociones para  
Navidad y Fin de Año!

El lugar ideal para pasar el día, la semana o habitar todo el año. Contamos con habitaciones confortables con aire acondicionado, salón comedor, salas de estar, playa de estacionamiento, parrillas y 3500 m<sup>2</sup> de parque.

Salones para eventos, seminarios, congresos y reuniones de primer nivel



Hotel ★★★  
"Maiten"

Centenera 1877 • San Justo • Prov. de Bs. As.  
Tel. (011) 4466-0561 • Fax. (011) 4486-6804

**DESCUENTOS PARA SOCIOS AL ACA**

Sitio Web: www.maiten5.arqa.com.ar • E-mail: maiten@sinectis.com.ar

**Techos translúcidos BOXER**



Protegen del reflejo solar sin perder  
**CLARIDAD ni VENTILACION**

**Plan TOLDO-CANJE**

Por solo \$186.- de diferencia por m<sup>2</sup>, cambiamos su antiguo toldo de aluminio, policarbonato o polyester por un hermoso corredizo.

Descuento 5% Socios ACA - Instalamos hasta 200 km de Capital  
Puede llamarnos (incluido domingos y feriados) solicitando asesor gratuitamente

**CAPITAL**  
4639-8146  
Mercedes 2484

**OLIVOS**  
4795-2929  
J. B. Justo 2044

**L. de ZAMORA**  
4244-5392  
Carrile 868

**ITUZAINGO**  
4624-8913  
Saladillo 3230

## ODONTOLOGIA DE EXCELENCIA

Invitamos a todos los asociados a conocer un nuevo concepto en tratamientos odontológicos. Creado para brindar solución a la gran variedad de problemas orales y con honorarios acordes a los tiempos actuales, cubriendo las siguientes especialidades:

### IMPLANTES

Implantes de titanio biocompatibles con los tejidos bucales. Implantes de carga inmediata. Tratamientos de reacondicionamiento óseo.

### ADULTOS

- **Estética Dental** (restauración de dientes fracturados o manchados definitivamente con Carillas de Porcelana).
- **Blanqueamiento** (Exclusivo sistema americano y láser).
- **Prótesis Fijas** (sin paladar ni ganchos, coronas de porcelana americana y alemana).
- **Prótesis Flexibles** (máxima adherencia y adaptación, imperceptibles, livianas, funcionales, estéticas y confortables).
- **Prótesis Completas con Imanes.**
- **Cromo Flex** (máxima estabilidad y estética).
- **Coronas Puentes e Incrustaciones de Porcelana Libres de Metal** (perfecta adaptación, dureza superior, menor desgaste de sus dientes, estética superior eliminando los antiestéticos bordes oscuros).

### 3º EDAD

Atención de pacientes domiciliarios y discapacitados con nuestra unidad móvil. Urgencias

Tratamientos y Rehabilitaciones Orales Intensivas para pacientes del interior y exterior

>> Normas de Bioseguridad y material descartable a la vista <<

**6 Pagos<sup>1</sup> sin interés con tarjeta de crédito**

Atendemos Pacientes Particulares y Prepagos • Socios del ACA y Grupo Familiar • **CONSULTAS SIN CARGO**

UNICA DIRECCION: Ciudad de la Paz 1600 Piso 6º Dto. 'A' (esq. Virrey del Pino) Belgrano, Capital Federal.

Lunes a Sábados de 10 a 21 hs. Solicitar Turno al Tel. 4786-9807 Tel cel. (15)4939-8045



16 años de experiencia y trayectoria profesional, avalan su tratamiento.

**Dr. Demirciyan Gaspar** > Director

Asociados al ACA  
Importantes Descuentos

## Las Prótesis Flexibles



constituyen un sistema para soluciones protéticas removibles que gracias a la calidad de sus materiales sumada a la tecnología y precisión de la máquina inyectora nos brindan las siguientes ventajas: **Estética:** Traslucidez natural mimetizados con los tejidos dentales y eliminación de ganchos metálicos. **Confortable y Liviana:** Debido a su mínimo espesor y baja porosidad posee máxima adherencia a encías y paladares. Permitiendo así al paciente conservar una buena fonética. **Hipoalergénicas:** Por la ausencia de monómeros no irrita las mucosas lo que se convierte en biocompatible con los tejidos bucales. **Imperceptibles e Higiénicas:** Alto módulo de elasticidad y bajo límite de fatiga. **Funcionales:** Contemplando los tres principios de soporte retención y estabilidad pero sin sacrificar la estética.

El material que se utiliza para la confección de Prótesis Flexibles es una resina inyectada que es al mismo tiempo flexible y resistente.



Vista panorámica de Los Yngleses

# Las primeras imágenes del campo argentino

El primer asado, los primeros carruajes, el primer mate junto al fogón, la primera esquila... Estos ambrotipos, que fueron encontrados casi de casualidad, representan un fiel testimonio de los usos y costumbres de la vida rural de 1860.

Por Abel Alexander. Sociedad Iberoamericana de Historia de la Fotografía.

Fotos: Colección familia Boote



Thomas y Ernst Gibson, con peones, en Los Yngleses

Quienes investigamos permanentemente la historia de la fotografía argentina actuamos bajo el síndrome que afecta a todos los arqueólogos del mundo, o sea, nos abocamos al estudio de colección tras colección, siempre en la búsqueda febril de “aquella” antigua fotografía que, por sus características históricas, técnicas o estéticas, se convierta en un nuevo y extraordinario hallazgo iconográfico.

Uno de estos mágicos momentos se produjo durante 1999, y dio como resultado el descubrimiento que bautizamos como “Colección de vistas al ambrotipo de la estancia Los Yngleses”.

Sucede que tiempo antes, la señora Elisa de Boote nos había informado que en su establecimiento de campo se atesoraba un conjunto de antiguas fotografías, entre las cuales mencionó “unos vidrios negros”, y que deseaba que expertizáramos estas imágenes.

Finalmente, en junio de 1999 acudí al domicilio porteño de la familia Boote; sobre la mesa del comedor se desparramaba toda una serie de retratos fotográficos de la familia Gibson –fundadores de dicho establecimiento– de los siglos XIX y XX, pero fue una pequeña caja de cartón la que nos llamó la atención, y al abrirla se produjo ese momento maravilloso con el que sueña todo investigador.

Es que envueltas en viejos papeles de seda fueron apareciendo una a una seis preciosas vistas por el proceso de ambrotipo de la estancia Los Yngleses, ubicada en la región del Tuyú, hoy partido de General Lavalle. Eran todos registros de exteriores y nunca habían sido encapsulados.





George Gibson y familia en la estancia

El ambrotipo fue un antiguo proceso fotográfico que convivió con el pionero daguerrotipo, y que tenía una apariencia parecida con aquel; técnicamente se trataba de una de las primeras aplicaciones de las denominadas placas húmedas al colodión, técnica inventada en 1851 por Frederik Scott Archer y que, con mejoras, fue patentada por James Ambrose Cutting en 1854 con el nombre de "ambrotipo". Era un negativo subexpuesto pero con apariencia de positivo por su respaldo negro, y el soporte era de vidrio; por su precio inferior compitió con el costoso daguerrotipo.

Históricamente, los ambrotipos estuvieron en vigencia en la Argentina durante la década de 1860, hasta que fueron colapsados por la económica y multiplicable fotografía por el sistema negativo-positivo. En este período precursor se tomaron miles de retratos posados de estudio, pero nunca habían aparecido en colecciones públicas o privadas vistas de exteriores, tanto urbanas como rurales. Ahora teníamos en esa fría mañana de invierno aquellas seis vistas extraordinarias, las únicas existentes en el país sobre este primitivo proceso y, nada menos, que sobre los aspectos cotidianos de una estancia bonaerense.

Los Yngleses es una estancia de venerable antigüedad que fue fundada por la familia Gibson durante las primeras décadas del siglo XIX. Estos escoceses provenientes de Glasgow introdujeron importantes mejoras en aquella explotación rural, la cual vivió todas las alternativas de la joven nación, desde las luchas sangrientas entre

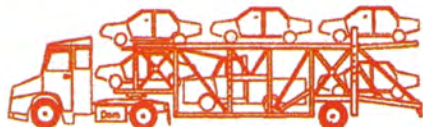


Escena de esquila

**Los ambrotipos estuvieron en vigencia en la Argentina durante la década de 1860, hasta que fueron colapsados por la económica y multiplicable fotografía por el sistema negativo-positivo.**

# PATAGONIA DOM

Transporte de Automóviles  
Pick - Ups / Lanchas / Gomonas



Neuquén  
San Martín de los Andes  
San Carlos de Bariloche  
Viedma

Puerto Madryn  
Cro. Rivadavia  
Río Gallegos  
Calafate

Con reserva y fecha fija  
Descuentos a socios ACA  
Atención a Cía de Seguros (Siniestros, etc.)

Dirección: Malaver 2929 - Olivos (1636) Bs. As.  
Tel./Fax: 4797-1399/ 4761-8685  
Fax.: 4797-0208

E-Mail: [info@patagoniadom.com.ar](mailto:info@patagoniadom.com.ar)  
Página Internet: [www.patagoniadom.com.ar](http://www.patagoniadom.com.ar)  
Horario de atención: 9 a 18 hs - Lunes a Viernes

## Historia

unitarios y federales hasta la consolidación económica del campo argentino, gracias a la exportación de granos y carne con destino a Europa.

La investigación de estas imágenes únicas determinó que fueron realizadas hacia el año 1860 por el ambrotipista George Corbett, un escocés que emigró hacia la Argentina en 1855 y que, vinculado con la familia Gibson, terminó como capataz de esos campos; inclusive su hermana Clementina Corbett contrajo matrimonio con Thomas Gibson, hijo del fundador John Gibson.

El caso de George Corbett como ambrotipista se nos revela como muy especial en el campo de nuestra historia fotográfica, pues a diferencia de la mayoría de sus colegas, no ejerció esta profesión en una capital o ciudad, sino en el medio rural. Su nombre hay que inscribirlo entre los escasos fotógrafos de frontera, si tenemos en cuenta que hacia 1860 el rincón del Tuyú estaba más cerca de los ataques de los indios que de la civilizada Buenos Aires.

Estas fotografías guardadas en un baúl durante casi un siglo y medio hoy nos revelan aspectos pioneros de aquella compleja sociedad rural compuesta por inmigrantes europeos, peones y gauchos nativos, y hasta descendientes de esclavos negros. Los seis ambrotipos se convierten, de hecho y por derecho, en otras tantas imágenes pioneras sobre nuestra pampa húmeda. Podemos afirmar con justicia que ésta es la primera esquila, el primer asado, la primera estancia, los primeros carruajes, el primer registro del mate junto al fogón, y así podemos seguir enumerando tantos ricos detalles que forman parte de los usos y costumbres de nuestras comunidades rurales hacia mediados del siglo XIX. «

**ABIERTA LA INSCRIPCION PARA MARZO 2006**

**Escuela de Pilotos CLUB ARGENTINO DE KARTING**

EL QUE CUMPLE

4383-8040 / 0800-222-0574

info@clubargentinodekart.com.ar • www.clubargentinodekart.com.ar

SOCIOS DEL ACA 5% DE DESCUENTO

CLUB ARGENTINO DE KARTING  
ORGANIZADOR DEL CAMPEONATO ARGENTINO DE KARTING  
AVALADO POR LA SECRETARÍA DE DEPORTES DE LA PRESIDENCIA DE LA NACION,  
LA SECRETARÍA DE DEPORTES DEL GOBIERNO DE LA CIUDAD DE BS.-AS.  
Y EL AUTOMÓVIL CLUB ARGENTINO - FISCALIZADO POR LA CIK-FIA



## PROMOCIONES

Soluciones Integrales para Marketing

Fabricación propia en:

- Exhibidores de productos.
- Textil promocional.
- Backlight.
- Banderas - Banners - Estandartes.
- Montajes de láminas sobre distintos tipos de material.
- Fundas en PVC Cristal.
- Portacredenciales.
- Portafolletos.
- Medallas - Pines - Plaquetas, etc.
- Artículos en acrílico.

Giribone 2235 TeleFax (5411) 4523-0687  
(1431) Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Argentina  
Info@lunapromociones.com.ar web: lunapromociones.com.ar  
Taller: Adolfo Alsina 4580 - TeleFax (5411) 4838-0233  
(1602) Villa Martelli - Partido de Vte. López

# Novedades en odontología

## UNA HERMOSA SONRISA...

Embellece a la persona, la hace reír, reafirma su personalidad y facilita su éxito social.



### Estética dental

Es una especialidad dentro de la odontología. Requiere de un minucioso estudio de la fisonomía del paciente. Se considera: el perfil, la posición de los labios; la dimensión del tercio inferior de la cara, las proporciones, tensión de los tejidos blandos; y por último los requerimientos personales (características dentarias, co-

lor, transparencia de los dientes, posicionamiento, etc.)

La etapa de la estética dental es la última, es la artística, es la coronación de todo el tratamiento dentario.

### Reposición de dientes en mal estado por el método de implantes inmediato

Consiste en la extracción de las piezas en mal estado del paciente y la reposición de las mismas por implantes que se colocarán en los lechos dejados por los dientes extraídos. En la misma sesión se le colocarán sobre esos implantes los dientes fijos.

Este tratamiento tiene la gran ventaja que el paciente se va del consultorio con dientes, como vino, sin la necesidad de portar prótesis removibles.

Se tendrá en cuenta que será necesario disponer de una cantidad de hueso mínima para dicha realización.

### La edad del paciente

La edad no es un impedimento para el tratamiento con implantes, si su estado de salud, es bueno; hemos atendido pacientes de 18 a 95 años.



El Dr. S. L. Pelman es Director del Centro Especializado en Prótesis fijas sobre implantes.  
Representante de Dental Park Research Implant Center USA.  
Graduado en EE.UU.

### Cuidados de los implantes

Al igual que los dientes naturales, requieren de un correcto cepillado al menos dos veces por día, al levantarse y antes de acostarse, y de ser posible a media tarde. El cepillo debe ser nuevo y blando utilizando poca pasta dental.

Es además importante visitar al odontólogo periódicamente (1 a 2 veces al año) según criterio profesional, quien controlara entre otras cosas la higiene dental y el estado de los implantes, dientes y encías.

### Nuevos materiales estéticos

Estos materiales permiten construir coronas o puentes con menores espesores de esta manera se realizan menores desgastes de la estructura dentaria, evitando, en



gran mayoría de casos realizar tratamientos de conductos y pernos en las piezas tratadas.

### CASOS TERMINADOS



Antonio Cortese



Myriam González



Preis



Daniel Tiscorpio

Servicio del Plan de Salud del ACA



Los socios del ACA disponen de una consulta con estudio computarizado sin cargo. Deberán solicitar turno telefónico acreditando su afiliación de lunes a viernes de 9 a 18 hs.

Av. Santa Fe 3444 10° "A" Capital Federal  
Teléfonos: 4821-9070 / 4821-3734  
dentalesimplantes.com.ar

# Un mar lleno de peces

**Breve resumen de la pesca deportiva en la costa marítima argentina, como para armar una agenda que permita aprovechar, ahora que comienzan, los días cálidos**

Por Néstor Saavedra

La costa atlántica baña un vasto sector de nuestro país. Desde la punta norte del cabo San Antonio, donde va despidiendo al Río de la Plata, el Mar Argentino se caracteriza por una serie de playas de arena mechadas con zonas rocosas, cuya mayor prensa la brindan las miles de personas que las visitan en verano.

## PRIMEROS BALNEARIOS

La pesca de muelle y de playa se circunscribe generalmente a piezas pequeñas, como pejerreyes y burriquetas. Quienes quieren aumentar sus oportunidades de pescar corvinas rubias de mayor porte, deben optar por embarcarse. En caso de hacerlo con lancha propia, hay que tomar todos los resguardos que implica navegar en el mar. De lo contrario, en los principales balnearios existen guías que, por pocas horas, cobran un precio módico y prácticamente aseguran la pesca.

Desde Mar de Ajó hacia el sur algunos más aventureros se dedican al tiburón, ya sea de costa como desde embarcación, a la altura de Punta Médanos. Con éxito también suelen regresar algunos baquianos que pescan embarcados en Pinamar o Santa Clara. La boca de la albufera de Mar Chiquita es otro buen pesquero, especialmente para el lenguado.

## MÁS AL SUR

Mar del Plata y Necochea se caracterizan por la pesca en sus escolleras y los cruce-

Diferentes tiburones, de tres a más de cien kilos, integran la rama de los escualos que, de costa o embarcación, se pescan en nuestro país.

ros con capacidad para veinte a cuarenta personas y que, gracias a la pericia de sus capitanes y a los *way points* marcados en el GPS, rumbean directamente a los bancos en búsqueda de las grandes concentraciones de chernias, meros, salmones de mar, congrios, corvinas, castañetas, besugos colorados y, con mayor fortuna, anchoas y limones.

No es extraño que en estas salidas se corte el pique y aparezca su majestad el tiburón, aunque los mejores lugares para esta pesca embarcada se encuentran más al sur, en Bahía Blanca y Bahía San Blas. Antes, conviene detenernos en Claromecú y los balnearios que le siguen hasta Punta Tejada: la tranquilidad que les brinda la escasez de visitantes los convierte en muy buenos lugares para intentar la pesca de costa, incluso de cazones y gatusos. La zona de Pehuen-Có, por ejemplo, es rica en variedad y calidad, a pocos metros de la costa.

## ISLAS SALADAS

Bahía Blanca es un ámbito rico para la pesca deportiva. Su conformación geográfica resulta fundamental para esta prácti-



A no más de dos mil metros de la costa pueden capturarse peces con mosca como esta palometa en Pehuen-Có





▲ Corvina rubia: uno de los peces más preciados que, en pesqueros como San Blas, alcanza un porte verdaderamente grande.

El mero es de gran valor para la pesca con señuelos. Este pequeño ejemplar tomó un *jigg* desde embarcación frente a Puerto Madryn.



ca. Islas e islotes encajados en tres grandes bahías (Blanca, Falsa y Verde) proporcionan abundante alimento básico a crustáceos, moluscos y pequeños peces, los que a su vez son el alimento preferido de los grandes habitantes del agua. Por eso no extraña que desde Bahía Blanca y su vecina Punta Alta partan barcos y lanchas en procura de una excelente variedad, compuesta por gatusos, cazones, corvinas, congrios, rayas, chuchos, pescadillas, peces palo y palometas. Casi en la misma área, algunos guías se especializan en tiburones, pues merodean gatopardos, bacotas y escalandrines que erizan la piel.

La última bahía en la provincia de Buenos Aires se denomina Anegada, porque precisamente es un compendio de islas y terrenos inundables. En una de ellas se sitúa San Blas, población dedicada desde hace mucho a la pesca deportiva. La zona es propicia para capturar grandes tiburones, corvinas, pescadillas y lenguados, así como también pejerreyes en los meses más frescos. También cuenta con un *lodge* de primer nivel y, desde hace unos años, pesca con mosca.

#### PATAGONIA

Desde Viedma la costa toma dirección Oeste y los pesqueros son muy buenos, pero de difícil acceso y sin infraestructura. Ya en el corazón del golfo San Matías se levanta el balneario Las Grutas, a once

kilómetros de San Antonio Oeste. La salida de pesca se gratifica con un mar más cálido y con menos oleaje.

Además, hay pedreros cercanos donde disfrutar de la captura de salmones, turcos y meros.

El próximo destino hacia el Sur es Puerto Lobos, donde en determinadas épocas del año y bajo condiciones específicas pueden capturarse grandes pejerreyes y tiburones, y de una especie restringida a la Patagonia austral y difícil de obtener: el róbalo. Conocido en Europa como lubina, su pesca no ha tenido en la Argentina el auge que experimenta en el Viejo Continente.

Un poco más al Sur, la Península Valdés aloja pesqueros con mayúsculas tanto sobre el golfo San José, que mira hacia el Norte, como su opuesto, el golfo San Jorge. En el primero, entre las puntas Quiroga y Buenos Aires, además de poder observarse la belleza de los lobos marinos y las ballenas, hay calificados pedregales para probar con grandes salmones, alternados con pargos y meros de buen porte. En el golfo San Jorge abundan los lugares para la pesca de costa de róbalo y pejerreyes, desde playa El Doradillo hacia el Norte. Cuando aumenta la temperatura

#### PESCA CON SEÑUELOS

Durante muchos años y hasta no hace mucho tiempo se pensó que la pesca con señuelos en el mar se restringía a las aguas cálidas del mar Caribe. Sin embargo, en nuestro país también puede practicarse, claro que con especies más chicas y en menor cantidad. Varias especies toman muy bien los artificiales. El pejerrey pica todo el año, y prefiere moscas chicas, cucharas giratorias 00, 0 y 1, y pequeños caimanes. De costa toma muy bien en la zona de Puerto Madryn, y desde lancha en toda la vera. La anchoa, el bonito y el pez limón son muy combativos y se pescan a *trolling* en los bancos cercanos a Mar del Plata y Necochea. La mejor época va de febrero a mayo. La pescadilla y la palometa son excelentes para la práctica del *spinning* embarcado, pues apetecen todo tipo de engaños. El mejor lugar, en nuestra experiencia, es la zona de Pehuén-Co, durante noviembre y diciembre. El lenguado apetece estrimers grandes y minnows. Se lo pesca en abundancia en Bahía San Blas durante el verano. El róbalo prefiere caimanes medianos y se lo pesca muy bien de costa desde Sierra Grande hacia el Sur, preferentemente en época fría. Los escrófalos, turcos y meros toman excelentemente bien los *jiggs* en las zonas rocosas cercanas a Puerto Madryn y Puerto Pirámides. El falso salmón de mar también se hace presente en estas zonas, pero a veces es necesario utilizar equipos muy pesados para bajar los señuelos a mucha hondura o buscarlos a *trolling*. Estas últimas especies prefieren los meses cálidos para su actividad cazadora.

mejora notablemente la pesca variada, especialmente de peces de roca y desde embarcación.

Por una cuestión de espacio sólo efectuamos una breve reseña hasta el norte de Chubut. Más hacia el Sur, empero, existen muy buenos pesqueros, como las playas aledañas a Playa Unión (Rawson), Camarones, y los puertos con rías como Deseado, San Julián o Santa Cruz, y la desembocadura del Gallegos, donde pueden obtenerse tiburones gatopardos y róbalo de buen tamaño «

# Las 24 horas de la corvina negra



El 21 y 22 de enero se realizará la 45ª edición del concurso pesquero deportivo-turístico "24 horas de la corvina negra", organizado por el Club de Cazadores de Tres Arroyos, entidad vinculada con el Automóvil Club Argentino por un convenio de reciprocidad.

El evento se efectuará en los balnearios Claromecó, Reta y Orense, fue declarado de Interés Turístico Municipal, Provincial (Bs. As.) y Nacional, y cuenta con el auspicio de la Dirección de Turismo de la Municipalidad de Tres Arroyos.

La inscripción para socios del Automóvil Club Argentino es de \$ 70, y serán entregados 30 premios en concurso de corvinas

únicamente. El primer premio es de \$ 30.000, y al igual que en el concurso anterior se mantiene el premio por pago anticipado: los inscriptos al 16-01-06 inclusive participarán con el número de la boleta de inscripción en el sorteo, que se realizará a la finalización del concurso, de un premio por una orden de compra por \$ 5.000.

Para consultas:  
Tel./fax (02983) 431505  
email:cazadore@tsas.com.ar  
www.clubcazadores.com.ar

[www.ideasparatucasa.com](http://www.ideasparatucasa.com)

4951-5304 - 4952-4020

10 millones de argentinos ocultan su sonrisa

Centro Oral de Biotecnología Aplicada

**SONRÍA**

■ Prótesis en el día ■ Estética y Tecnología  
■ Implantes  
■ Blanqueamiento  
■ Coronas

Solicitar turnos de 9 a 20 hs.  
Tel: 4322-1533 y 4328-8390  
Sarmiento 930 - 2º B - Bs. As.

**ADELGACE** Autorizado por M.N. de Salud Pública  
HASTA 10 KG CADA 30 DIAS Producto vegetal 100% natural  
Sin anfetaminas

- Reductor de apetito compulsivo
- Disminuye la ansiedad por comer
- Quema grasas natural, indicado en obesidad localizada y generalizada
- Sin efecto rebote ni colaterales

**ATENCIÓN A TODO EL PAÍS**  
Atención Telefónica  
Lun a Vie 8 a 19 hs. Sáb 9 a 13 hs.  
**FARMADIET ARGENTINA**

Pote x 30 caps. (1 x día)	<b>\$39</b>
Pote x 60 caps. (1 x día)	<b>\$69</b>
Comprando el de 60 caps. recibís uno de 30 caps.	<b>GRATIS !</b>
ENVIOS A DOMICILIO A TODO EL PAÍS \$10	
<b>0341-4533046 / 0341-4540357</b>	

**GARAGES FREE PLACE**  
DE EQUINOX DESARMABLES  
[www.viviendasequinox.com.ar](http://www.viviendasequinox.com.ar)

Envíos al Interior

011-15-5782-1901  
011-15-5782-1904  
Fabrica: 02324-430777

GARAGES Y OBRADORES  
mecanox35@hotmail.com

**DOS MUNDOS**  
[www.dmundos.com.ar](http://www.dmundos.com.ar) [info@dmundos.com.ar](mailto:info@dmundos.com.ar)  
CORTINAS - RINCONEROS - RETAPIZADOS - FUNDAS

Sillón 2 cuerpos c/tela **\$249**  
3 cuerpos **\$450** Sofá Cama 1 1/2 plaza **\$550**

PLANES DE PAGO - ENVIOS AL INTERIOR  
Av. Santa Fe 2290 Cap. 4822-7085 - 4824-2830

**La Moneda**

CANJE DOLARES EN EL ACTO  
Rotos - Quemados - Manchados - Pegados  
Cuenca 3475 Cap. Fed. - 4501-1434  
[www.dolaresrotos.com.ar](http://www.dolaresrotos.com.ar)

# TRONADOR

LA GAMA MÁS COMPLETA DE EQUIPAMIENTOS INTEGRALES EXCLUSIVOS

\*Un nuevo concepto que convierte tu pick-up en una moderna rural break.

**HARD TOP** > LA NUEVA DIMENSIÓN DE TU PICK-UP

Unico que continua exactamente el diseño original conservando su belleza y líneas originales como vos lo soñás.  
Unico en el mercado con 3 opciones de portones traseros, 1/2 Puerta, Portón Break y Portón Break Dual.



HILUX 2005 NOVEDAD

Exposición, Av. Caseros 1717 Cap. Fed., Planta Industrial H. Irigoyen 4756 Quilmes (Bs. As) Tel: 4253-8281 / 4257-2999 / 4305-3997 | Email: info@tronador.com.ar | www.tronador.com.ar

## MUEBLES

Más de 40 colores en todos los diseños



**\$329<sup>99</sup>** **\$440**

Juego de living 2 cuerpos + 2 individuales tapizado en cuero ecológico

Av. E. Perón 5161 Cap 4682-7409  
ABIERTO TODOS LOS DIAS

## CERRAMIENTOS

A 30 New - Modena

Techos fijos y corredizos en policarbonato y vidrio

Protecciones y rejas

**RENACER**  
Lafuente 120 Cap. **4637-5956**

## PISCINAS

EN HORMIGON ARMADO MONOLITICO



Garantía 20 años

PISCINA 6x3m **\$6040+IVA**

**SOLADOS**  
Iluminación - Filtros - Bombas  
Calefacción - Cerramientos  
M. Fierro 4135 Ituzaingó 4481-2657 www.solados-pools.com.ar

## CAMAS VOLCABLES

Únicas en Confort y Resistencia

1 y 2 plazas  
Verticales / Horizontales  
Mód. Complementarios

**Mesas Volcables**  
Haya - Wengue - Roble - Cedro

Av. Belgrano 1937 Cap.  
Tel: 4952-6919

## PLACARDS

Vestidores y Frontes a Medida



Lun/Sáb 10 a 20 hs, Dom 16 a 20 hs

## PISOS DE MADERA

DANIEL BRITO

PARQUET LAPACHO PARAGUAYO	1RA CALIDAD	<b>\$56m<sup>2</sup></b>
VIRARO PARAGUAYO	1x4 y 1x5 1ª calidad	<b>\$84m<sup>2</sup></b>
EUCALIPTO CHILENO	Entablonado 3/4x3 1ª cal.	<b>\$58m<sup>2</sup></b>
VIRARO COMERCIAL	Largos vs 3/4	<b>\$60m<sup>2</sup></b>

DECKS - Techos - Escaleras - Colocación - Pulido - Plástico  
Caseros 3251, Caseros britomaderas@ciudad.com.ar  
**4750-4429 - 4734-1305**

AIRE ACONDICIONADO

## ELECTRA

Alta Tecnología Israeli ★★★★★

WNG Unico con efecto Spa

**Eligi el clima que querés vivir.**

VENTA • INSTALACION • PROYECTOS • SERVICE

RAMOS MEJIA:  
Av. de Mayo 1134

0-800-222-5453 / 4441-1792 / 15-5307-3800  
www.casasomoza.com.ar

## TODO PARA SU PARQUE

TROILO VIVERO

CESPED DE PANES TODAS LAS VARIETADES

Ej: Grama Bahiana **\$15 m<sup>2</sup>**

Tierra Negra por camión

CONSULTE PRECIOS POR CANTIDAD

J. M. de Rosas 4765 San Justo  
**4651-0438 - 4441-5115**

## SILLA MONTAESCALERAS

ASCENSOR RESIDENCIAL  
PLATAFORMAS PARA SILLAS DE RUEDAS

PRODUCTOS ARGENTINOS

Integrante de la Cámara Argentina de Fabricantes de Ascensores

TRANSPORTES VERTICALES www.tverticales.com.ar **4555-1700**

## CERRAMIENTOS DE ALUMINIO

A30 New - Modena  
Techos Policarbonato  
Insonorización  
Divisores de oficinas

4951-4942  
4953-6277

**STC**

stcaluminio@fibertel.com.ar  
www.stcaluminio.com.ar

## EL MEJOR VERANO

Aire Acondicionado • Calefacción

AIRE ACONDICIONADO

## ELECTRA

Alta Tecnología Israeli ★★★★★

VENTA • INSTALACION • SERVICE

info@electroclamar.com  
www.electroclamar.com

Asesoramiento personalizado  
4958-0378 / 4981-7217 / 4976-1200

## MUEBLES

Juegos de Living  
Sofá camas  
Dormitorios  
Vajilleros  
Organizadores

**adar** Amoblamiento  
diseños a medida

Av. Belgrano 1942 Cap. Fed. 4941-5005

CONSTRUYA PARA SIEMPRE

# RIPOOLS®

PISCINAS

Adecuadas a todos los terrenos • Solicite referencias a nuestros clientes

PILAR 02322-480427 / 15-5183-5621 • BARILOCHE 02944-428965 • www.ripools.com.ar • info@ripools.com.ar



# El camino de la **aventura**

Durante cuatro días y a lo largo de 1.141 kilómetros por tierras bolivianas acompañamos a la organización del Land Rover G4 Challenge para realizar la hoja de ruta de esta competencia, que se larga en marzo del año próximo.

Por Gastón Leturia. Enviado especial





Las competencias de este tipo tienen un único rival, y ése es uno mismo. En el mundo, dos eventos relacionados con la aventura *off road* imprimieron su sello de calidad y exigencia. Uno es el Dakar: se larga el último día de cada año para extenderse por dos semanas y castiga con temperaturas extremas y terrenos indescifrables a motoqueros, automovilistas y camioneros. En este caso, la clave es resistir, física y mentalmente, y que el medio mecánico llegue lo más lejos posible, por eso la disputa es durísima entre los equipos oficiales y de puro orgullo entre los particulares. Otro estilo tuvo, históricamente, el Camel Trophy, un juego de habilidades conductivas y estrategias de logística organizado por Land Rover, en el que la competitividad se iniciaba desde las pruebas preclasificatorias. El Camel Trophy quedó en la historia, aunque desde 2003 retomó su espíritu pero con otro cartel: Land Rover G4 Challenge. En la etapa final de la clasificación para la segunda edición, que se realizará entre abril y mayo de 2006, tuvimos la posibilidad de acompañar al grupo organizador en la configuración del último tramo de la hoja de ruta. Esto fue, y será, en Bolivia, precisamente en un recorrido que une Santa Cruz de la Sierra con Sucre (3.200 metros sobre el nivel del mar). Allí, durante cuatro días y 1.141 kilómetros

## EL CAMEL TROPHY QUEDÓ EN LA HISTORIA, AUNQUE DESDE 2003 RETOMÓ SU ESPÍRITU PERO CON OTRO CARTEL: LAND ROVER G4 CHALLENGE





de travesía, se pudo vivir la experiencia de integrar un equipo en plena competencia, pero sin rivales, claro.

La caravana estuvo integrada por una Discovery 3 y cuatro Defender 110, todos vehículos de la marca inglesa, especialista en 4x4. La idea fue seguir de cerca los pasos del equipo especial de trabajo de la empresa D3, contratada por Land Rover para organizar este desafío. En ese grupo encontramos personajes muy particulares, con experiencia en Camel Trophy y en la edición 2003 del G4, además de confirmar que con poca gente, eficaz y organizada, se puede hacer algo muy grande. Un par de personas encargadas de la logística, otros atentos a la alimentación, uno más dedicado a la organización de las pruebas, también un mecánico y hasta un fotógrafo. Por dónde ir, a qué hora salir, cuánto tardar, dónde parar, qué comer, cómo descansar...

Todo pensado para disfrutar de la increíble variedad de paisajes y terrenos sin olvidar, claro, que se trataba de una aventura con barro, sol, mosquitos, viento, frío y todo lo que la madre naturaleza suele ofrecer. Si así fue sólo una etapa, es un hecho que la competencia será espectacular: 60 camionetas, 18 competidores y 4 fases (Bangkok, Laos, Río de Janeiro y Santa Cruz de la Sierra).

**ESTE RECORRIDO CORRESPONDE A LA ÚLTIMA ETAPA DE LA CARRERA. LAS OTRAS SE DESARROLLAN EN BANGKOK, LAOS Y RÍO DE JANEIRO. LA CARAVANA QUE CUBRIÓ ESTA ETAPA ESTUVO INTEGRADA POR UNA DISCOVERY 3 Y CUATRO DEFENDER 110.**



**DIVISION CRISTALES Casa D'Alessio DIVISION CERRAMIENTOS**

- Vidrios
- Cristales
- Mamparas
- Espejos
- Blindex

Realizamos trabajos especiales en VITROFUSION

Cerramientos en Aluminio  
Lavaderos - Balcones  
Patios - Techos - Ventanas

**PRESUPUESTOS SIN CARGO**

Av. Pavón 4237 Capital 4925-3020 casodalesio@hotmail.com

**Hogar XXI**

Parrillas para amurar - Hornos - Hogares  
Salamandras - Leños a gas

Cocinas Industriales  
Campanas - Farolas  
Muebles de Jardín

Donovan 1388 esq. Guido . Lanus Este  
hogar21@hotmail.com  
Te. 4241-2817 www.hogar-21.com.ar

**TAPICERIA Rocel** desde 1960

- RETAPIZADOS ARTESANALES.
- Living todos los estilos.
- Carpintería.
- Lustre.
- Esterillados.
- Patinado.
- Rayé.
- Oro a la hoja.

4683-2309 Visita sin cargo.

J. B. Alberdi 4647 / E. Castro 4740 Capital

**Thonet indecor**

mesas - sillas - vajilleros

Lunes a Viernes 9 a 12 y 15.30 a 19.30  
Sábados 9 a 13 y 15.30 a 19.30  
Domingos 15.30 a 19.30

Av. Cabildo 4909 - Capital Federal  
Teléfono 4702-6325 // Fax 4701-9401  
www.indecor-thonet.com.ar

**Ideas y Soluciones en amoblamientos**

- Living
- Comedores
- Dormitorios
- Juveniles

ideas Componibles

Gavilán 1851 Cap. - (011) 4585-6367  
www.ideas-componibles.com.ar

**ALARMAS Security Sistem**

Alarmas Full Full  
Cobertura puertas, baúl, capot  
cristales Antirobo y Antiasalto  
Cubiertas antigra, traba puertas

**\$240 INSTALADA**  
2 controles exclusivos

Dto. Socios A.C.A. Garantía Real 5 años  
Fabricación Nacional  
Repuestos Permanentes

**AIRE ACONDICIONADO** Seguridad Total  
Av. Asambleá 68 Cap. Fed 4923-9042  
www.autoradiosamblea.com.ar

**Protección de Balcones**

La BOUTIQUE del HIERRO

Rejas • Lavaderos • Bauleras  
Protección para piscinas en paños modulares desarmables al instante.  
(Stock permanente)

Teléfono 4772 1245 // Fax 4772 4527  
Thames 937 Capital  
www.laboutiquedelhierro.com

Unicas con doble alambre de seguridad

oro • alhajas antiguas • brillantes  
relojes de marca, pulsera y bolsillo

**Ricardo Benítez**  
Joyería y Relojería

Reparación y Restauración de relojes antiguos, de mesa y pie con sonería.

Emilio Mitre 74, Capital - Tel. 4433-3105  
E-mail: ricardobenitezjoyero@ciudad.com.ar

**GIFRE GNC** = GNC/GALILEO  
OYRSA GNG INYECCION EQUIPOS DESDE

**TOTALMENTE FINANCIADO** \$75 por mes  
PRUEBA HIDRAULICA Y OBLEA EN EL DIA  
Dr. Socios A.C.A.

Electricidad y Aire Acondicionado del automotor

Av. J.M. Moreno 739 Cap Tel. 4924-3365

**PARRILLAS A GAS**

8 Modelos  
Limpias  
Rápidas  
Económicas

Repuestos para calefacción

**Nuestros más sinceros deseos de felicidad en estas fiestas**

**MECHEROS PARA DISCOS DE ARADO Y PAELLA**

Para gas natural y garrafas de 45, 10 y 3 Kg. Con pie y Porta-garrafas o para apoyar bifera.

**FABRICA MercoImport**  
Av. Frco. Beiro 5500  
Tel. Fax. 4567-6835  
www.mercoimport.com.ar  
merco import@ciudad.com.ar

Medidas con o sin tapa  
40 cm x 45 cm  
80 cm x 45 cm  
60 cm x 45 cm  
120 cm x 45 cm

**BLINDADO ANTIASALTO POLARIZADO** 30% OFF

**CASAS-EDIFICIOS-EMPRESAS**  
CORRIENTES 6399  
4857-6724

**AUTOMATICATE SU PORTON**

ACCEDA AL CONFORT Y LA SEGURIDAD

- Equipos levadizos, batientes y corredizos.
- Reformas de todo tipo.
- Presupuestos sin cargo.
- Todas las tarjetas.

AG Automatizaciones GUERRA INO. NACIONAL PUERTAS BLINDADAS

Show Room: Av. Donato Alvarez 1694 Cap. - 4585-9217 - consultas@agautomatizaciones.com.ar

**AIRE ACONDICIONADO**

Para el automotor  
**ALARMAS POLARIZADOS**  
Casas- Oficinas

- Cerrajería Integral Nacional e Importada
- Sistemas de Audio
- Parabrisas
- Calefacción

Auto Radio Alberdi  
Av. Independencia 3033 - Cap. 4957-2090

**IMPULSORA GASTRONÓMICA de Alejandro Grassi** www.impulsoraweb.com.ar

Este Año Regalése un Horno Convector a Leña o Gas

Venta C/Tarjeta y Créditos Personales Hasta en 30 Cuotas Fijas en Pesos

Cocinas a Leña 12 Modelos

\*Peso 200Kgs. De Fundición  
Cocina comidas: Pizza, Lechones.

Visite Nuestro Sitio Web: encontrará Termotanques, Salamandras y Hogares Conectores de Fundición a Leña o Gas, Puertas para Hornos de Barro, Cocinas, Hornos, Freidoras y las más amplia Gama de Artículos para el Hogar

Heladera 12 / 220v. (50 Lts.) - De 2º a 10º.

HELADRAS 12 / 220, 12 / 24v y 12 / 220 / Gas con Congelador (65 / 70 / 150 / 265 / 280 Lts.)

Para este Nuevo Año regalése una heladera!!!

FREEZERS A GAS (140 / 220 / 240 / 260 / 320 Lts.)

Especial para el Campo y Puesteros

HELADERAS A GAS 150 / 265 / 320 y 300 Lts. Con Freezer

E-Mail: impulsoragastronomica@yahoo.com.ar - Marco Avellaneda 934 R. De Escalada, Bs. As., (011)4202-7606

Del Sur para publicar 4299-4659 / 155-759-4382



Entre las pruebas a superar, además de una amplia variedad de terrenos, hubo competencias de kayak, *mountain bike* y *rapel*, sólo una pequeña muestra de lo que será la verdadera acción. Armada argentina. Eric Calvo, Patricia Pijoan y Pablo Burattini son los tres argentinos que viajarán en enero de 2006 a Eastnor Castle, Inglaterra, para disputar la Selección Internacional. Para llegar hasta ahí, superaron la Selección Regional, que se hizo en Brotas, Brasil, y que otorgó cupos para tres finalistas por cada país. Además de representantes locales y argentinos, compitieron aventureros de Chile y Costa Rica. Entre las pruebas que debieron afrontar, hubo una de orientación en pleno campo, combinada con *trekking*, en un recorrido de 8 kilómetros. Luego, *rafting* por corrientes rápidas, cabalgata, pruebas de manejo en un circuito 4x4, exámenes de primeros auxilios, mecánica e inglés. Incluso durante la noche se organizó una prueba de 10 kilómetros de orientación combinada con *running*. Muy duro, lo suficiente como para ir y estar a la altura en la Selección Internacional, que se definirá el 29 de enero en Inglaterra. Una vez superada esa última etapa, sólo un representante de cada país se ganará un lugar en la segunda edición del G4 Challenge, que comenzará el 23 de abril y tendrá un ganador el 20 de mayo de 2006. «

**POLARIZADOS** edificios.  
MADE IN USA (CASA) Garantía 5 años

**ALARMA FULL** dde. \$199  
1 control - Garantía 5 años

**CIERRE CENTRALIZADO** dde. \$149  
2 Puertas

5% DESCUENTO  
VISA, MASTERCARD, AMERICAN EXPRESS

**The Champion Polarize**  
ASAMBLA 311 CABALLITO

4925-2515 • 15-5095-0720

**BELGRANO NEUMÁTICOS**

MICHELIN GOOD YEAR  
Continental PIRELLI

**PRECIOS DE FÁBRICA**  
ALINEACIÓN - BALANCEO COMPUTARIZADO - MECÁNICA  
DESCUENTO A SOCIOS A.C.A.

**Jorge Newbery 3422 Bs. As.**  
Tel./Fax 4555 - 5213

**RADIADORES**  
Nacionales e importados

Reparaciones en general y nuevos  
Recambios en el acto

CALEFACTORES  
TANQUES de NAFTA y GASOIL  
BOMBAS de AGUA  
CONDENSADORES

Limpieza de Circuito de Agua \$60 refrigerante incluida

**RADIADORES MELO**  
4784-3552  
Descuentos A.C.A. EN MANO DE OBRA

**Manuel Ugarte 2744**  
CAPITAL FEDERAL entre MOLOSES y VIDAL

**ELECTROMECAÁNICA CABALLITO**

**FRENOS** completos con mano de obra y materiales \$159  
cinta, campana, pastillas, disco rectificado, cubetas

**TREN DELANTERO** mano de obra Alineación \$149

**EMBRAGUES** con mano de obra y materiales \$389  
Wobron Valeo

Socios 10% de dto  
5 meses de Garantía

a 1 cuadra de Avda. LA PLATA  
Avda. DIRECTORIO 156 4925-4933

**DIAGNOSTICO INTEGRAL DE MOTORES**  
INGENIERÍA AUTOMOTRIZ

SERVICIO MINUTO

INYECCIÓN ELECTRÓNICA	CHAPA
MECÁNICA GRAL.	PINTURA
ELECTRONECÁNICA	GNC
AIRE ACONDICIONADO	CERRAJERÍA

4856 - 9946  
galileobarrionorte@hotmail.com

CONCESIONARIO OFICIAL -GNC/GALILEO MURILLO 949 entre Serrano y Thames

**TALLER CAR-TACCI**  
Servicio Especializado

INYECCIÓN ELECTRÓNICA  
NAFTA / DIESEL  
MECÁNICA EN GRAL.  
SERVICIO MULTIMARCAS  
DIAGNÓSTICO COMPUTARIZADO  
BANCO DE SUSPENSIÓN  
CON TECNOLOGÍA DE AVANZADA  
ALINEACIÓN / BALANCEO / SEMIEJES  
FRENOS / TREN DELANTERO

4771 - 3153 / 4777 - 6166  
EL SALVADOR 5853 CAP/ car-tacci@hotmail.com

**DINERO**

- Cheques Personales
- Cheques de Terceros
- Cheques "No a la Orden"
- Hipotecas - Prendas
- Créditos con Tarjetas

en Centro Financiero

**4325 - 0012 / 0013**

**SERVICIO OFICIAL DUBLIN MOTORS S.R.L.**  
MEJORAMOS TODO PRESUPUESTO

\* REPUESTOS Y ACCESORIOS  
\* CHAPA Y PINTURA

ATENCIÓN OTRAS MARCAS  
ENVÍOS AL INTERIOR

**LAND-ROVER**  
SERVICIO ESPECIALIZADO

Tte. Gral. Dto. Alvarez 247 Cap. Tel./Fax:  
dublinmotors@hotmail.com (011) 4632-9414

33 Años en el mismo lugar y con el mismo nombre !!  
**PILETAS OLIVOS PARK**

**6 PAGOS**  
 sin intereses  
 con Tarjetas



[www.olivospark.com](http://www.olivospark.com)

Únicas Exclusivas con Decks de Madera

Instalamos en el día !!

**Las Mejores en Plástico Super Reforzado**  
 Todas las Medidas hasta 8,10 x 3,50 x 1,40 m.  
 a 1,80 m. con desnivel. Con Refuerzos de Madera  
 elegida - Instalación Filtro Fijo y Programable  
**6 años de Garantía**  
 Somos Fabricantes  
**Entrega Inmediata**  
 Servicio Post Venta Calidad Premium  
 MODELOS: Atlántida Calmán Aruba Cancún  
 Marbella Mediterráneo Montecarlo Costa Brava  
 Roma Rimini Calipso Capri Nevada  
 Riñones: Dilia d'Este Mónaco Tivoli Bari  
**4799 - 6203**

Visite nuestro Show Room y véalas funcionar  
**PANAMERICANA casi PUENTE SAN LORENZO OLIVOS**  
 Lunes a Sábados 9 a 19 Domingos de 14,30 a 19 hs.

**ODONTOLOGIA BELGRANO** LABORATORIO PROPIO

**PROTESIS DE ACRILICO EN EL DIA**  
 EXTRACCIONES Y CARIES dde. \$ 33  
 TRAT. DE CONDUCTO COMPTO. \$ 77  
 PERNO \$ 77  
 BLANQUEAMIENTO \$ 164  
 PRÓTESIS COMPLETA C/U \$ 187  
 CROMO COBALTO \$ 330  
 ORTODONCIA (APARATOLOGÍA) \$ 660  
 IMPLANTE (INFRAESTRUCTURA) \$ 660  
 ORTOPIEDIA (APARATOLOGÍA) \$ 660  
 CORONA DE PORCELANA \$ 187  
 PRÓTESIS DE ACRILICO \$ 187  
 PRÓTESIS FLEXIBLE \$ 187



A socios  
 A.C.A.  
 10% de  
 Descuento

Calidad  
 & Seriedad  
 TARJETAS DE CRÉDITO

de Lunes a Sábados de 9 a 20 Hs.

Avda. CABILDO 1971 - 1º piso Cap.  
 4896 - 0752 / 4783 - 1622

Avda. CABILDO 2373 3º piso Cap.  
 4706 - 0047 / 4706 - 1107

El Placer de Descansar es

**FUTON SENSE**



Téngalo  
 para  
 sus  
 Fiestas

Altísima Calidad

**12 pagos**  
 sin interes



**50 modelos**

- es un SILLÓN
- es una CAMA
- es una REPOSERA
- es COMODIDAD
- es GARANTÍA
- es CONFIABILIDAD



ENVÍOS AL INTERIOR

Únicas Direcciones

Sucursal Panamericana  
 EDISON 2953 MARTINEZ  
**4717 - 3773**

Sucursal Barrio Norte  
 S. de BUSTAMANTE 2611 CAP  
**4804 - 1140**

[www.futonsense.com.ar](http://www.futonsense.com.ar)

**CERRAMIENTOS TOLDOS**

ALUMINIO-POLIESTER-LONA  
 POLICARBONATO-TECHO CORREDIZO  
 Repuestos y Reparaciones  
 Triunvirato 3515 - Capital  
**4524-1043 / 4692-5046**

**Pies Anchos?**  
 Solucione su problema  
 Hormas del 38 al 50  
**GONDOLINO**  
 pidalos en las mejores zapaterías del país  
 Suc. Centro: Roque Saenz Peña 1118 casi Obelisco Cap.  
 Fábrica y Ventas: DIRECTORIO 5615 Capital  
[www.gondolino.com](http://www.gondolino.com)

**ACCESS SYSTEMS**  
**SILLA** para fácil acceso a la PLAYA  
 También para NIEVE  
 Desarmable  
**4373 - 0505**  
[www.access-systems.com.ar](http://www.access-systems.com.ar) Chile 1878 9º Capital

**Enlozado de Bañeras y Azulejos**  
 En 3 horas sin quitar del lugar  
 Trabajos Garantidos  
**4304-0680 - 4921-9184**  
 Av San Juan 1217 - Capital

**1995 TISSUS ARGENTINA 2005**  
 Juegos - Deportes - Esparcimiento  
**TISSUS**  
 Desde \$ 449  
 Envíos al Interior \$ 429  
 \$ 419 Tarjetas de Crédito \$ 1.290  
 Av. San Martín 3244 Cap. 4585-7802 - Centro Viamonte 1453 Piso 9º - 4372-3884

**RINTAL**  
 VIVIENDAS GARAGES INDUSTRIAS  
 Revestimientos en Madera, Chapa, Aº Inoxidable y Bronce  
 CONSULTAS SIN CARGO - SOCIOS A.C.A. 5 %  
**0800 - 444 - 0055**  
 Av. CONGRESO 5783 Bs. As. • 4572-1868  
[info@rintal.com.ar](http://info@rintal.com.ar)

**PORTONES AUTOMÁTICOS Y MANUALES**  
 Levadizos Corredizos Batientes Guillotinas Frontes de Rejas Techos Corredizos Mandos p/ C. Remoto Autom. de Portones Existentes

www.ProduccionesOnline.com/hogar  
 masproducciones@ciudad.com.ar  
 Para publicar en nuestra pagina y sitio  
 Tel/ 4382-8965 / tel.fax 4381-5585

# Refuerzo del servicio de **auxilio mecánico**

Con motivo del importante incremento de flujo automovilístico, previsto para la temporada estival, se ha programado reforzar convenientemente el servicio de auxilio mecánico en los distintos corredores turísticos.

Así es que en la Zona Atlántica y caminos convergentes entre el 30 de diciembre de 2005 y el 31 de marzo de 2006, funcionarán bases operativas de dicho servicio, según el siguiente detalle:

## **Corredor: Camino del Atlántico (Ruta Provincial N° 11)**

Bases fijas en: San Clemente del Tuyú, Mar de Ajó, Pinamar, Villa Gesell y Mar del Plata.

Base móvil diurna desde Dolores y con cobertura a partir de esa ciudad al circuito Esquina de Crotto, Cerro de la Gloria, General Conesa, Pinamar y San Clemente del Tuyú.

## **Corredor Autovía Provincial N° 2**

Bases fijas en: Samborombón, Chascomús, Dolores y General Pirán.

## **Corredor Camino del Abra (Ruta Nacional N° 226)**

Bases fijas en Balcarce y Mar del Plata

## **Corredor Ruta Provincial N° 29**

Base temporaria en Gral. Belgrano, cubriendo hasta el empalme con la Ruta Nacional N° 226, Ayacucho, Udaquiola, Gral. Belgrano, Cnel. Brandsen hasta Castelli por Ruta Provincial N° 41

## **Corredor Ruta Nacional N° 3**

Base temporaria en Monte Hermoso.

## **SERVICIO DE BATEAS**

Comenzó a funcionar el 1° de diciembre de 2005 y se prolongará hasta el 4 de abril de 2006.

## **Circuito Autovía Nacional N° 2 y Ruta Provincial N° 11**

Buenos Aires, Mar del Plata, Villa Gesell, Dolores, Buenos Aires. Frecuencia: Lunes, miércoles y viernes.

Refuerzo por mayor demanda: Martes, jueves y sábados

Bases de recepción y entrega: Gral. Paz 7849 (SM) y unidades ser-  
viciales Independencia en Mar del Plata, Villa Gesell y Dolores.  
Asimismo conviene recordar la presencia del Auxilio Mecánico en  
distintos trayectos que seguramente serán muy transitados duran-  
te el verano, tales como

## **Bahía Blanca (Buenos Aires) – Ushuaia (Tierra del Fuego)**

Bases en Bahía Blanca (BA) Viedma (RN), San Antonio Oeste (RN),  
Sierra Grande (RN), Puerto Madryn (CHT), Trelew (CHT),  
Garayalde (CHT), Comodoro Rivadavia (CHT), Río Gallegos (SC),  
Río Grande (TF) y Ushuaia (TF), como así también Puerto Pirámide  
(CHT), El Calafate (SC) y temporariamente Perito Moreno (SC).

## **Buenos Aires – Villa Carlos Paz (Córdoba)**

Bases en Ing. Maschwitz (BA), Río Tala (BA), San Nicolás (BA),  
Rosario (SF), Tortugas (SF), Villa María (Cba), Ciudad de  
Córdoba y Villa Carlos Paz (Cba).

## **Buenos Aires – Cataratas del Iguazú (Misiones)**

Bases en Ing. Maschwitz (BA), Gualeguaychú (ER), Concepción  
del Uruguay (ER), Colón (ER), Concordia (ER), Paso de los Libres  
(Ctes.), Posadas (Mnes), Eldorado (Mnes) y Puerto Iguazú  
(Mnes).

## **San Martín de los Andes (Neuquén) – Esquel (Chubut)**

Bases en San Martín de los Andes (N), Villa La Angostura (N),  
Trafal (N), San Carlos de Bariloche (RN), El Bolsón (RN) y  
Esquel (CHT).

Los números telefónicos de las bases mencionadas podrán obser-  
varse en la página que contiene la nómina general de Auxilio  
Mecánico de todo el país. “

PARA MAYOR INFORMACIÓN COMUNICARSE A LOS  
NÚMEROS TELEFÓNICOS 0800-777 AUXI (2894)/4808-  
6400/4803-3333 O DESDE CELULAR \* 222.

**neumaticos  
FAZIO**

Av. Juan B. Justo 1321  
Cap. Fed. / Te. 4779-9030  
Av. del Libertador 1201, (esq Roca)  
Vicente López. / Te. 4797-7007

info@neumaticosfazio.com

ENVÍOS A TODO EL PAÍS

**BRIDGESTONE**  
**Firestone®**

**Alineación y balanceo computarizado**  
Llantas Nacionales e Importadas  
Excelentes Profesionales  
La más alta tecnología  
Frenos / Tren Delantero  
Amortiguación  
Suspensión

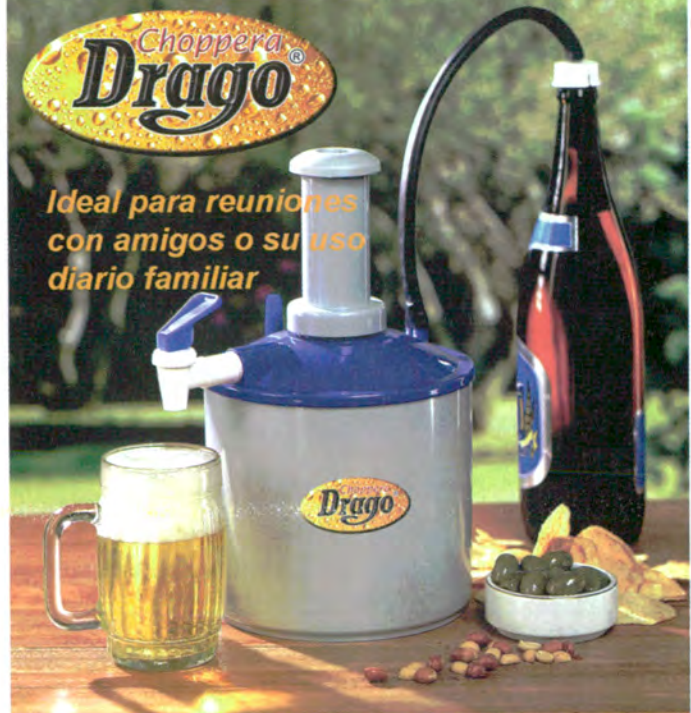
Importantes  
descuentos  
a socios del

**ACA**  
AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

www.neumaticosfazio.com

Choppera  
**Drago**

*Ideal para reuniones  
con amigos o su uso  
diario familiar*



Tel.: **4713-6894**

web: **www.polarchopp.com.ar**



**CRISTAL®**  
COMPONENTES TÉCNICOS  
www.cristal.ind.br



IMPORTADOR OFICIAL EN LA ARGENTINA:

**MH MOLLO** Hnos.  
e Hijos

(5411) 4864-7082 / 4863-4754  
Fax: (5411) 4863-3262  
consultas@mollohermanos.com

DISTRIBUIDORES OFICIALES EN LA ARGENTINA:

**Papieretel**

**Agip**

**ENTI**  
AUTOPARTES

**DER**

Mor del Plata: (0223) 488-7288  
Cap. Fed.: 0940-9138

Torremón: 0221-450-9816

Buenos Aires: 480-8947  
Buenos Aires: 480-8947  
Buenos Aires: 480-8947

Ba. Ac: 4760-7151

**dita**  
La Plata: (0221) 4790068

**milu**  
Barragán: 904-01-42000

**GP**  
Cap. Fed.: 4585-0330

Filtros y Piezas Técnicas para Inyección Electrónica

**Quick**  
SOLUTION

**FIAT Alfa Romeo**  
SERVICIO OFICIAL

Ofertas desde:

- ▶ Embrague m/obra ..... \$250
- ▶ Frenos traseros ..... \$110
- ▶ Limpieza de circuito c/refrig. .... \$ 99
- ▶ Servicio inyección m/obra ..... \$150
- ▶ Carga de a/a garantizada por 6 meses . . \$140

**Centro de reparación inmediata:**  
mecánica - electricidad total - chapa y pintura

Atendemos todas la marcas Nacionales y Alta Gama

Taller seleccionado

**ACA**

Descuento  
a socios 10%  
en mano de obra

\* 2000 m2 a su servicio,  
con tecnología de  
última generación.

Todas las tarjetas  
6 pagos s/interés

**GARANTIA POR 6 MESES**

Av. Córdoba 4168 - Tel.: 4863-4404 L. Rot.

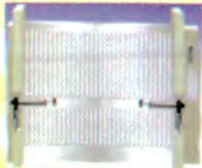
Lo esperamos De: Lun. a Vier. 8 a 20 hs. y Sáb. 8 a 16 hs.  
quicksolution@fibertel.com.ar



# PORTONES A CONTROL REMOTO

40 Años trabajando para brindarle la mejor atención

BATIENTE



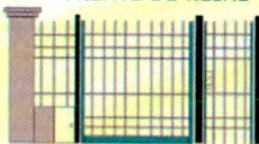
LEVADIZO



CORREDIZO



FRENTE DE REJAS



PUERTAS BLINDADAS



ALARMAS



- Portones nuevos (diseños exclusivos)
- Modificaciones en portones y frente de rejas.
- Motorreductores para cortina domiciliaria, comercio e industria.

- Trabajos especiales a medida.
- Rejas industriales.
- Herrajes para rejas y accesorios.

- Protección blindada con chapa de acero exterior.
- Cerradura multianclaje
- Terminación de cara exterior en pintura o madera.

- Alarmas domiciliarias e industriales.
- Monitoreo y grabación por cámara digital las 24 horas.
- Trasmisión por Internet.

Planes de pago:  
- Tarjetas de crédito  
- Créditos personales

Av. General Mosconi 835 / 849 Lomas del Mirador - Tel.: 4464-5603 Nextel: 54\*547\*3728  
consultas@mg-automatizaciones.com.ar - www.mg-automatizaciones.com.ar



## La Barrera lava autos

30% DESCUENTO EN UN LAVADO DE CARROCERIA

Cumplimos 25 Años

PALERMO: Soler 5601  
PALERMO: Av. J. B. Justo 1502  
MARTINEZ: Av. Santa Fe 2757

VENC. 31/01/06

## Car Care

Centro integral de Estética para el automóvil

Polarizados  
Vivandas, avionetas, barcos

Lustrado de pintura  
Con aplicación de Teflón

Grabado de cristales  
Disposiciones vigentes

Limpieza interior

T.E.: 4778-3003 - Palermo

## TALLER INTEGRAL LNA

VIAJE TRANQUILO CHEQUEAMOS SU AUTO GRATIS

Chapa - Pintura - Mecánica  
ESPECIALIDAD en  
Restauración - Suspensiones Deportivas  
Ajuste de Motores - Regulación de Válvulas  
Encendido - Inyección  
Electricidad - Calefacción

Pintura dde. \$ 1.000.- C/Aros dde. \$500.- Embrague dde. \$ 100.-  
Afinación dde. \$ 120.- Frenos traseros dde. \$ 90.-

Mejoramos su Presupuesto

Colonia 275 P. Patricios Tel.: 4942-6195  
Uspallata 2754 Bs. As. Tel./Fax: 4308-4600

## "Taller ONCE"

MECANICA GRAL. - CHAPA - PINTURA  
ESPECIALISTA EN PINTURA BICAPA  
CABINA PRESURIZADA

Nacionales e Importados

Gral. Urquiza 750 Capital Tel. 4932-7143

## CRISTALES SAN MARTIN PARABRISAS POLARIZADOS

EMBARCACIONES Y OFICINAS

Distribución - Venta y colocación de cristales para automotores

Blindaje, grabado, cierres centralizados. Aire acondicionado, calefacción. Alza cristales eléctricos. Audio. Alarmas.

www.cristallessanmartin.com.ar  
info@cristallessanmartin.com.ar

DEVOTO San Martín 7036 - Te: (011)4504-2342  
OLIVOS Av. Maipú 1880 - Te: (011)4795-8219  
BELGRANO Av. Monroe 3319 - Te: (011)541-4237

## MH MOLLO Hnos. e Hijos

SERVICIO ELECTRICO INTEGRAL DEL AUTOMOVIL

REPARACION Y REPUESTOS DE:  
ARRANQUES, ALTERNADORES, ENCENDIDO ELECTRONICO, ELECTROVENTILADORES, ALARMAS, LIMPIAPARABRISAS, INYECCION ELECTRONICA

AIRE ACONDICIONADO:  
CARGAS, REPUESTOS, REPARACION Y VENTA DE COMPRESORES

SERVICIO OFICIAL DE BATERIAS

Willard MAGNETI MARELLI BOSCH

TARJETAS DE CREDITO

EL SALVADOR 4191 - Tel. 4864-7082 Fax: 4863-3262 / GASCON 1511 - Tel. 4863-4754 Capital  
E-mail: consultas@mollohermanos.com - www.mollohermanos.com

## escapes NEW record

Caños de escape-Silenciadores  
Sistemas Especiales  
Nacionales e Importados  
Reemplazo de catalizadores

GARANTIA ESCRITA

Serrano 1459 - C14DFC. Capital Federal  
Tel.: 4833-4223 Cel.: 15-4179-8519

## AUDIO MAX

Servicio Integral by SOLAR-CHECK Automotor

Aire acondicionado - Cargas - Reparaciones -Audio - Alarmas  
Cierre centralizado - DVD - CD - Parlantes - Potencias - Baffles  
Blindaje - Grabado de cristales - Polarizados, oficinas, embarcaciones, etc.

Pioneer BRAVOX

Audio Max J. B. Justo 3428 - Tel: 4581-4489 - Solar Check J. B. Justo 3315 - Tel: 4585-0821

NAVARRO producciones ..... Tel.: 4371-2618 / 4373-1079 - ventas@navarroproducciones.com.ar



# Transportes Petrel

CARGAS GENERALES A TIERRA DEL FUEGO

... Experiencia y Seguridad

Fco. Bilbao 446 - Río Grande  
Te.: (02964) 426693  
Cel.: (02964) 15569251

Av. F.F de la Cruz 2474 (Depósito)  
(C1437GYE) Soldati - Buenos Aires  
Te.: (011) 4918-9050

transportepetrel@speedy.com.ar

## REY-GOMA **RG**

### SOPORTES DE MOTOR

E-mail: soportes@reygoma.com.ar Internet: www.reygoma.com.ar



**CARLOS JOSE FRANZI s.r.l.**  
TECNOLOGIA DE AVANZADA  
MECANICA EN GENERAL  
SERVICIO DIESEL  
Inyección electrónica con  
diagnóstico computarizado  
**CENTRO DE CONVERSION GNC**  
REG - LANDIRENZO

Isabel La Católica 777 Cap. Tel/Fax 4301-4959  
E-mail: tallerfranzi@hotmail.com

## PARABRISAS

Reparación y cambio

**POLARIZADOS**  
HOGAR Y OFICINA  
ESPECIAL ANTIASALTO

## CAÑOS DE ESCAPE

# CASA GUZMAN

45 AÑOS DE EXPERIENCIA  
Juan B. Justo 3067 Cap.  
**4855-2618**

**Recti CAR Servicios**

Sacamos, rectificamos  
y colocamos su motor  
y tapa de cilindros.

- Rectificación de Motores Diesel o Nafteros.
- Vehículos convencionales ómnibus y tractores.
- Rellenos de tapas de cilindros/block.
- Encasquillados para GNC.

Visite nuestro nuevo sitio web: [www.recticarservicios.com.ar](http://www.recticarservicios.com.ar) javierramos@ciudad.com.ar  
Salcedo 3747 - Cap. Fed. T.E.: (54-11) 4921-7882 - Cel: 15-5452-1992 - Nextel: 537\*4106



Atención a socios

Repuestos Originales

Presupuestos sin cargo  
Garantía por escrito

## CHAPA Y PINTURA

RETIRAMOS Y ENTREGAMOS EL AUTO A DOMICILIO

**CarTec II**

Cabina Presurizada  
Banco de Estiramiento Computarizado  
Cuyo 2138 (B1640G18) Martínez - Tel/Fax: 4717-0484  
e-mail: cartecdos@sinctis.com.ar

SACABOLLOS



Descuento Socios **ACA**

**PLANETA CAR CENTER**



LUCES DE XENON

**POLARIZADO** GARANTIA 5 AÑOS  
EMBARCACIONES Y CASAS MADE IN U.S.A.

**ALARMAS** **TUNING**  
ACCESORIOS



TECHO CORREDIZO



DVD VIDEO

**Pioneer** **BLAUPUNKT** **BOSS**

**AIRE ACONDICIONADO**

Av. Cabildo 3353 Capital 4701-4742

## ¿LO CHOCARON?

**NO SE PREOCUPE**  
LE REPARAMOS SU VEHICULO  
**SIN COSTO**  
TRAMITE TOTAL EN COMPAÑIAS DE SEGUROS

## CHAPA Y PINTURA

**AUTAL**

Cabina de pintura  
Computadora de colores  
Sacabollos  
(sin dañar la pintura)

IMPORTADOS - NACIONALES

Tarjetas de crédito hasta en 12 cuotas  
Descuentos Socios **ACA**

Repintado 36 meses de garantía

Av. Congreso 5976 - Villa Urquiza, Capital / e-mail: autal@hotmail.com / Tel. 4572-6365

**BRIDGESTONE**

nippon extreme technology

NEUMÁTICOS DE EXCELENCIA



PRECIOS y DISPONIBILIDAD  
(011) 4784-3636

bs@neumatico.org

Av. del Libertador 5755 esq. Pampa

NAVARRO

producciones ..... Tel.: 4371-2618 / 4373-1079 - ventas@navarroproducciones.com.ar

# E

# Educación Vial

## JUGUEMOS CON LAS PALABRAS

Observa detenidamente estas escenas. Si tuvieras que calificarlas, ¿qué dirías?

Para ayudarte te damos tres palabras al lado de cada dibujo para que elijas entre ellas la que más se ajusta, y escríbela debajo de cada escena.

¿Ya está? Bueno ahora animate y elegí entre todas las palabras la que signifique lo contrario a cada una de las que escribiste. ¿Viste que algunas acciones están escritas en rojo y otras en verde? ¿Por qué será?



RESPECTO  
DESOBEDIENCIA  
CORTESÍA



TOLERANCIA  
SOLIDARIDAD  
DISTRACCIÓN



RIESGO  
VIOLENCIA  
CUIDADO



RESPECTO  
INDIFERENCIA  
TOLERANCIA



INTOLERANCIA  
PREVENCIÓN  
DESATENCIÓN

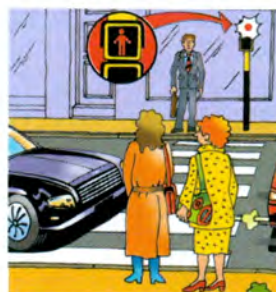
SOLUCIÓN  
1- CORTESÍA - DESATENCIÓN  
2- RIESGO - PREVENCIÓN  
3- INTOLERANCIA - TOLERANCIA  
4- SOLIDARIDAD - INDIFERENCIA  
5- RESPETO - DESOBEDIENCIA  
El rojo corresponde a conductas incorrectas y el verde a conductas correctas

## CINCO DETALLES EN COMÚN

Aquí podemos ver dos escenas que nos muestran conductas correctas. En los trazos de los dos dibujos hay detalles similares, por ejemplo el casco del ciclista y el bolso de la señora que espera para cruzar. ¿Te animás a encontrar cinco detalles más?



La bicicleta es un vehículo, por lo tanto quien la conduce debe respetar la mano de la calle por la que circula, todas las señales viales y dar el paso a los peatones en las esquinas.



Para cruzar la calle debemos esperar sobre la acera, porque hacerlo sobre la calle no sólo es una mala costumbre sino también sumamente peligroso.

**JOSE M. BAO**  
**BRT**  
 Servicio Integral del Automóvil  
**Inyección Electrónica**  
 Diagnósticos Computarizados  
 DESCUENTOS SOCIOS  
**ACA**  
 AUTOMÓVIL CLUB ARGENTINO  
 La Pampa 4522/24 Capital - 4522-0838  
 www.brtinyeccion.com Info@brtinyeccion.com

**TALLER RIVADA**  
 de Hector Anibal Rivada  
 Reparación de Automóviles y 4x4  
**CHAPA Y PINTURA**  
 Mecánica Integral  
 TALLER SELECCIONADO  
**ACA**  
 AUTOMÓVIL CLUB ARGENTINO  
 Sistema de Control de Carrocería Neumática  
 Cabina Presurizada - Horno de Secado  
 Humbolt 1344 - Cap. Tel.: 4773-7242

**SERVICIO OFICIAL**  
  
  
 • TALLER  
 • REPUESTOS  
 CHAPA Y PINTURA  
 ENVIOSAL INTERIOR  
 Av. San Juan 3829 - Capital  
 4931-5092 4932-6749  
 mandpaccesory@speedy.com.ar

**ISUZU TOYOTA**  
**LA BIELA**  
 Seleccionado ACA  
 MECANICA  
 CHAPA / PINTURA  
 ELECTRICIDAD  
 INYECCION ELECTRONICA  
 JULIAN ALVAREZ 1825 CAP.FED.  
 Tel/Fax: 4864-8465 • 4866-1037  
 www.tallerlabiela.com.ar - consultas@tallerlabiela.com.ar

**Taller SANTOS DUMONT**  
 Nacionales e Importados  
 MECANICA - CHAPA Y PINTURA  
 ALINEACION Y BALANCEO  
 ATENCION A EMPRESAS  
 Nueva dirección  
 Mendoza 4368  
 Capital  
 Descuentos a socios del ACA  
 10% en mano de obra - VISA  
 Cabina de Pintura PRESURIZADA  
 Autorizado por ACA  
 Tel.: 4544-7752  
 Cel.: 15 5467-3787  
 www.sdtalleres.com.ar

**PULIDO DE PARABRISAS**  
 ELIMINAMOS Rayas - Esmerilados y Manchas de elementos corrosivos, etc.  
**AHORRE \$\$\$**  
 Mejora la Visión  
 Aumenta la Transparencia  
 Autos - Nac. e Imp.  
 De colección  
 4x4 - Competición  
 Aeronaves  
**Jordi's Polish Glass**  
 Jaramillo 4797 - Capital Federal  
 Turnos al: 4541-5065 4543-9092

**INYECCION ELECTRONICA**  
**edu-center**  
 MECANICA INTEGRAL  
 CONTROL ELECTRONICO COMPUTARIZADO  
 TRABAJOS GARANTIZADOS ATENCION PERSONALIZADA  
 Descuentos a Socios del ACA  
 Hidalgo 1695 Cap. Fed. - Tel/Fax: 4857-5608  
 www.inyeccioneducenter.com.ar  
 E-mail: educenter@ciudad.com.ar

**CHAPA Y PINTURA**  
 CABINA HORNO PRESURIZADA  
 Laboratorio Color por Computación  
 Bancada de Estiramiento de última generación  
 Desc. Socios ACA  
 TALLER  
**PRECONE**  
 Av. J. M. Moreno 1462/64 - Capital Federal  
 4923-4711 - www.precone.com.ar

**PROTEJA-EQUIPE Su Pick-Up**  
**NUEVA TAPA RIGIDA REBATIBLE**  
 CAPOTAS BAULES - ETC.  
 Cobertores PENDALINER  
 Corindel s.r.l.  
 Pelliza 3473 - Olivos 011-4799-5388  
 corindel@ciudad.com.ar

**CROMADOS**  
 Reparación y Cromado de ACCESORIOS p/automóviles.  
 Reparación de Accesorios de COCHES IMPORTADOS y de COLECCIÓN  
 CROMADO s/ALUMINIO ESPECIALIDAD MOTOS  
**PEDUTO Y MARTINEZ S.R.L.**  
 ALMIRANTE F. J. SEGUÍ 2541 Tel. 4581-1387  
 a 1/2 cuadra de WARNES al 1700 (1416) Capital

**FITZ ROY AUTOMOTORES**  
 SERVICIO INTEGRAL **SUZUKI**  
 CHEVROLET GRAND VITARA  
 SERVICIO MULTIMARCA NACIONALES E IMPORTADOS  
 ATENCION A COMPAÑIAS DE SEGUROS  
 REPUESTOS Y ACCESORIOS ORIGINALES  
 CHAPA Y PINTURA - CABINA DE PINTURA  
 LABORATORIO DE COLORES  
 BANCO DE ESTIRADO DE CARROCEÑAS  
 GUATEMALA 5667 / 71 Cap. Fed.  
 4771 - 8572 / 4778 - 1824 / 5  
 email: fitzroyauto@uol.com.ar

**Center car's**  
 Descuentos a socios ACA  
**POLARIZADOS**  
 Casas - Oficinas - Edificios  
**ESTEROS - PARLANTES**  
 PARABRISAS Venta y Reparación  
 BLINDAJE de CRISTALES  
**ALARMAS**  
 Casas Autos Motos  
 CARICANCHA 1291 Esq. Av Asamblea 451-TEL:4924-4224

**DIRECCIONES HIDRAULICAS SEMIEJES**  
 Nacionales e Importados Instalación - Reparaciones - Ventas  
 BOMBAS ELECTRICAS Clio - Kangoo LINEA PESADA - Micros y Camiones M. Benz - Scania - Volvo - Ford  
**HIDRATEC S.A.**  
 UNICA DIRECCION: Av. Mitre 67 Florida  
 Tel.: 4730-2455/6/7  
 www.hidratec-sa.com.ar • hidratecsa1@ciudad.com.ar  
 Servicio Oficial  
**TRW Hidráulica**  
 ENVIOS AL INTERIOR Retiro y entrega a domicilio

**famat**  
 La experiencia de una marca a su servicio  
**BATERIAS DE LIBRE MANTENIMIENTO PLOMO - CALCIO**  
 Venta y Colocación  
 Diganóstico Eléctrico Computarizado  
**Su Automóvil merece lo Mejor!**  
 Descuento Especial a Socios del ACA  
**RACE & RPM SA**  
 Fragata Pte. Sarmiento 1537 - Capital Federal  
 (011) 4582-1648 - Lin. Rot. www.famat.com.ar  
 Probador de Baterías  
**MIDTRONICS**  
 Zonas para distribuidores a nivel nacional  
 Made in USA

# Sube Escaleras

Nacionales e Importadas  
Plataformas para Accesos  
Verticales y por Escalera  
Ascensores  
Residenciales

4373 - 0505

ACCESS SYSTEMS  
INDUSTRIA ARGENTINA Chile 1878 9° Cap. [www.access-systems.com.ar](http://www.access-systems.com.ar)

Para tramos Rectos y Curvos

US\$ 2.800 también para INTEMPERIE

US\$ 5.600

accesibilidad@accesssystemsrl.com.ar

# Las Vegas

JUEGOS DE SALÓN

A. Gallardo 573 - 4854-4565 / Larrea 224 - 4954-3232 / Lavalle 1101 4382-0998

Envíelo a todo el País

[www.juegosdesalon.com](http://www.juegosdesalon.com)  
lasvegas@juegosdesalon.com

## Los futones no son todos iguales

- ▶ 12 tipos de colchón
- ▶ Modelos exclusivos
- ▶ Garantías escritas
- ▶ Sillas ergonómicas
- ▶ Látex natural

Av. Scalabrini Ortiz 632  
Cap. Fed. 011-4855-2087 Lun-sáb 9 a 20 hs.

[www.elfuton.com.ar](http://www.elfuton.com.ar)

## PLASTIFICADO Y PULIDO DE PARQUET

COLOCACION ARREGLOS  
HIDROPLASTIFICADO  
ALTO TRANSITO  
5 AÑOS DE GARANTIA

4644-3403 - 4641-7808  
Montiel 269 Capital

## PROTECCIÓN DE BALCONES

ENTREGA EN 48 HS.  
PROTECCIÓN DE PILETAS

EL MEJOR PRECIO DE PLAZA

CERRAMIENTOS DE ALUMINIO

TECHOS VIDRIADOS Y DE POLICARBONATO  
Barandas para Balcones - Bauleras  
Rejas de Seguridad - Presup. sin cargo  
Env.al Interior informes@metalcer.com.ar

METALCER  
tel. 4584- 9696  
fax: 4581- 0883  
Juan B. Justo 4648 Cap.

[www.metalcer.com.ar](http://www.metalcer.com.ar)

## ZINGUERIA ZB BEVACQUA

Zinguería en gral.  
Campanas de cocina  
Familiares, Com. e Ind  
A Medida. Parrilleras.  
Extractores de Aire

EN CAPITAL  
Avda Cordoba 3394  
Tel.fax 4865 - 9909  
Gral. Díaz 5535  
alt. J.B. Justo 8200  
Tel. 4635 - 5290  
Tel.Fax. 4635 - 7038

EN MONTE GRANDE  
Bvard. Bs. As. 1199  
Tel.fax 4296 - 4110

Mayor y Menor  
Instalación y  
Entrega Inmediata  
Tarjetas de Crédito

PROMO FIESTAS  
12 PAGOS sin  
interés con  
Tarjetas de Crédito

LINEA VIDRIO  
Acero Inox.  
90 cm.  
filtro y luz  
\$ 715

ROMANA  
90 X 60 cm  
filtro y luz  
c/cubrecaña  
\$ 707

DOBLE CAÑO  
filtro y luz  
90 x 50 cm.  
\$ 817

GABINETE  
Acero Inox.  
50 x 90 cm  
c/cubrecaña  
\$ 537

ESMALTADAS  
todos los COLORES  
COBREADA  
Filtro y Luz  
\$ 234

ESQUINERA  
Acero Inox.  
60 x 60 cm.  
Filtro y Luz.  
\$ 897

ISLA  
Acero Inox.  
90 x 60 cm.  
c/Lucas dicroicas  
\$ 1.019

PROMO al 10/12/05

zingueria\_bevacqua@ciudad.com.ar  
[www.zingueriabevacqua.com.ar](http://www.zingueriabevacqua.com.ar)

## scarpiera elbotinero

3 profundidades  
15 cm. / 25 cm. / 35 cm.  
de 12 a 45 pares

16 modelos  
venta telefónica  
4827 - 0777  
juncal 2718 p.b. 1 c.f.

buscamos representantes  
en el interior del país

El 40 pares 35 cm. (prof) x 90 cm. (anch) x 120 cm. (alt)

[www.indecal.com.ar](http://www.indecal.com.ar)

## Basta de Sarro!

Solución económica y definitiva!!  
Ideal para zonas de AGUAS DURAS  
y MUY DÚRAS. Atención a COUNTRIES  
y ZONAS DEL INTERIOR

Ahorre hasta un 20% en combustible!

Instálelo UD. mismo en 5'!

Aplicado con solo dos cargas de tanque!

Para NAFTAS SUPER, COMUN. ECOLÓGICAS GASOLY Y GNC

IONIS FUEL

Calderas  
Intercamb de calor  
Cañerías  
Sanitarios

Electrodomésticos  
Lavavajillas  
Sist. de Calefacción  
Nataorios

nuestro éxito en 8 países

Nueva Dirección  
Avda. BELGRANO 2850 1° Piso esq. JUJUY  
[www.ionis.com.ar](http://www.ionis.com.ar) 4957 - 5182 4957 - 5162

## PUERTAS PLEGADIZAS MABEDOOR

Macizas Enchapadas  
Melanina M.D.F

CIEGAS - REBATIBLES - A MEDIDA  
VIDRIADAS y VITREAUX con  
juntas de Plomo y Bronce

Rivadavia 321  
TEMPERLEY BS. AS  
4244 - 0157  
L-V: 8/12 y 15/18 hs. Sáb: 8/12 hs.

VENTA TELEFÓNICA

[mabedoor@mabedoor.com.ar](mailto:mabedoor@mabedoor.com.ar)  
[www.mabedoor.com.ar](http://www.mabedoor.com.ar)

## INDECAL CALZADOS

OUTDOOR - FOOTWEAR

TREKKING  
EQUitación  
GOLF

DuroTech™  
[www.indecal.com.ar](http://www.indecal.com.ar)

AV. INDEPENDENCIA 3355 | BUENOS AIRES | TEL.: 011-4931-2893

## VENTICLIMA Barcala

EL MEJOR VENTILADOR

www.barcalaonline.com

## DIVISION VEHÍCULOS ELÉCTRICOS

MOTOS COUNTRY

Económicas  
Ecológicas  
Silenciosas  
Se guardan en el baúl del auto

2 personas

4 personas

VENTA TELEFÓNICA  
4288-2254

Autos para Golf,  
Paseo  
Countries

Gran Variedad de Modelos  
FUNDICIÓN  
PATINADOS  
PELTRE  
BARROCOS  
CROMO  
PLATIL  
Con o sin  
Iluminación  
Con Paletas de  
Madera, Metálicas  
y Acrílicas

GARANTÍA 5 AÑOS

24 de Noviembre 99 Once 4861-3395 / Yerbal 2901 Flores 4611-6320 / Castex 1631 Canning 4295- 9696 / Monteagudo 1480 Banfield 4248 - 3713

www.DetalladosOnline.com / hogar  
masproducciones@ciudad.com.ar Para publicar en nuestra pagina y sitio Tel./ 4382-8965 / tel.fax 4381-5585

# mundoaca



46

**ISE 2005  
Colación  
de grados**



**Ciclo  
Cultural**

Pintores realistas



48

**Convenios:  
Universidad  
FASTA**



52

**XXXII  
Asamblea del  
Consejo de  
Seguridad Vial**



55



56

**Servicios**



## REUNIÓN DE TURF



El Dr. Sandberg Haedo entrega la Copa Automóvil Club Argentino al Dr. García, a cuya espalda se halla el jockey Pedro Robles

Por gentileza de la Comisión Directiva del Jockey Club Argentino, el 5 de noviembre se disputó, en la 6ª carrera del Hipódromo de San Isidro, el "Premio Automóvil Club Argentino".

A dicha reunión pudieron acceder sin cargo aquellos asociados interesados, con la sola presentación del carné que acreditara su condición de tal, según lo publicado en *Autoclub* n° 187. También estuvieron presentes las autoridades de la entidad, encabezadas por el presidente, Dr. Juan Manuel Sandberg Haedo, quien entregó la copa al Dr. Fernando García, del haras Río Claro, de Brasil, al cual representa "Golias", el caballo que resultó ganador.

Asimismo, el vicepresidente 2º de la institución, Sr. Eduardo Tarraubella, puso en manos del jockey triunfador, Sr. Pedro Robles, otra copa recordatoria del premio.

## XIV CONGRESO ARGENTINO DE VIALIDAD Y TRÁNSITO

Con el auspicio del Consejo Vial Federal, que delegó la organización en la Asociación Argentina de Carreteras, se llevó a cabo en el Centro de Exposiciones del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, desde 26 al 30 de septiembre de 2005, el XIV Congreso Argentino de Vialidad y Tránsito y, paralelamente a ello, Expovial Argentina 2005.

Dicho congreso, que es considerado como uno de los más importantes para el tratamiento de temas relacionados con la vialidad y el transporte carretero, contó con la asistencia de varios representantes de la institución, la que también estuvo presente en la muestra a través de un stand que exhibía elementos de los sectores Cartografía, Educación Vial y Planificación del Tránsito, así como también una fracción del Parque Infantil de Tránsito.



## COLACIÓN DE GRADOS DE LA 12º PROMOCION DEL INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZA DEL ACA



El presidente del ACA entrega el diploma a una de las egresadas.

El 29 de noviembre se llevó a cabo en el Salón de Actos Dr. César C. Carman, de la sede central, el acto académico de colación de grados correspondiente a la 12ª. Promoción de Operadores y 11ª de Técnicos Superiores en Administración, de las carreras de Hotelería, Gastronomía y Turismo, que se cursan en el Instituto Superior de Enseñanza del ACA.

El acto fue presidido por el titular del Club y presidente del Consejo de Dirección de dicho instituto, Dr. Juan Manuel Sandberg Haedo,

a quien acompañaban el vicepresidente 2º, Sr. Eduardo Tarraubella; el secretario, Dr. Jorge Rosales; el prosecretario, Sr. Jorge Revello; el profesor, Gral. de Brig. (R) Artemio Barreiro; el integrante del Consejo de Dirección, Ing. Rafael V. Sierra; y la rectora del ISE, Prof. Marta Beatriz Raspaud.

Se hallaban también presentes invitados especiales de entes educativos, miembros de diversos cuerpos directivos del ACA, el representante legal del ISE, Arq. Jaime W. Sequeira, cuerpo docente y administrativo del establecimiento, familiares y alumnos.

Dio comienzo el evento con la entrada de la Bandera de ceremonias, portada por Mercedes Trejo, a quien escoltaban Estrella Perazza y Mirta Basilio, al son de la marcha "Mi Bandera".

Acto seguido los presentes entonaron el Himno Nacional argentino, y luego se refirieron a la celebración la Prof. Raspaud y el Dr. Sandberg Haedo, destacando la necesidad de estar permanentemente actualizado y que, a pesar de que el Instituto es deficitario, el ACA sigue apostando a favor de la formación de profesionales, señalando que ya han egresado del mismo casi 1.400 alumnos desde la apertura del establecimiento, en 1992.

Y finalizó destacando el importante rol que cumple la familia en el desarrollo de los alumnos .

Luego del retiro de la Bandera de ceremonias comenzó la entrega de los respectivos diplomas a los 93 egresados. Todos los presentes pudieran degustar diversos platos preparados por los alumnos, supervisados por sus profesores Miguel Libonati, Stella Maris Herrera y Pedro Sabat.

## Ahora nuestros socios pueden hacer el trámite de Emisión y Renovación de la Licencia de Conducir también en la Unidad Servicial Flores

Av. Rivadavia 7530 - Capital Federal



- A este trámite que nuestros socios realizan en Sede Central, se agrega ahora la **Unidad Servicial Flores**, donde por Convenio con el Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires pueden gestionar la Renovación o Emisión de la Licencia de Conducir de Capital Federal.
- Horario: de lunes a viernes de 7,30 a 13,30 horas.

*Creciendo en servicios...*

*crecemos en beneficios para nuestros socios.*

**ACA**  
AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

# S Plan de cobertura de salud

## INCORPORACIONES

### CLÍNICA DEL BOSQUE DE PINAMAR

Del Pejerrey 1305, Pinamar (Buenos Aires), Tel. (02254) 404242/407388

Es la primera institución médica privada de complejidad III, ubicada en pleno centro comercial de la ciudad, y cuenta con guardia las veinticuatro horas.

Tiene una dotación de doce camas de internación general distribuidas en habitaciones singles y dobles, y seis camas de terapia intensiva y unidad coronaria.

Posee ocho consultorios externos, sala de rayos X, ecografía, laboratorio y sala de emergencias con excelente nivel de equipamiento. La planta edilicia se halla conformada por tres pisos de moderna, elegante y funcional arquitectura, con dos quirófanos y sala de partos.

Por su complejidad instalada permite asistir cuadros clínicos y quirúrgicos que, por sus características, debían ser derivados a las ciudades de Buenos Aires o Mar del Plata.

### CLÍNICA PRIVADA DEL SOL

Av. 3 n° 3014, Villa Gesell (Buenos Aires), Tel. (02255) 466466/466331/467764

Se halla dotada de diez camas para internación en habitaciones individuales, con baño privado, vestidor y televisión, y cuenta con guardia las 24 horas.

Brinda servicios de clínica médica y quirúrgica; pediatría y neonatología; cardiología; ortopedia y traumatología; oftalmología; urología; anestesiología; kinesiología; diagnóstico por imágenes; ginecología y obstetricia; laboratorio de análisis clínicos; neurología; dermatología; otorrinolaringología; oncología; psiquiatría; endocrinología; neumonología; nefrología; cirugía estética y reparadora; psicología; nutrición; fonoaudiología y diabetología.

### CLÍNICA ODONTOLÓGICA ODEM

Lavalle 1718 - 1° "A", Capital Federal. Tel. 4372-1113.

Odontología Integral, Ortodoncia y Ortopedia. (Primera consulta sin cargo).

### ALTERNATIVAS EN REHABILITACIÓN

Manzanares 2940, Capital Federal, Tel. 4703-0347

Neuro-rehabilitación a domicilio y en consul-

torio. Rehabilitación postural funcional. Tratamiento de columna.

### HOSPITAL ITALIANO

Desde el 01/10/05 se incorporaron al Plan de Cobertura de Salud los siguientes centros periféricos:

**Barrio Norte:** Paraguay 1559, Capital Federal, Tel. 4959-0200/0300

**Belgrano:** Virrey del Pino 2458, 1° piso, Capital Federal, Tel. 4959-0200/0300

**Liniers:** Av. Rivadavia 11057, Capital Federal, Tel. 4959-0200/0300

**Villa del Parque:** Cuenca 2586, Capital Federal, Tel. 4959-0200/0300

**Avellaneda:** Av. Mitre 1248, Gran Buenos Aires, zona sur, Tel. 4959-0200/0300

**Caseros:** Av. San Martín 2282, Gran Buenos Aires, zona oeste, Tel. 4959-0200/0300

**Moreno:** Bartolomé Mitre 3410, Gran Buenos Aires, zona oeste, Tel. 4959-0200/0300

**Ramos Mejía:** Av. de Mayo 435, Gran Buenos Aires, zona oeste, Tel. 4959-0200/0300

**San Isidro:** Ituzaingó 256, Gran Buenos Aires, zona norte, Tel. 4959-0200/0300

**San Martín:** Ramón Carrillo 2219, Gran Buenos Aires, zona norte, Tel. 4959-0200/0300.

### IOBA

Av. Pueyrredón 2428 - 3er. Piso "8", Capital Federal. Tel. 4801-1571

Ortodoncia y Ortopedia. Primera consulta sin cargo. Tratamiento totalmente en cuotas

### OPSA

Av. Córdoba 836 - 1er. Piso "101", Capital Federal. Tel. 4393-2836.

Servicio de Ambulancia a Domicilio para pacientes impedidos

### HIPERVISIÓN RED DE ÓPTICAS

España 57, Florencio Varela, Buenos Aires Moreno 3224, Mar del Plata, Buenos Aires

San Juan 1174, ciudad de Mendoza 24 de Septiembre 838, San Miguel de Tucumán

### VICENTE LÓPEZ DENTAL

Melo 1904, Vicente López (Bs. As.) Zona Norte. Tel. 4795-6491/99

Odontología Integral, Ortodoncia y Ortopedia. Primera consulta sin cargo.

### CONSULTORIOS ODONTOLÓGICOS CIUDADELA

Santa Juana de Arco 3585, Ciudadela (Bs. As.) Zona Oeste. Tel. 4653-2489.

Odontología Integral, Ortodoncia y Ortopedia. Primera consulta sin cargo.

### CLÍNICA ODONTOLÓGICA ESTRADA

Acevedo 2097, Banfield (Bs. As.). Zona Sud. Tel. 4288-0753/ 4202-2733

Odontología Integral, Ortodoncia y Ortopedia. Primera consulta sin cargo

De este modo, el Automóvil Club Argentino continúa incorporando los mejores centros de atención médica asistencial al servicio del Plan de Cobertura de Salud, que ya cuenta con más de cuatrocientos establecimientos.

## CAMBIO DE DOMICILIO

### GRUPO MÉDICO SAN NICOLÁS

Libertad 1262, 2° Cuerpo, 9° "G", Tel. 4815-7711

Se recuerda a los señores asociados o familiares que a los integrantes del Plan de Cobertura de Salud se les aplican tarifas diferenciadas, conforme al convenio firmado con cada establecimiento, y que para hacerse acreedores a ello deberán concurrir con el carné social, con la cuota al día.

## UNIDAD SERVICIAL ZÁRATE (Bs. As.)

Comunicamos que desde el 11 de noviembre la Unidad Servicial Zárate, ubicada en Ruta Nacional 12 y Ruta 193, a 500 metros del peaje del puente Zárate-Brazo Largo, comenzó a efectuar, en forma exclusiva a los asociados de la institución, un descuento del 5% en combustibles y un 10% en lubricantes, aceptando también vales de combustibles ACA.

## CICLO CULTURAL



Durante el acto de la exposición de las "Obras de Bruno Venier" hace uso de la palabra la sobrina del artista, Sra. Mónica Venier, acompañada por su esposo y por los directivos del ACA, Gral. de Brigada (R) Artemio Barreiro y Cont. Ramón A. Boo.

Con la organización de la Comisión Asesora Permanente de Actividades Culturales, que preside el Gral. de Brigada (R) Artemio Barreiro, prosiguió desarrollándose el programa del ciclo cultural del año en curso, con entrada libre y gratuita, de acuerdo con el siguiente detalle:

### 13° Encuentro Nacional de Pintores Decorativos

Del 22 de septiembre al 2 de octubre, el público que se acercó al Automóvil Club Argentino tuvo oportunidad de disfrutar de una excelente exposición, ya que por 13° año consecutivo se realizó esta muestra, que convoca a artistas de todo el país e incluso del extranjero, y que se ha convertido en un referente en el ámbito de la pintura decorativa.

El 25 de octubre fue presentado el libro de poemas *Inventario de amores*, de Julia Garzón Funes. Conducción del acto: Aldana Duhalde. Palabras de Lily Sosa de Newton. Interpretación: Ana María Picchio. Tango canción: Marikena Monti. Piano: Julio César Picchetti.

A continuación, desde el 27 de ese mes hasta el 6 de noviembre se desarrolló la exposición pictórica "Obras de Bruno Venier" y "Los Arcanos Mayores del Tarot", de Hugo López Rodríguez.



Pintores realistas: Berenyi



Conjunto Juan de los Santos Amores

El 10 de noviembre se presentó el espectáculo folclórico "Recorriendo el país con nuestras danzas", a cargo del Instituto de Arte Folclórico, conjunto Juan de los Santos Amores, con la dirección general de María del Carmen Pini de Santos Amores

El evento estuvo conformado por la 1ª entrada: Cuadro de colla, 2ª entrada: Cuadro litoraleño, 3ª entrada: Cuadro norteño, 4ª entrada: Cuadro sureño-Cuadro argumental del *Martín Fierro*, y 5ª entrada: Cuadro de época.

La coreografía estuvo a cargo de los profesores Viviana Santos Amores y José Luis Montoya, y en la coordinación actuó la profesora Martha de Toscano.

Finalmente, con el auspicio de la Secretaría de Cultura de la Nación, se efectuó un evento arancelado el 11 y 12 de noviembre, el cual consistió en dos conferencias académicas sobre Art Déco, dentro del marco del Primer Congreso Académico de Art Déco y Art Nouveau de Buenos Aires, constituyéndose en el 5° evento internacional de intercambio para la conservación de este estilo arquitectónico.

## CONVENIO CON LA MUNICIPALIDAD DE SALTO

El 18 de julio se concretó un convenio entre la institución y la Municipalidad de Salto, a través de la gestión de su intendente, el Dr. Edgardo Raúl Burgos, para la realización, por parte de la Automóvil Club Argentino, de un estudio de planificación del tránsito de esa ciudad, el cual comprenderá el

área central y los accesos.

Las tareas a desarrollar se referirán a inventario integral, relevamiento, toma de datos y realización de diversos censos. Previamente se capacitará y equipará al personal censista, que será aportado por la Municipalidad.



## LISTADO DE GANADORES

Promoción "Así son los Amigos"

El 18.10.05 se realizó el sorteo ante escribana pública de esta promoción que incluía a todo socio vitalicio que hubiera presentado a un nuevo socio.

La entrega del premio, que consiste en órdenes de compra en Frávega por un valor de \$ 500, es personal. Los ganadores serán contactados en forma telefónica o por correo certificado para que retiren su premio en el 5to. piso de la sede central de 10.30 a 17.00 horas, o deberán comunicarse al 4808-4424 para concertar una cita.

LISTADO DE SOCIOS VITALICIOS FAVORECIDOS

Sorteo del 18-10-2005. Ordenado por número de socio.

### N° DE SOCIO

2-32508-7  
2-35897-2  
2-36402-8  
2-36627-7  
2-41410-8  
2-42061-8  
2-43208-0  
2-43744-1  
2-44032-7  
2-47472-0  
2-47774-5  
2-48296-2  
2-48704-8  
2-49008-9  
2-50140-6  
2-55371-5  
2-57154-4  
2-58877-8  
2-61264-6  
2-62121-4  
2-64248-8  
2-66119-9  
2-67263-1  
2-67730-1  
2-70502-6  
2-71166-1  
2-71484-6  
2-71533-7  
2-71598-9  
2-72309-7  
2-72646-9  
2-74850-6  
2-75472-6  
2-77554-1  
2-79256-5  
2-80646-2  
2-81316-9  
2-81424-8  
2-82360-7  
2-82463-7  
2-83150-7  
2-85737-1  
2-86389-5  
2-86741-6  
2-88003-2  
2-88145-6  
2-88274-4  
2-91981-2  
2-92008-9  
2-92948-2

### APPELLIDO Y NOMBRE

JURETIG, GLAUCO  
FERRARI, JULIO  
SAMMARTINO, OSCAR D.  
MARGO, RODOLFO ALBERTO  
SOMOZA, ANTONIO CÁNDIDO  
MARTÍNEZ, ISIDORO LUIS R.  
LÓPEZ BUJANDA, ALBERTO F.  
FORBICE, MARIO JOSÉ O.  
BEDNE, SAMUEL  
GORLERO, ANDRÉS F.  
O'DONNELL, JUAN CARLOS  
GONZÁLEZ, RAÚL J.  
GAWRLYLUK, MIGUEL  
DURRUTY, HÉCTOR  
MARINO, HORACIO HÉCTOR  
SUÁREZ, TEMÍSTOCLES G.  
DE MARTINO, NÉSTOR ROBERTO  
PUIG, JUAN JOSÉ  
ELGUE, ARTURO RAMÓN  
VILCHES, C. ANTONIO H.  
VILADRICH, MARCELINO  
PUEYREDÓN, DIEGO H.  
BARRIO, ROBERTO L.  
RESTELLI, EMIR E.  
OLMO LEOPOLDO, P. J.  
BRASLOVSKY, ENRIQUE NOEL  
LEMA, BALTASAR EDUARDO  
OTERO, EDGARDO AROLD  
SACCAGGIO, ADELINA L. N.  
TEDESCHI, BEATRIZ  
LEIDERMAN, MARIO JORGE  
GRINFIELD, EDUARDO CÉSAR  
HOFFMANN, ROBERTO MARIO  
BINNER, DANTE ROMÁN  
FERNÁNDEZ, ROBERTO  
ROCCHI, ERNESTO RAMÓN  
SHANLY, LORENZO GUILLERMO  
LETCHER, ALBERTO FRANCISCO  
DELGADO, ILDEFONSO  
FERREIRO, ÍBERO  
VILLAFÁÑE, GREGORIO E.  
VAÑO BORONAT, VICENTE  
SESSA, JORGE A.  
BERRETA, CARLOS A.  
ORTUÑO, JOSÉ ROBERTO  
BREGANTE, JOSÉ MARÍA  
ARÁOZ DE L., ARISTÓBULO  
BORZANI, FELIPE LUIS  
BENITO, JOSÉ JAIME S.  
GORLERO, ALDO R.

# Entre el cielo y la tierra

## HOSTERIA

# Cachi

## SALTA



**La Hostería Cachi del Automóvil Club Argentino** se halla ubicada en un paraje de incomparable belleza de los Valles Calchaquíes. Está a 2800 metros sobre el nivel del mar y es un seguro oasis de tranquilidad donde el tiempo parece haberse detenido.



**La Hostería Cachi del Automóvil Club Argentino** representa la filosofía permanente de la Institución, de brindar el mayor confort a sus socios.



- ▶ 33 habitaciones (2 de ellas en suite con hidromasaje), todas equipadas con frigobar, teléfono, TV, calefacción central y baño privado.
- ▶ Parque con juegos infantiles y granja ecológica.
- ▶ Restaurante a la carta, con cocina regional e internacional.
- ▶ Sala de estar. Cocheras. Piscina.

### RESERVAS E INFORMES

Ruta Nacional 49 - Km. 1050 - Cachi - Provincia de Salta  
Tel. (03868) 49-1904 / 05 / 06

### CENTRO INTEGRAL DE TURISMO

Tel. (011) 4808-4040 - E-mail: turismo@aca.org.ar - hoteles@aca.org.ar

**ACA**  
AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

Fueron formalizados los siguientes convenios para efectuar descuentos a los asociados:

**Consul-Tec, Ingeniería en informática y comunicaciones:** Nogoyá 2496, Capital Federal. Tel. (011) 4504-0145/15-49969-0140. **Servicio técnico informático (hogares y empresas), redes informáticas (cableadas e inalámbricas), página web y telefonía por Internet (VOIP): 10%**

**Consulting & Solutions SRL, empresa dedicada a consultoría y capacitación en Recursos Humanos:** Armenia 2286, Capital Federal. Tel. (011) 4701-9468/15-4434-4840. Internet: [www.csglobal.com.ar](http://www.csglobal.com.ar) **Servicios empresariales: 10%**

**Fotoclub Buenos Aires:** San José 181, Capital Federal. **Inscripción en cursos: 25%; compras de libros, copia de imágenes digitales, escaneo de negativos: igual que los socios del Fotoclub.**

**Instituto Superior Crónica:** Bartolomé Mitre 1869 2° Piso, Capital Federal. Tel. (011) 4371-1022/0436. Internet: [www.cronicaeducacion.com.ar](http://www.cronicaeducacion.com.ar) E-mail: [instituto@cronicaeducacion.com.ar](mailto:instituto@cronicaeducacion.com.ar) **Educación Nivel Superior – Título oficial – Carrera Técnico Superior en Periodismo Deportivo: 10%**

**Sociedad Central de Arquitectos:** Montevideo 946, Capital Federal. Tel. 4812-3644/5856. **Módulos básicos (Visión Experta, Evaluación Integral): 10%. Tasaciones: 50%.**

**Instituto Lenguas Vivas:** Tucumán 2473, Mar del Plata (Buenos Aires) Tel. (0223) 4930534/4957998. **Aranceles diferenciados.**

**Balneario Tamariscos:** Calle 24 n° 1616, Miramar (Buenos Aires). Tel (02266) 15671995. **Balneario: 10%**

**Oasis Pehuen Co Aparts:** Av. San Martín y 9 de Julio, Pehuen Co (Buenos Aires). Tel. (02932) 439014/434708. E-mail: [info@oasisaparts.com.ar](mailto:info@oasisaparts.com.ar) Internet: [www.oasisaparts.com.ar](http://www.oasisaparts.com.ar) Alojamiento y todos los servicios adicionales no externos: 10% con cualquier método de pago.

**Ocean Village Resort:** Av. Del Mar 1285, Pinamar (Buenos Aires). Tel. (02254) 495800. Internet: [www.oceandaysinn.com.ar](http://www.oceandaysinn.com.ar). Consultas en Buenos Aires: Rodríguez Peña 231, Piso 9°. Tel (011) 5217-2750 al 52. Fax: (011) 5217-1202. **Habitaciones dobles y Aparts para: 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 o 9 pasajeros: 10% sobre hospedaje con desayuno incluido. No se efectúa descuento sobre gastronomía.**

**Balcón del Golf Cabañas Resort:** Barrio Parque Golf, Sierra de la Ventana (Buenos Aires). Tel.

(0291) 4915412. Internet: [www.balcondelgolf.com](http://www.balcondelgolf.com) **Cabañas con capacidad para 2, 4, 5 y 8 pasajeros y en todos los servicios adicionales no externos: 10%.** Se aceptan tarjetas de crédito y débito.

**Estancia Los Candiles:** Ruta 8 km 95,5, Solís (Buenos Aires). Tel. (011) 4703-3696/15-5457-7466. Internet: [www.estancialoscandiles.com.ar](http://www.estancialoscandiles.com.ar) E-mail: [info@estancialoscandiles.com.ar](mailto:info@estancialoscandiles.com.ar) **Día de campo con show folclórico y destrezas criollas. Hospedaje: 20%.** El show folclórico se realiza con la presencia de por lo menos 10 comensales. El descuento no es acumulable con otras promociones.

**Escuela de Tenis Daniel Goodbar:** Círculo Italiano, Boulevard y 114, Villa Gesell (Bs. As.). Tel. (02255) 478525. **Enseñanza, alquiler de canchas y venta de artículos de tenis y de bebidas sin alcohol: 10%**

**Hostería Tequendama:** Paseo 109 y Av. 1, Villa Gesell (Buenos Aires). Tel. (02255) 462829/462866/466800. Internet: [www.tequendama.com.ar](http://www.tequendama.com.ar) **Sobre habitaciones singles, triples y cuádruples: 10%**

**Hotel Delfín Azul:** Paseo 104 N° 459, Villa Gesell (Buenos Aires). (02255) 462251/467715. **Descuento 10%**

**Casa Puelo Lodge:** Ruta 16 s/n°, Parque Nacional Lago Puelo (Chubut). Tel (02944) 499539. E-mail: [info@puelolodge.com.ar](mailto:info@puelolodge.com.ar) o [susanasandoval@puelolodge.com.ar](mailto:susanasandoval@puelolodge.com.ar) Internet: [www.puelolodge.com.ar](http://www.puelolodge.com.ar) . **Cabañas: 10%**

**Hotel Los Pinos:** Dra. Cecilia Grierson 1320, Los Cocos (Córdoba). Tel. (03548) 492002, Fax (03548) 492198. Internet: [www.hotellospinos.com.ar](http://www.hotellospinos.com.ar) E-mail: [hotellospinos@yahoo.com](mailto:hotellospinos@yahoo.com) **Hotelería: mayores 15%, menores de 10 años: 40%, menores de 2 años, no pagan.**

**Librería Gran Libertador:** Av. Libertador (N) 1098, San Francisco (Córdoba). Tel. (03564) 424912. **Artículos de librería, bazar y juguetería: 10% por pago al contado y en efectivo.**

**Hostería Mesón de la Montaña:** Roque Sáenz Peña 1945, Villa Carlos Paz (Córdoba). Tel. (03541) 421797. **10%**

**Terrazas de Colón:** calle Hártalas s/n°, Colón (Entre Ríos). Tel. (011) 15-5752-3883, Internet: [www.terrazasdecolon.com.ar](http://www.terrazasdecolon.com.ar) E-mail: [info@terrazasdecolon.com.ar](mailto:info@terrazasdecolon.com.ar) **Hostería, cabañas y restaurante: 10%**

**Apart Hotel Spa Termal del Lago:** Monseñor Rosch y Ruta Nac. 015, Concordia (Entre Ríos). Tel. (0345) 4250066/221. **Alojamiento (incluye desayuno): 10%**

**Tribunales Apart Hotel:** Santa Fe 290, Paraná (Entre Ríos). Tel. (0343) 4235204. **Alojamiento: 10%.**

**Acceso Norte SRL:** Av. Éxodo 483, San Salvador de Jujuy (Jujuy). Tel. (0388) 4238177/55. **Venta de neumáticos nuevos Good Year, alineado, balanceo, tren delantero y amortiguación: 10%**

**Hotel Yan Callá:** Acceso Balbín desde Ruta Nac. 188, Realicó (La Pampa). Tel. (02331) 462009/462198. E-mail: [texas@cernet.com.ar](mailto:texas@cernet.com.ar) **Precios al contado y en efectivo: 10%**

**Electricidad Walter:** Buenos Aires 570, ciudad de La Rioja. Tel (03822) 15678427. **Electricidad del automotor: 10%**

**Gomería El Cóndor:** Av. Perón 1320, Chilecito (La Rioja). Tel. (03822) 435873. **Venta y reparación de neumáticos para autos, camionetas y camiones: 10%**

**Farmacia Castore:** San Nicolás de Bari (O) 534, ciudad de La Rioja. Tel. (03822) 469620. **Medicamentos y perfumería: 10%**

**Farmacia Plaza:** Pelagio B. Luna 497, ciudad de La Rioja. Tel. (03822) 469620. **Medicamentos y perfumería: 10%**

**Farmacia San Roque:** Pelagio B. Luna 316, ciudad de La Rioja. Tel. (03822) 469620. **Medicamentos y perfumería: 10%**

**Gomería El Cóndor:** San Nicolás de Bari (E) 1873, ciudad de La Rioja. Tel. (03822) 435873. **Venta y reparación de neumáticos para autos, camionetas y camiones: 10%**

**Taller Mecánico Bracco:** Hipólito Yrigoyen 649, Ciudad de La Rioja. Tel. (03822) 427765. **Mano de obra: 10%**

**Nico Shopping del Automotor:** San Martín y Roca, Las Heras (Mendoza); Constitución 67, Luján de Cuyo (Mendoza); Correa 8, Maipú (Mendoza); Pascual Toso 54, San José de Guaymallén (Mendoza). Tel. (0261) 4459000 Boul. Sur Mer esq. Neuquén, San Martín (Mendoza); San Martín y Las Heras, Tunuyán (Mendoza); Av. España 1205, ciudad de San Luis. **Toda la línea Nico de repuestos y accesorios y mano de obra en talleres: 10%**

**Deserts Tracks (safaris y aventura patagónica):** Viedma 1145, balneario Las Grutas (Río Negro). Tel. (02934) 497843 E-mail: [dt@deserttracks.com.ar](mailto:dt@deserttracks.com.ar) Internet: [www.deserttracks.com.ar](http://www.deserttracks.com.ar) Turismo aventura: 10%. Indumentaria: 15%

**Cabañas Carpe Diem:** Perito Moreno 3443, El Bolsón (Río Negro). Tel (02944) 455280. **Alojamiento turístico: 10%**

# C Nuevos convenios

**Cabañas Ayres del Lago:** El Mirador Norte 68, San Carlos de Bariloche (Río Negro). Tel. (02944) 442158 Reservas anticipadas llamar al Tel. (011) 15-5327-8616. **Alojamiento turístico: 10%**

**Cabañas Tres Marías:** Av. Bustillo km 10,641, San Carlos de Bariloche (Río Negro). Tel. (02944) 520396.  
E-mail: [tresmariasbariloche@hotmail.com](mailto:tresmariasbariloche@hotmail.com)  
**Alojamiento: 10%**

**Hotel Altos de Balcarce:** Balcarce 747, ciudad de Salta. Tel. (0387) 4315454.  
**Hotelería-Alojamiento: 10%**

**Hotel Wilson:** Alvarado 950, ciudad de Salta. Tel. (0387) 4228336/4237139. **Hotelería, bar y confitería: 10%.** Los descuentos ofrecidos no son acumulativos con las promociones que realice el hotel.

**Interactuando (profesora Laura Susana Hours):** Córdoba 550, ciudad de Salta. Tel. (0387) 4212497. E-mail: [laurahours@yahoo.com.ar](mailto:laurahours@yahoo.com.ar)  
**Clases de Agni Yoga, masajes de digitopuntura y reflexoterapia: 10%**

**Óptica Vision Plus:** Buenos Aires 218, ciudad de Salta. Tel. (0387) 4312655. **Anteojos recetados y lentes de contacto: 10%. Anteojos de sol: 15%**

**Hotel Refugio del Inca:** Av. Belgrano 980, ciudad de Salta. Tel. (0387) 4314532. **Hotelería y confitería: 10%**

**Salta Bike:** Balcarce 304, ciudad de Salta. Tel. (0387) 4224783. **Alquiler de bicicletas: 15%**

**Sumed S.A.:** Rivadavia 550, ciudad de Salta. **Servicios de urgencias y emergencias médicas a los socios del ACA en tránsito por la ciudad de Salta, sin cargo.**

**Las Moras Hotel:** A. Palacios 2070, Villa San Lorenzo (Salta). Tel. (0387) 4921024. **Alojamiento, confitería, bar, restaurante: 10%**

**Merces Park Hotel:** Av. San Martín 220, Villa Mercedes (San Luis). Tel. (02657) 422021. **Alojamiento con desayuno y cochera: 10%**

**Restaurante 953:** San Luis 953, Rosario (Santa Fe). Tel. (0341) 4492063. **Menú a la carta: 10%.**

**No se aceptan tarjetas de crédito.**

**Tecnoauto S.A.:** La Paz 941, Rosario (Santa Fe). Tel. (0341) 4826963.  
Internet: [www.tecnoautos.com.ar](http://www.tecnoautos.com.ar)  
**Mano de obra y repuestos: 10%**

**Hotel y restaurante Los Tilos:** H. Yrigoyen 755, Reconquista (Santa Fe). Tel. (03482) 421470.  
Internet: [www.shlostilos.com.ar](http://www.shlostilos.com.ar)  
**Hotel y restaurante: 10%**

**Inser Car:** Av. Siria 1625, San Miguel de Tucumán. Tel. (0381) 4274633. **Mecánica general, inyección electrónica, electricidad y reparación GNC: 10%**

**Mecánica Vera:** Muñecas 2088, San Miguel de Tucumán. Tel. (0381) 4276201. **Mecánica general, mano de obra, nacionales e importados, inyección electrónica: 20%**

**Servi Car:** Raúl Colombres 1256, San Miguel de Tucumán. Tel. (0381) 4281461. **Mecánica general, mano de obra, especialista en Fiat, Peugeot, Alfa Romeo: 10%**

## UN TITULO DEL ISE ES TRABAJO ASEGURADO. POR FORMACION Y ESTILO ACADÉMICO.

Las Empresas más importantes de nuestro país seleccionan a nuestros alumnos, por su formación. Vos podés ser el próximo.

**TECNICATURAS SUPERIORES EN ADMINISTRACION HOTELERA TURISTICA GASTRONOMICA**

TITULOS OFICIALES A-997

**ABIERTA LA INSCRIPCION CICLO 2006**

- Convenios con Universidades Nacionales e Internacionales.
- Inserción laboral. Pasantías en el país y en el exterior.
- Reuniones Informativas.
- Atención telefónica de 10 a 20 horas.

Y, además, el valor agregado del Automóvil Club Argentino. Respaldo en todo sentido.



**INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZA**

Av. Medrano 162 - Tel. 4983-4228 / 4250  
E-mail: [iseaca@aca.org.ar](mailto:iseaca@aca.org.ar) - [www.aca.org.ar/institucional/ise](http://www.aca.org.ar/institucional/ise)



## CURSOS DE NAVEGACION DEPORTIVA

Dictados en la Sede Central del ACA

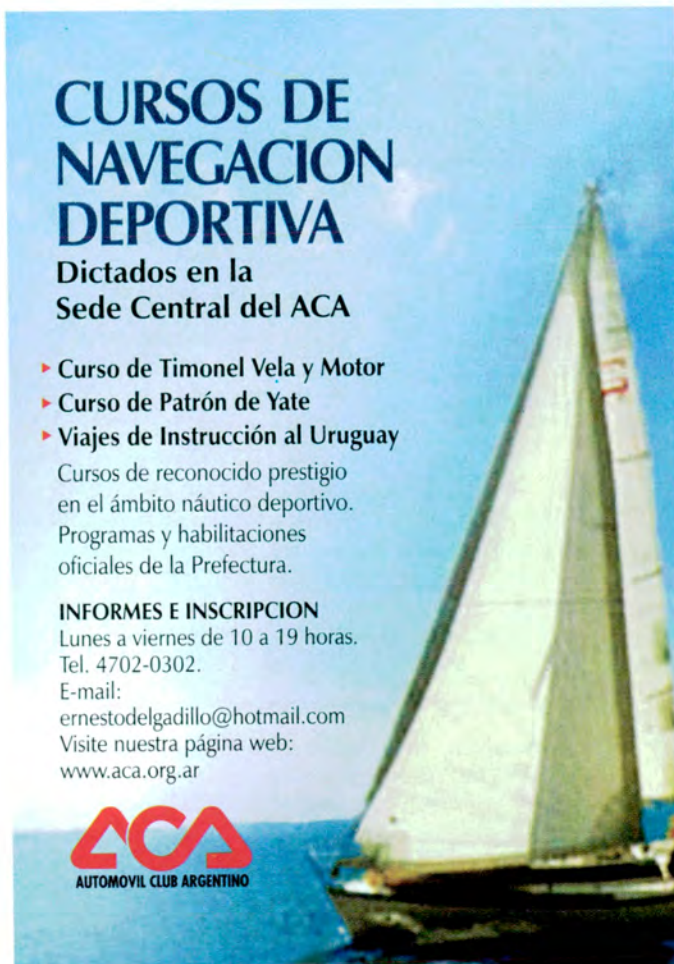
- ▶ Curso de Timonel Vela y Motor
- ▶ Curso de Patrón de Yate
- ▶ Viajes de Instrucción al Uruguay

Cursos de reconocido prestigio en el ámbito náutico deportivo. Programas y habilitaciones oficiales de la Prefectura.

### INFORMES E INSCRIPCION

Lunes a viernes de 10 a 19 horas.  
Tel. 4702-0302.

E-mail: [ernestodelgadillo@hotmail.com](mailto:ernestodelgadillo@hotmail.com)  
Visite nuestra página web: [www.aca.org.ar](http://www.aca.org.ar)





## DERECHO Y NEGOCIOS

### CARRERAS DE GRADO

- **Abogacía**
- **Comercialización**
- **Comercio Internacional**
- **Relaciones Laborales**
- **Administración**
- **Contador Público**
- **Administración de Cooperativas y Mutuales**

### CICLOS DE LICENCIATURA PARA EGRESADOS TERCARIOS DE CARRERAS AFINES

- **Lic. en Comercio Internacional**
- **Licenciatura en Industria de la Hospitalidad**

### POSGRADOS DEL AREA

- **Doctorado en Ciencias Jurídicas y Sociales**  
Acreditado por la CONEAU Res. N° 510 / 00
- **Maestría en Aspectos Bioéticos y Jurídicos de la Salud**  
Acreditada por la CONEAU Res. N° 547 / 03
- **Especialización en Tributación**  
Acreditada por la CONEAU Res. N° 673/00
- **Especialización en Asesoramiento Empresarial**  
Acreditada por la CONEAU Res. N° 10/04
- **Especialización en Gestión Administrativa de Negocios**  
Acreditada por la CONEAU Res. N° 77/05
- **Especialización en Violencia Familiar**  
Reconocimiento Min. de Educación Res. N° 918/00  
Solicitud de Acreditación (CONEAU) N° 2850/03
- **Maestría en Seguridad Social**  
Reconocimiento Min. de Educación Res. N° 712/97  
Solicitud de Acreditación (CONEAU) N° 3502/03

## ARTE Y CULTURA

### CARRERAS DE GRADO

- **Museología**
- **Peritaje y Valuación de Obras de Arte**
- **Conservación y Restauración de Bienes Culturales**
- **Curaduría e Historia de las Artes**
- **Artes Visuales (Dibujo, Pintura, Grabado, Escultura o Textil)**

### CICLOS DE LICENCIATURA PARA EGRESADOS TERCARIOS DE CARRERAS AFINES

- **Licenciatura en Museología**
- **Licenciatura en Diseño del Paisaje**
- **Licenciatura en Diseño de Interiores**
- **Licenciatura en Artes Visuales (Dibujo, Pintura, Grabado, Escultura o Textil)**
- **Licenciatura en Turismo Cultural**

### CICLO DE PROFESORADO PARA EGRESADOS TERCARIOS DE CARRERAS AFINES

- **Profesorado en Artes Visuales**

## EDUCACION, SALUD Y SERVICIO SOCIAL

### CARRERAS DE GRADO

- **Ciencias de la Educación**
- **Psicología**
- **Servicio Social**
- **Psicopedagogía**
- **Fonoaudiología**

### CICLOS DE LICENCIATURA PARA EGRESADOS TERCARIOS DE CARRERAS AFINES

- **Licenciatura en Fonoaudiología**
- **Licenciatura en Psicología**
- **Licenciatura en Psicopedagogía**
- **Licenciatura en Ciencias de la Educación**

### CICLO DE PROFESORADO PARA EGRESADOS UNIVERSITARIOS

- **Profesorado Universitario**

### POSGRADOS DEL AREA

- **Doctorado en Fonoaudiología**  
(Especialidad Perturbaciones de la Comunicación Humana)  
Acreditado por la CONEAU Res. N° 674/00
- **Maestría en Familia y Discapacidad**  
Acreditada por la CONEAU Res. N° 65/03
- **Maestría en Seguridad Social**  
Reconocimiento Min. de Educación Res. N° 712/97  
Solicitud de Acreditación (CONEAU) N° 3502/03
- **Especialización en Violencia Familiar**  
Reconocimiento Min. de Educación Res. N° 918/00  
Solicitud de Acreditación (CONEAU) N° 2850/03

## PERIODISMO, MEDIOS Y SISTEMAS DE INFORMACION

### CARRERAS DE GRADO

- **Periodismo con Orientación Audiovisual**
- **Periodismo con Orientación Gráfica**
- **Comunicación Audiovisual**
- **Producción Integral de Radio y Televisión**
- **Bibliotecología y Sistemas de Información**

### CICLOS DE LICENCIATURA PARA EGRESADOS TERCARIOS DE CARRERAS AFINES

- **Licenciatura en Periodismo**
- **Lic. en Bibliotecología y Documentación**
- **Lic. en Comunicación Audiovisual**

## LENGUAS MODERNAS

### CARRERAS DE GRADO

- **Traductorado Público (Francés, Inglés o Italiano)**
- **Interpretariado (Francés, Inglés o Italiano)**
- **Profesorado (Francés, Inglés o Italiano)**

### CICLO DE LICENCIATURA PARA EGRESADOS TERCARIOS DE CARRERAS AFINES

- **Licenciatura en Lenguas (Francés, Inglés o Italiano)**

### CURSO DE POSGRADO

- **Curso de Inglés Jurídico**

## CICLOS DE LICENCIATURA PARA EGRESADOS DEL INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZA DEL



**Licenciatura en Administración**  
Para egresados del I.S.E. con título de Técnico Superior en Hotelería o Turismo

**Lic. en Industria de la Hospitalidad**  
Para egresados del I.S.E. con título de Técnico Superior en Hotelería, Turismo o Gastronomía

Duración: 4 cuatrimestres

Titulos intermedios. Pasantías laborales. Convenios con Universidades del exterior. Servicio de Orientación Vocacional.

**Informes e Inscripción:** UMSA - Departamento de Admisiones

Av. Corrientes 1723, C.A. de Buenos Aires. - Tel. 4375-4601  
de lunes a viernes en el horario de 9 a 20 hs.  
admisiones@umsa.edu.ar

## UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO

Av. Corrientes 1723 - C. A. de Bs. As. - Tel. 4375-4601- Fax: 4375-4600  
E-mail: informes@umsa.edu.ar - Web Site: www.umsa.edu.ar

1911. Instituto de Investigación y Docencia - 1956. Universidad, fundada por el Dr. Guillermo Garbarini Islas  
Autorización definitiva Dec. PEN N° 5799/61. Evaluación Externa Institucional Favorable (CONEAU)

## CONVENIO ENTRE EL ACA Y LA UNIVERSIDAD FASTA



Dentro del marco del convenio de colaboración recíproca, durante agosto comenzaron a desarrollarse en los laboratorios de la Universidad FASTA, en la ciudad de Mar del Plata, los cursos de capacitación en herramientas informáticas, a los que concurrieron 10 empleados del ACA de diversas áreas.

Dicha capacitación fue realizada teniendo en cuenta las necesidades de la filial local del Club, por instructores del Departamento de Informática de la Universidad mencionada, con la modalidad presencial, finalizando con un examen y entrega de certificado de aprobación.

El director del señalado Departamento, Ing. Martín Camusso, expresó que la experiencia resultó positiva y que se hallaban conformes con la actividad desarrollada. De acuerdo con los alcances del convenio recíproco, se halla previsto desarrollar otros emprendimientos relacionados con la formación, actualización y capacitación de otros miembros y asociados de la institución.

En este sentido, el Departamento de Desarrollo local, en conjunto con la Facultad de Ingeniería, está trabajando en distintos protocolos operativos con el fin de capacitar a los empleados en normas de calidad ISO 9000.

## Biblioteca

Se acordó que la biblioteca del automovilismo funcionará en la sede de la Dirección de Información Bibliográfica de la Universidad FASTA, en Gascón 3154. El Automóvil Club Argentino aportará la Universidad el material bibliográfico necesario. Los socios del ACA y de la Universidad y el público interesado podrán acceder a los servicios de información que se brindan y a material recreativo como videos y literatura en general.

Por otra parte el ACA, con el asesoramiento de la Universidad, se compromete a crear la Biblioteca del Automóvil Club Argentino en su sede de Colón 2450.

# PILETAS DE LONA

2,00 x 1,40 x 0,50	\$ 160
2,50 x 1,65 x 0,68	\$ 260
3,15 x 2,00 x 0,68	\$ 320
<b>DOBLE ESTRUCTURA</b>	
3,15 x 2,00 x 0,65	\$ 380
3,15 x 2,00 x 0,85	\$ 460
3,50 x 2,30 x 0,85	\$ 580
3,90 x 2,40 x 0,85	\$ 670
4,60 x 2,85 x 0,85	\$ 900

**SOMOS FABRICANTES**  
CONFECCIONADAS  
EN LONA PAMPERO



**ABIERTO**  
SABADOS Y  
DOMINGOS

**GARANTIA**  
6 AÑOS  
BOMBAS y FILTRO  
Y BARREFONDO

Dellepiane 2928 (Fte. Premetro) Cap. 4612-6954  
Fca. A. del Valle 168 (Fte. Estación Lavallol) 4298-2239

# ODONTOLOGIA AL ALCANCE DE TODOS

Moderno Sistema Suizo de Implantes EN UNA SOLA CIRUGIA

- Precios realmente accesibles.
- Lo mas avanzado en implantología oral.
- Intervención no dolorosa y de rápida recuperación.
- Tratamientos periodontales por especialistas.
- Ortodoncia en cuotas.
- Odontología en general.

Laboratorio propio  
prótesis en el día.

Consultas y Presup.  
SIN CARGO

CONSULTENOS SIN CARGO Y VOLVERA A REIR  
MOSTRANDO UNA SONRISA JOVEN Y NATURAL

Turnos inmediatos: Lun. a Vier. de 10 a 20 hs. Sábados de 10 a 19 hs  
E-mail: info@odontologia-total.com.ar  
BOEDO: Gral. Urquiza 835 Cap. Tel. 4931-7124 - 4957-7943  
LINIERS: Ibarrola 7070 Cap. Tel. 4644-2546/2547

# INSECTOS

ELIMINAMOS  
Sistema Exclusivo  
RATAS - PALOMAS  
MURCIELAGOS  
LIMPIEZA DE TANQUES



Trabajamos en Capital y Gran Bs.As.  
4983-7999 - 155-642-9606  
FUMIGADORA MEGAFLOR - OTAMENDI 563 CAP.

# LAVADO DE ALFOMBRAS

Sillones  
Cortinas - Carpetas  
Desagotes  
Secado Rápido

Limpieza final de Obras  
TRATAMIENTOS IGNIFUGOS  
4825-4466 / 4825-7363  
Av. Santa Fe 2647 Of. "H" piso 2  
e-mail: info@creaciones-style.com.ar  
www.creaciones-style.com.ar

# Plastificados RICHARD

Pulido-Plastificado e Hidrolaqueado  
de Pisos de Parquet  
Brillante - Semimate - Mate  
Presupuesto sin cargo y con garantía escrita  
Av. Mariano Acosta 2515 Cap.  
4919-9588 cel: 15-6041-8111

# PULIDO Y PLASTIFICADO

COLOCACION-REPARACION  
Pisos de Parquet y Mosaico  
Sistema SIN POLVO  
HIDROLAQUEADO ALTO TRANSITO  
Garantía Escrita 10 AÑOS  
LAS PIRAMIDES  
4862-5269  
Atendido por su Dueña

# PILETAS DE LONA

En Tela Vinilica Camionera Pampero. Caño galvanizado 11/4"  
Esquineros 1.00 x 1.50 x 0.40  
Una pata 2.00 x 1.50 x 0.50  
Esquineros 2.60 x 1.60 x 0.65  
Doble pata 3.00 x 2.00 x 0.65  
Doble 3.20 x 2.15 x 0.85  
Estructura 4.00 x 2.50 x 0.85  
Toda las medidas son exteriores aprox.  
Venta de repuestos y accesorios  
Reparaciones de todas las marcas  
Grandes Ofertas  
Consúltenos!!!  
TOLDOS DE LONA  
Fábrica y Ventas: PIERES 353 • Liniers 4643-0054

**GERRALUM**  
Herrería artística y de Obra  
Techos Corredizos Policarbonato • Vidriería  
Trabajos a Medida y sobre Planos  
Presupuestos en el día sin cargo  
4585-9113  
Av. Donato Alvarez 1627 • Cap  
Lunes a Viernes de 9 a 19 hs  
Sábados Abierto de 9 a 13 hs

# FILTRACIONES

Colocación de membranas  
Terrazas y Embaldosados  
Reparación de Techos de Tejas  
Colocación de Zinguerías  
Pinturas Impermeabilizantes  
Atención a Consorcios y Countries  
SOCIOS ACA 10% DTO.  
30 AÑOS DE EXPERIENCIA  
GARANTIA ESCRITA  
4552-3573  
Gral. E. Martínez 835 - Cap.

# PLASTIFICADORA MB

Pulidos sin Polvo  
Plastificados Alto Tránsito  
COLOCACION y ARREGLOS  
Hidroplastificado  
Sin olor - Seca en 3 Hs.  
Garantía Real Por Escrito  
4953-6639

# PLASTIFICADOS

Y PULIDOS DE PISOS DE PARQUET Y MOSAICOS  
COLOCACION. ARREGLOS  
HIDROLAQUEADO SIN OLOR  
NUEVO METODO SIN POLVO  
4865-5463  
15-5405-5463  
SAN JORGE Jean Jaures 441 Cap

# Fábrica de PILETAS de LONA

Confeccionadas con Lona Camionera estampada  
Nº 2 - 200x140x050: \$ 150  
Nº 3 - 250x140x060: \$ 210  
Nº 4 - 260x160x065: \$ 260  
Nº 5 - 300x200x070: \$ 320  
Doble estructura  
Nº 6 - 320x220x080: \$ 450  
Nº 7 - 400x220x085: \$ 580  
Estos precios están sujetos a variación.  
Fábrica y Ventas: Beazley 3747 - Capital 4911-7649  
Sucursales: • Av. Castañares 1215 - Cap. 4921-3091  
• J. D. Perón 3931 - V. Alsina 4228-1608  
Tarjetas de Crédito 3 cuotas sin interés

Regina From Publicidad 4961-1140 • 4964-3791

## VII CONGRESO AMERICANO FIA

El 27 de septiembre de 2005, en Quito, Ecuador, el presidente de la Federación Internacional del Automóvil (FIA), Max Mosley, aseveró convencido a los 60 delegados del Congreso Americano: "Mejorar la seguridad vial y la educación de los conductores es una misión fundamental para el futuro".

Y remarcó que en esta primera reunión de la Región IV de la FIA después de la fusión, la organización "puede concentrarse en el trabajo. El potencial que tienen todos los países de América es enorme. Ahora podemos reunirnos y concentrarnos en cuestiones que preocupan. Juntos, podemos avanzar mucho".

Los comentarios de Mosley surgieron durante la reunión del 7° Congreso Americano, cuyo tema fue "Educación y Servicio Vial en Sudamérica", en la que unos 20 oradores se enfocaron en tópicos que iban desde la educación de los conductores al rol de los clubes automovilísticos en la educación.

"En los países latinoamericanos la tasa de accidentes viales es alta porque los conductores no han sido capacitados adecuadamente. Las pérdidas económicas son considerables, y el impacto resulta devastador desde el punto de vista financiero y psicológico", dijo Gorki Obando, del ANETA (Automóvil Club de Ecuador). Y agregó: "Los clubes tienen la misión de reducir los accidentes". Como parte de esa misión, Obando se comprometió a que el ANETA

trabaje el año que viene con el fin de evaluar y educar a todos los automovilistas, aprobar nuevas leyes y proveer seminarios para conductores jóvenes.

"La seguridad es importante para todos nuestros clubes. Necesitamos esfuerzos conjuntos, públicos y privados para salvar vidas", comentó el presidente del ANETA, Hernán Gallegos.

Rita Cuypers, de la Fundación FIA, les recordó a los clubes la campaña de seguridad vial emprendida por dicha fundación, lanzada a comienzos de este año en Europa y África.

Los asistentes firmaron una petición a medida que la fundación se prepara para competencias fundamentales, con el fin de concentrar la atención en cuestiones de seguridad. Un objetivo fundamental serán los organismos legislativos, ya que la misma procura ayudar a reducir el aumento de accidentes, que cobran unas 3.000 vidas por día en las carreteras de todo el mundo. "Hay una crisis de seguridad vial en todo el planeta. Nuestra misión se enfoca en la seguridad vial y en el medio ambiente", dijo Cuypers.

Según Tomás Santa Cecilia, del RACE (Real Automóvil Club de España), los medios de comunicación masiva son un arma que forma parte del arsenal de un club, y que puede ser utilizada para combatir los altos índices de accidentes.

"La velocidad mata. El alcohol mata. Pero la educación en seguridad disminuye los

índices de accidentes. El rol de un club automovilístico está en defender a sus socios, educarlos para que usen cinturones de seguridad y sistemas de retención para niños. Es necesario utilizar a los medios de comunicación para crear conciencia. Sin los medios no podríamos comunicar en forma efectiva los mensajes de seguridad vial a la gente", acotó.

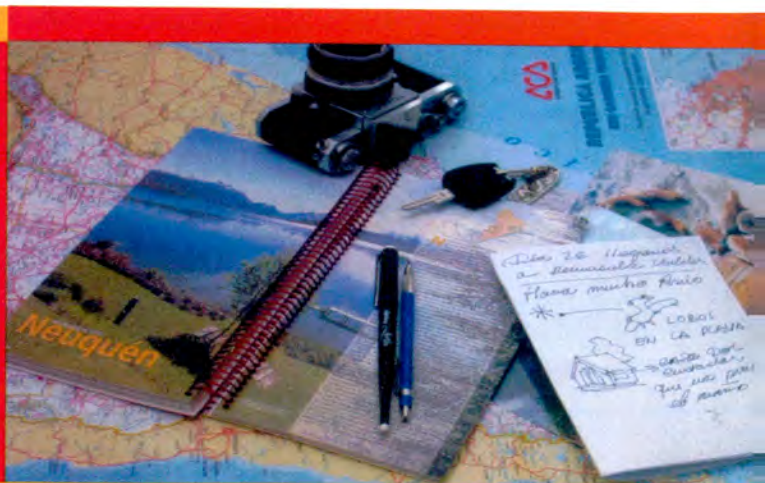
Santa Cecilia comentó que dichas corporaciones pueden encargarse de comprar publicidad, pero que los clubes automovilísticos no pueden permitirse pagarla y, por lo tanto, deben posicionarse como "organizaciones creíbles que trabajan para los socios, y que trabajan con los medios noticiosos".

Dijo también que dichos clubes deben patrocinar y formar equipos con otras organizaciones y emitir estudios para lograr la atención de los medios. "Los clubes también tienen que transformarse en expertos en seguridad y otras cuestiones, de forma que los medios recurran a ellos cuando escriban nuevas historias y comentarios", agregó.

Mario Dragan, de la FITAC (Federación Interamericana de Touring y Automóvil Clubes), les recordó a los delegados que los clubes deben contribuir para "crear conciencia de las reglas y regulaciones locales para ayudar a la gente a que entienda la seguridad vial en la sociedad de hoy en día". Y que en parte eso puede lograrse formando uniones con los gobiernos locales.

Mucho de tu viaje ya está escrito.  
Y mucho queda por escribirse.

Programá tu itinerario con  
la cartografía más confiable del mercado.



Adquirilas en nuestras dependencias,  
con precio especial a socios.  
Informate llamando al:

**0800 888 9888**

**ACA**  
AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

## DELEGACIÓN DEL ACA EN ASAMBLEA DE LA FIA

Con motivo del centenario del Automóvil Club de Italia, se celebró en Roma, el 29 de octubre, la Asamblea Anual de la Federación Internacional del Automóvil (FIA), a la que asistió una delegación de la entidad, integrada por el presidente, Dr. Juan Manuel Sandberg Haedo; el secretario, Dr. Jorge Rosales; y quien preside la Comisión Asesora Permanente de Automovilismo Deportivo, Ing. Rafael V. Sierra.

En la misma se llevó a cabo la elección general de todos los cargos, incluido el presidente de la misma, habiéndose presentado una lista única encabezada por el Dr. Max Mosley, que fue reelecto por aclamación. Resultaron elegidos presidentes delegados para el Consejo Mundial del Sport, el Sr. Marco Piccinini; y para el de la Movilidad y del Automóvil, el Sr. Sebastián Salvadó.

El Dr. Juan Manuel Sandberg Haedo fue elegido nuevamente vicepresidente del Consejo de la Movilidad y del Automóvil, en tanto al Ing. Rafael Sierra lo nombraron vicepresidente de Honor de la FIA, dado que fue designado como uno de los 6 miembros fideicomisarios de la Fundación FIA, órgano que se ocupa del estudio de la seguridad en los autos y las carreteras, y de la educación y seguridad vial, disponiendo de partidas presupuestarias para financiar campañas efectuadas por los clubes afiliados.

El Ing. Sierra también integra la Comisión Técnica y la Histórica, juntamente con el Sr. Jorge Auge Baque; en tanto que el Ing. Carlos García Remohí fue electo miembro de las comisiones de Rally, Rally Todo Terreno y Turismo, y el Dr. Hugo Bogetti continúa integrando la Comisión de Karting.

## XXXII ASAMBLEA DEL CONSEJO FEDERAL DE SEGURIDAD VIAL



Hace uso de la palabra el Ing. Rafael V. Sierra

Durante el 6 y 7 de octubre se desarrolló en la sede central de la entidad Nacional de difusión para la seguridad vial

- Aplicación de la ley: contralor del tránsito y seguridad vial
- Estadística nacional de accidentología vial
- Mapa de riesgo - Puntos negros
- Educación vial
- Capacitación de conductores profesionales y autoridades de aplicación
- Control de emisión de licencias de conductor
- Revisión técnica obligatoria
- Responsabilidad de los talleres de reparación
- Señalización vial uniforme e infraestructura vial
- Emergentología y seguros
- Uniformidad de la legislación de tránsito
- Fortalecimiento institucional

El objetivo de la presentación era disminuir el número de accidentes del tránsito y generar conciencia en la sociedad sobre la necesidad del respeto por las normas.

De la Asamblea tomaron parte representantes de diversos entes nacionales, provinciales, del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires y del Automóvil Club Argentino, que estuvo representado por el presidente de la Comisión Asesora Permanente de Asuntos Viales, ingeniero Rafael V. Sierra.

# Planificación del tránsito

- ▶ ESTUDIOS DE PLANIFICACION DEL TRANSITO
- ▶ DISEÑO DE SISTEMAS DE IDENTIFICACION VISUAL
- ▶ ESTUDIOS DE TRANSPORTE URBANO DE PASAJEROS
- ▶ SEÑALIZACION PARA PLANTAS INDUSTRIALES
- ▶ ASESORAMIENTOS PERMANENTES
- ▶ SEÑALIZACION PARA COUNTRIES
- ▶ SEÑALIZACION VIAL INTEGRAL:
- ▶ DISEÑO DE PARQUE INFANTIL DE TRANSITO FIJO
- ▶ VERTICAL - HORIZONTAL - LUMINOSA
- ▶ CURSOS DE TRANSITO Y SEGURIDAD VIAL PARA INSPECTORES

PARA MAS INFORMACION:

Av. del Libertador 1850 5° piso - C1425AAR - Cap. Fed.

Tel. 011-4808-4222/3/4 - (e-mail) plantran@aca.org.ar

**ACA**  
AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

# T Centros recreativos y turísticos

## GRAN BUENOS AIRES

### NÁUTICO ACA DELTA

A sólo 10 minutos del Tigre, sobre la margen izquierda del río Luján, a la altura del Canal Benavidez. Tel. (011) 4728-0407/10/12

Se puede llegar por vía fluvial o terrestre, circulando por Ruta Panamericana y luego por la Provincial n° 27 hasta el acceso al Náutico.

### CENTRO RECREATIVO LUJÁN

Ex Ruta Nacional n° 7, km 62,1, a sólo 6 km de la ciudad de Luján. Tel. (02323) 42-4046.

## CENTROS TURÍSTICOS

### PROVINCIA DE BUENOS AIRES

#### BAHÍA DE LOS LOBOS

Ruta Nacional 205 km 111,5 - Lobos (Bs. As.). Tel. (02227) 49-4159.

#### CLAROMECÓ

Calles 43 y 46 - Claromecó (Bs. As.). Tel. (02982) 48-0130

#### LAGUNA DE CHASCOMÚS

Sobre la margen sur de la laguna, en el Barrio Parque Girado. Se accede desde el km 125 de la Ruta n° 2. Chascomús (Bs. As.) Tel. (02241) 423934.

#### MAR DE AJÓ

J. de Rosas y Melón Gil, Mar de Ajó (Bs. As.). Tel. (02257) 42-0230.

#### SAN CLEMENTE DEL TUYÚ

Avenida II y Calle 1, San Clemente del Tuyú (Bs. As.). Tel. (02252) 42-1124.

E-mail: [acampar@rpm-net.com.ar](mailto:acampar@rpm-net.com.ar)

### PROVINCIA DE CHUBUT

#### PUNTA CUEVAS

Bvard. Marítimo Almirante Brown s/n°, Puerto Madryn (Chubut). Tel. (02965) 45-2952.

### PROVINCIA DE CÓRDOBA

#### VILLA CARLOS PAZ

San Martín y Nahuel Huapí, Villa Carlos Paz (Córdoba). Tel. (03541) 42-2132

### PROVINCIA DE MENDOZA

#### DIQUE CIPOLLETTI

Vistalba-Depto de Luján de Cuyo (Mendoza). Tel. (0261) 498-1621.

#### POTRERILLOS

Ruta Nacional n° 7 - Depto de Luján de Cuyo, Potrerillos (Mendoza). Tel. (02624) 48-2013

### PROVINCIA DE NEUQUÉN

#### SAN MARTÍN DE LOS ANDES

Av. Koessler 2175, San Martín de los Andes (Neuquén). Tel. (02972) 42-9430

### PROVINCIA DE SALTA

#### ROSARIO DE LA FRONTERA

Ruta Nacional n° 34, km 996, Rosario de la Frontera (Salta). Tel. (03876) 48-1143.

### PROVINCIA DE SANTA FE

#### TIMBÚES

Sobre el río Carcarañá, a 35 km de Rosario por Autopista Rosario-Santa Fe. Tel. (03476) 48-1073 o (0351) 155283930.

### PROVINCIA DE SANTIAGO DEL ESTERO

#### TERMAS DE RÍO HONDO

Av. Buenos Aires s/n° - Villa del Lago-Termas de Río Hondo. Tel. (03858) 42-1648

### PROVINCIA DE TUCUMÁN

#### EL CADILLAL

Sobre Dique El Cadillal (Tucumán). Tel. (0381) 492-3091.

#### CONVENIOS VIGENTES

Mediante acuerdos suscriptos oportunamente, los socios del ACA pueden concurrir a diversos complejos turísticos-deportivos en las mismas condiciones que sus propios asociados, o si no se tratara de clubes, haciéndose acreedores a un descuento, los cuales se mencionan a continuación del nombre del establecimiento.

### CABAÑAS

#### PROVINCIA DE BUENOS AIRES

#### CABAÑAS DEL PINAR (Alojamiento 10 al 25%. Desayunos, 20%)

Av. 10 y Calle 123 - Necochea (Bs. As.) Tel./Fax (02262) 42-2440

8 cabañas para 5 personas y un departamento para 4.

#### CABAÑA LOS ALPES (10% de descuento sobre tarifas vigentes)

Ruta 226 km 158 - Tandil (Bs. As.) Tel. (02293) 15581302.

### PROVINCIA DE CHUBUT

#### CABAÑAS Y CAMPING POCHO (10% de descuento en alojamiento, 10% en campamento y 10% más por alojamiento superior a 5 días)

Ruta Nacional 258, km 156, El Hoyo. Tel. (02944) 471913/491810

#### PUELO RANCH (10% de descuento)

Ruta 16, lote 52, Lago Puelo, Chubut. Tel. (011) 4544-7425/4545-1291/15-5035-7408/(02944) 499411/12/15-569093 E-mail: [info@pueloranch.com](mailto:info@pueloranch.com)  
[pueloranch@yahoo.com.ar](mailto:pueloranch@yahoo.com.ar)  
Internet: [www.pueloranch.com](http://www.pueloranch.com)

### PROVINCIA DE ENTRE RÍOS

#### LOS PINOS (10% de descuento)

Eva Perón 2052 - Concordia (Entre Ríos) Tel./Fax (0345) 422-0134. E-mail: [lospinosconcordia@ciudad.com.ar](mailto:lospinosconcordia@ciudad.com.ar)

**LOS ROBLES (10% de descuento.** No opera con tarjetas de crédito). Eva Perón 2825 - Concordia (Entre Ríos). Tel. (0345) 425-2669/155-085-233

### PROVINCIA DE NEUQUÉN

#### CASAS RURALES EUSKAL ECHEA (descuento, según la superficie y la cantidad de pasajeros, del 10 al 50%)

Sobre ruta 22, a 200 metros del acceso al Aeropuerto - Neuquén. Tel. (0299) 444-1000.

### PROVINCIA DE RÍO NEGRO

#### CABAÑAS SOL Y PAZ (10% de descuento)

Av. Bustillo km 10,630, San Carlos de Bariloche. Tel. (02944) 462784/462555/6. E-mail: [reservas@solypaz-bariloche.com.ar](mailto:reservas@solypaz-bariloche.com.ar) Internet: [www.solypazbariloche.com.ar](http://www.solypazbariloche.com.ar)

#### CABAÑAS ROSAS AMARILLAS (10% de descuento)

Av. Bustillo 4700, San Carlos de Bariloche. Tel. (02944) 524700/(011) 4458-5358

E-mail: [rosasamarillas@bariloche.com.ar](mailto:rosasamarillas@bariloche.com.ar)

Internet: [www.rosasamarillas.com.ar](http://www.rosasamarillas.com.ar)

### PROVINCIA DE SAN JUAN

#### CABAÑAS Y CAMPING EL MOLINO (15% de descuento)

Santo Domingo s/n°, Rodeo, Departamento Iglesia. Tel. (02647) 493092/420018

## CENTROS TURÍSTICOS

### GRAN BUENOS AIRES

#### QUINTA SILVIA (descuento a socios y familiares directos, 8%)

Defensa y Tejedor, Don Torcuato (Bs. As.). Tel. 4748-4341/0671 y 4846-1758/1760. Fax 4748-1415. E-mail: [nlf@anice.net.ar](mailto:nlf@anice.net.ar)

Finca para efectuar eventos sociales o empresariales. Se puede alquilar con o sin gastronomía y/o con o sin alojamiento.

### PROVINCIA DE BUENOS AIRES

#### CAMPING GENERAL LEVALLE (socios ACA, reciprocidad de servicios con los de la Cooperativa General Levalle)

25 de Mayo 1029, Carhué (Bs. As.)

#### CAMPAMENTO MUNICIPAL LAGUNA DE GÓMEZ (descuento sobre el valor de las parcelas, 20%)

Balneario Municipal Junín (Bs. As.) Tel. (02362) 44-2331.

#### CAMPING QUIMEY LEMÚ (10% de descuento en camping y bungalows)

Ruta 11, km 391 - Pinamar (Bs. As.) Tel. (02254) 48-4949

#### COMPLEJO TURÍSTICO TIRO FEDERAL SAN PEDRO (10% de descuento en Camping y bungalows)

Av. España 965 - San Pedro (Bs. As.) Tel. (03329) 423408/424116. E-mail: [tirofederal@sanpedro.com.ar](mailto:tirofederal@sanpedro.com.ar)  
Internet: [www.tifederal.com.ar](http://www.tifederal.com.ar)

#### BALNEARIO MUNICIPAL TAPALQUÉ (descuentos en balneario, camping, recreo y mesas-parrillas, 10%)

9 de Julio e Irigoyen, Tapalqué (Bs As). Tel. (02283) 42-0008

### PROVINCIA DE CÓRDOBA

#### CAMPING MIAMI (descuento a socios del ACA, 20% en campamento y recreo)

Camino a Yacanto, a 7 km de Santa Rosa de Calamuchita (Córdoba). Tel. (0370) 439-1589

### PROVINCIA DE ENTRE RÍOS

#### CAMPING DEL ARROYO (10% de descuento)

Ruta 135, 3.000 metros antes de la entrada a Colón (Entre Ríos). Tel. (011) 15-5185-8000 y (011) 15-5185-9000. Internet: [www.colonentrieros.com.ar/del-arroyo](http://www.colonentrieros.com.ar/del-arroyo)

#### CAMPING DE LAS PALMERAS

Av. Río de los Pájaros 280, Federación (Entre Ríos). Tel. (03456) 481478 o (0345) 15-6252943

Descuento a socios del ACA: estadía en carpas para 3, 4, 5 o 6 personas, 10%; 1 o 2 personas, 15%; trailer, 10%; alquiler de canoas y kayacs, 10%; motor home, 12%; casa rodante, 15%. El sector de proveeduría no posee descuentos.

#### SOLAR DEL ESTE (10% de descuento)

Costa sobre río Gualeguaychú - Gualeguaychú (Entre Ríos), a sólo 350 metros del radio urbano. Informes: Servicios y Turismo S.R.L., Neira 89, Gualeguaychú (Entre Ríos) Tel. (03446) 43-3303

#### PARQUE Y BALNEARIO DR. DELIO PANIZZA (10% de descuento)

Ruta Provincial 39 (ex 131) y río Gualeguay, Rosario del Tala (Entre Ríos)



T

**CACCIOLA S.A. VIAJES Y TURISMO** Florida 520 1° piso "113", Cap. Federal  
Tel. (011) 4749-0329/2369/0931  
Excursiones en el día a isla Martín García, 10% de descuento  
Pasajes a Carmelo (Uruguay), 8% de descuento

**ESPACIO S.A.** Mitre 139, San Carlos de Bariloche (Río Negro).  
Tel. (0351) 4229204. E-mail: [info@islavictoriayarrayanes.com](mailto:info@islavictoriayarrayanes.com)  
Descuento a socios ACA y grupo familiar directo, 10% en excursiones  
lacustres a isla Victoria y Arrayanes, contratando en oficinas propias.

**PROVINCIA DE LA PAMPA**

**CAMPING MUNICIPAL DE EDUARDO CASTEX (10% de descuento)**  
Padre Durando 980 - Eduardo Castex (La Pampa). Tel. (02334) 45-2226/45-2429

**PROVINCIA DE NEUQUÉN**

**ESTABLECIMIENTO LAS ARAUCARIAS (15% de descuento)**  
Ruta 22 - km 1233 - Plottier (Neuquén). Tel. (0299) 442-2763/154057165

**PROVINCIA DE RÍO NEGRO**

**CABAÑAS CARPE DIEM.** Perito Moreno 3443, El Bolsón (Río Negro). Tel. (02944) 455280. **Alojamiento turístico, 10%**  
**CABAÑAS AYRES DEL LAGO.** El Mirador Norte 68, San Carlos de Bariloche (Río Negro). Tel. (02944) 442158. Para reservas anticipadas llamar al Tel. (011) 15-5327-8616. **Alojamiento turístico, 10%.**  
**CABAÑAS TRES MARIAS.** Av. Bustillo km 10,641, Bariloche (Río Negro). Tel. (02944) 520396. E-mail: [tresmariasbariloche@hotmail.com](mailto:tresmariasbariloche@hotmail.com) **Alojamiento, 10%**

**PROVINCIA DE SANTA FE**

**CENTRO DE RECREACIÓN Y TURISMO PARQUE SARMIENTO (10% de descuento)**  
Carcañá (Santa Fe). Reservas (0341) 494-1023/0229  
**COMPLEJO DEPORTIVO Y RECREATIVO EL TORREÓN (20% de descuento sobre la entrada general y alquiler de canchas)**  
Circunvalación entre Ovidio Lagos y Boulevard Oroño, Rosario (Santa Fe)  
Tel. (0341) 461-4096. **Debido a la realización de obras no se podrá acampar ni realizar actividades nocturnas.**

**CLUBES**

**CAPITAL FEDERAL**

**CÍRCULO DE PERSONAL CIVIL DE LA FUERZA AÉREA (igual que sus socios)**  
Predio polideportivo "Almirante Brown", Mariano Acosta 2850, Capital Federal. Tel. 4918-1097/3046.  
**CLUB PICASA ASOCIACIÓN CIVIL.** Av. Dorrego 2880, Tel. 4772-3016/18/19 **Desc. 20 % por pago en efectivo**

**GRAN BUENOS AIRES**

**CÍRCULO DE PERSONAL CIVIL DE LA FUERZA AÉREA (igual que sus socios)**  
Predio polideportivo "Jorge Newbery", Gral. Paz 520, Merlo. Tel. (0220) 482-0845.  
**CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO QUILMES OESTE (igual que sus socios)**  
Av. Vicente López 235, Quilmes (Bs. As.)  
**CENTRO RECREATIVO HIPÓLITO BOUCHARD (igual que sus socios)** (de la Dirección de Bienestar de la Armada)  
Av. del Libertador 481, Vicente López (Bs. As.) Tel. (011) 4791-2992

**PROVINCIA DE BUENOS AIRES**

**COMPLEJO GOLF CLUB, AERoclUB Y CENTRO DE ACTIVIDADES NÁUTICAS DE DOLORES (20% de descuento por el uso de los servicios)**  
Dolores (Bs. As.). Cancha y escuela de golf, alojamiento en cabañas, escuela de pilotos de avión y planeador, actividad náutica y cursos en lago, camping, asadores, etc.  
**CLUB NÁUTICO JUNÍN**  
Balneario Municipal Laguna de Gómez, Junín (Bs. As.)  
Socios ACA y familiares ascendientes y descendientes, los cuales tendrán la categoría de invitados, son considerados en las mismas condiciones que los asociados del Club Náutico Junín.

**CLUB ATLÉTICO ESTUDIANTES DE LA PLATA (igual que sus socios)**

3 sedes: **Country:** Alvear y Calle nº 29, City Bell (Bs. As.)  
**Estadio:** Calle 1 entre 55 y 57, La Plata (Bs. As.)  
**Sede central:** Calle 53 nº 620, La Plata (Bs. As.)  
**CLUB DE GIMNASIA Y ESRIMA LA PLATA (igual que sus socios)**

3 centros: sede central, Calle 4 nº 983 - La Plata (Bs. As.)  
**Estadio:** Calle 60 y 118 - La Plata (Bs. As.)  
**Country:** Estancia Chica (Bs. As.)

**CLUB UNIVERSITARIO DE LA PLATA (socios ACA y grupo familiar serán considerados usuarios y abonarán las tarifas establecidas para esa categoría)**

Calle 46 nº 372, La Plata (Buenos Aires), Calle 14 nº 3199, Manuel B. Gonnert (Bs. As.) Tel. (0221) 484-2883/7545 y sede náutica Punta Lara.  
**YMCAHUASI (tarifas diferenciadas)**

España 24, Matheu, partido de Escobar. Tel. (03488) 460817 / (011) 5031-3978/79

**CLUB ATLÉTICO DEL VALLE (igual que sus socios)**  
Av. 58 nº 3550, Necochea (Bs. As.)

**CLUB ATLÉTICO ESTUDIANTES DE OLAVARRÍA (igual que sus socios)**

**Sede social:** Aristóbulo del Valle y Lavalle, Olavarría  
**Polideportivo y camping:** Las Heras y Chacabuco, Olavarría (Bs. As.)

**CLUB CAZADORES (igual que sus socios)**  
Vélez Sársfield 285, Tres Arroyos (Bs. As.). Tel. (02983) 43-1505

**PROVINCIA DE MENDOZA**

**ASOCIACIÓN DEL PERSONAL DEL BANCO UNIÓN COMERCIAL E INDUSTRIAL DE LA PROVINCIA DE MENDOZA (APERBUCI) (socios ACA utilizan las instalaciones en las mismas condiciones que los asociados a APERBUCI. Avelino Maure 746 - Bermejo, Guaymallén (Mendoza)**  
**DIRECCIÓN DE DEPORTES, RECREACIÓN Y TURISMO DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE CUYO, CIUDAD DE MENDOZA.**  
TEL. (0261) - 4494091

Los socios del ACA podrán utilizar las instalaciones deportivas del campus de la UN de Cuyo, los programas y subprogramas que desarrolla, tales como el turismo aventura, turismo convencional, acampada y cabañas para 6 personas en Villa La Angostura (Pcia. de Neuquén), refugio de alta montaña en Vallecitos, puerto deportivo en embalsé Dique El Carrizal, actividades deportivas a nivel federativo y actividades culturales, en igual condición que los socios adherentes.

**PROVINCIA DE NEUQUÉN**

**CLUB EL BIGUÁ (socios del ACA suscriptos al Grupo Familiar por un mínimo de 6 meses abonar \$ 85 por mes y tienen el derecho a ingresar al centro recreativo sin pago de monto alguno. Río Negro 1500 - Neuquén**

**PROVINCIA DE RÍO NEGRO**

**ASOCIACIÓN ESPAÑOLA MUTUALISTA Y CULTURAL DEL ALTO VALLE DEL RÍO NEGRO (igual que sus socios)**  
España 1341 - General Roca (Río Negro)

**PROVINCIA DE SANTA FE**

**CLUB ATLÉTICO ARGENTINO (igual que sus socios)**  
**Sede social:** Buenos Aires 915, Firmat (Santa Fe). Tel. (03465) 42-4102/5513/3890.  
**Villa Deportiva:** Ruta 33, km 686, Firmat (Santa Fe). Tel. (03465) 42-3234.

**TURISMO AVENTURA**

**PROVINCIA DE CORRIENTES**

**POSADA AGUAPÉ (10% de descuento)**  
Reserva Natural Iberá - Laguna Iberá - Colonia Pellegrini

(Corrientes). Tel. (03773) 499412. En Buenos Aires (011) 4742-3015. E-mail: [aguape@interserver.com.ar](mailto:aguape@interserver.com.ar) o [aguape@fibertel.com.ar](mailto:aguape@fibertel.com.ar)

Internet: [www.iberaesteros.com.ar](http://www.iberaesteros.com.ar)

**HOSTERÍA ÑANDÉ RETÁ (10% en alojamiento, comidas, excursiones en cabalgata y en lanchas para observación de flora y fauna y traslados)**

Colonia Ecológica Carlos Pellegrini (Corrientes). Telefax en Mercedes (Corrientes) (03773) 499411. Celular (03773) 15-629-109.

E-mail: [nandereta@nandereta.com.ar](mailto:nandereta@nandereta.com.ar).

Internet: [www.nandereta.com](http://www.nandereta.com)

**GUARAPO ABIERTO (10 % de descuento)**

Resort de pesca y turismo aventura  
Goya (Corrientes). Tel. (03777) 15-621222. En San Isidro (Buenos Aires) (011) 4730-3911/3586.

**TURISMO RURAL**

**PROVINCIA DE BUENOS AIRES**

**ESTANCIA LA MIMOSA (socios ACA y acompañantes, 20% de descuento sobre la tarifa de la página de Internet)**

A un km de Ruta 6 y a 5 desde la intersección de ésta y Ruta 8. Cuartel Etchegoyen -partido de Exaltación de la Cruz (Bs. As.) Tel. (02322) 49-1268. Día de campo. Reservas e informes al Tel. (011) 4803-6356. Página web: [www.estancialamimosa.com.ar](http://www.estancialamimosa.com.ar)

**ESTANCIA DON SILVANO (socios ACA y acompañantes, 40 % de descuento)**

Ruta 8 - km 87,300 Capilla del Señor, partido de Exaltación de la Cruz.

Día de campo. Reservas e informes (011) 4582-1832 / (011) 15-4428-4993 de 8 a 14. E-mail: [donsilvano@arnet.com.ar](mailto:donsilvano@arnet.com.ar)

**VILLA RAQUEL (10 % de descuento)**

Ruta nº 2, km 168, Guerrero (Bs. As.) Tel. (02242) 43-2602

Visita al Parque y hospedaje en estancia contratados directamente

**ESTANCIA YTUZAINGÓ (10% de descuento sobre alojamiento y pensión completa, previa reserva telefónica)**

Ruta Nac. nº 226, km 10, Paraje Santa Paula - Mar del Plata (Bs. As.) Tel. (0223) 460 0797

**ESTANCIA LA MARIANA. Restaurante de campo, 10% de descuento.** Ruta 41, km 95 Mercedes (Bs. As.) Tel. (011) 4656-1757 / 4650-1961.

[www.estancialamariana.com.ar](http://www.estancialamariana.com.ar)

Día de campo, almuerzo o cena.  
**ESTANCIA LOS CANDILES.** Ruta 8 km 95,5, Solís (Bs. As.) Tel. (011) 4703-3696/15-5457-7466.

Internet: [www.estancialoscandiles.com.ar](http://www.estancialoscandiles.com.ar)

E-mail: [info@estancialoscandiles.com.ar](mailto:info@estancialoscandiles.com.ar) **Día de campo con show folclórico y destrezas criollas. Hospedaje, 20%**

**ESTANCIA LA MARGARITA (10% de descuento en alojamiento, media pensión y pensión completa)**

\*Cuartel II Tapalqué (Bs. As.), a 280 km de Capital Federal. Tel. (02283) 420530. Informes en Av. del Libertador 5862 - 2° B, Capital Federal. Tel. (011) 4783-6202  
Internet: [www.estancialamargarita.com](http://www.estancialamargarita.com)

**PROVINCIA DE SANTA CRUZ**

**EL GALPÓN DEL GLACIAR (10% en alojamiento y media pensión)**

Ruta 11 km 22 El Calafate (Santa Cruz). Tel. (02902) 491793/492509. En Buenos Aires: reservas: Tel/Fax (011) 4312-7206.

E-mail: [elgalpon@estanciaalice.com.ar](mailto:elgalpon@estanciaalice.com.ar)

Internet: [www.estanciaalice.com.ar](http://www.estanciaalice.com.ar)

# H Hoteles, hosterías y moteles

PROVINCIA	Nº DEPENDENCIA	UBICACIÓN	TELÉFONO	FAX	habitaciones	restaurante/bar	lavadero	aire acondicionado	calefacción	tv color	video cable	juegos infantiles	piscina	cancha de tenis	estación de servicio
Buenos Aires	1 Motel Villa Bordeu	Intersección Rutas 3, 33, 35	(0291) 488 6855/4600	(0291) 488 6855	20	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	2 Hotel & Spa Villa Gesell*	Av. 1 y Paseo 112 www.gesell.com.ar/hotelaca	(02255) 46 2960/2272 hotelaca@gesell.com.ar	(02255) 46 2272	27	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Córdoba	3 Hotel Dr. César Carman	Av. Sabattini (Ruta 9) y Bajada del Pucará (Cba.)	(0351) 458 9100/3470/ 4242/8300/3825	(0351) 458 3825	60	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Corrientes	4 Hotel Santo Tomé	Patricio Bertrán y Belgrano	(03756) 42 0161/0506	(03756) 42 0506	16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Chubut	5 Motel Los Altares	Ruta Nac. 25, km 321			10	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	6 Host. Pto. Pirámide	Julio A. Roca s/n aca@piramides.net	(02965) 49 5004	(02965) 49 5004	16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Formosa	7 Motel Ing. Juárez	Ruta Nac. 81, km 484	(03711) 42 0060	(03711) 42 0060	4	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
La Pampa	8 Motel Caleu Caleu	Ruta Nac. 22, km 859 dep 3255@aca.org.ar	(02931) 43 1019	(02931) 43 1019	8	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	9 Motel Col 25 de Mayo	Ruta Nac. 151 km 150 us colonia 25demayo@aca.org.ar	(0299) 494 8064	(0299) 494 8064	20	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	10 Motel Santa Rosa	Ruta Nac. 5, km 605,5 santa rosa ruta@aca.org.ar	(02954) 42 4067/43 6952 www.motelsantarosaaca.com	(02954) 43 6952	34	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
La Rioja	11 Motel Chepes	J. V. González y Las Heras	(03821) 42 0102		16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	12 Hotel Chilecito	T. Gordillo y Alberto Ocampo	(03825) 42 2201/2	(03825) 42 2201/2	28	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	13 Hostería Anillaco	Cnel. B Reyes y Los Terevintos	(03827) 49 4064	(03827) 49 4064	28	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Misiones	14 Hotel Eldorado	Esperanza y R.P 17, km 9	(03751) 42 1370/42 1870	(03751) 42 1870	21	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	15 Motel Bdo. de Irigoyen	Ruta Nac. 14, km 1435	(03741) 42 0218	(03741) 42 0028	6	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Neuquén	16 Motel Piedra del Águila	Ruta Nac. 237, km 1399	(02942) 49 3272/75	(02942) 49 3272	6	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Río Negro	17 Motel Cipolletti	Ruta Nac. 22 y Av. L Toschi motelacacipolletti@arnet.com.ar	(0299) 478 1827	(0299) 478 1827	42	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	18 Motel Los Menucos	Ruta Nac. 23 y Prov. 8 dep 6098@aca.org.ar	(02940) 49 2044	(02940) 49 2044	6	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	19 Motel Choele Choele	Ruta Nac. 22, km 998 dep 3468@aca.org.ar	(02946) 44 2394	(02946) 44 2394	10	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Salta	20 Hostería Cafayate	Ruta Nac 40, km 1050	(03868) 42 1296		18	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	21 Hostería Cachi	Ruta Nac 40, km 1237	(03868) 49 1105/904/5/6	(03868) 49 1105	33	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	22 Host R de la Frontera **	Ruta Nac 34, km 996	(03876) 48 1143		21	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Santa Cruz	23 Hostería El Calafate	Valentín Feilber 51 robertolugo@cotecal.com.ar	(02902) 49 1004	(02902) 49 1027	16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Tierra del Fuego	24 Host. Bahía San Sebastián	Ruta Nac. 3 y Comp. I	(02964) 42 5542	(02964) 42 5542	7	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	25 Hotel Canal Beagle ***	Av. Maipú 547 (Ushuaia)	(02901) 42 1117/119	(02901) 42 1120	56	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Tucumán	26 Hostería Tafí del Valle	Gdor. Campero y S. Martín	(03867) 42 1027	(03867) 42 1027	25	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	27 Motel Tucumán	Salta y México	(0381) 427 6037	(0381) 427 6037	16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

\* Además, posee piscina cubierta climatizada, baños de Kneipp, ducha descontracturante, sauna, pista de salud, gimnasia con aparatos, masajes, programas de turismo salud.  
\*\* Con aguas termales

\*\*\* Además, posee sala de masajes, sauna y ducha escocesa. Actividades recreativas para adultos y niños en la piscina. Salón especial para eventos. Sistema de DVD, Internet. Hot Spot. Business Center.

# B Bungalows y unidades turísticas

PROVINCIA	N° DEPENDENCIA	UBICACIÓN	TELÉFONO	DISPONIBILIDAD	CAPACIDAD	SERVICIOS
Buenos Aires	28 Náutico Delta	Río Luján y canal Benavidez a 10 minutos de Tigre	(011) 4728 0407/10/12	18 unidades	2, 4, 6 pers c/u	frigoriferador, tv, calefacción, serv. de mucama y ropa blanca, piscinas, restaurante, bar, canchas, puesto de abastecimiento
Córdoba	29 Centro Turístico Villa Carlos Paz	San Martín y Nahuel Huapi	(03541) 42 2132	13 cabañas	7 unid, 6 pers c/u 6 unid, 5 pers c/u	rest./bar, calefacción, piscinas, juegos, canchas de fútbol, tenis, paddle y fútbol 5
Neuquén	30 Centro Turístico S.M. de los Andes	Av. Koesler 2195 www.7lagos.com.ar/aca	tel/fax (02972) 42 9430 servicio@smandes.com.ar	3 unidades	6 personas c/u	confitería, calefacción, tv, cable, juegos infantiles, estación de servicio
Santa Fe	31 Centro Turístico Timbúes	A 35 km de Rosario, a orillas del río Carcarañá.	tel (03476) 481073 (0351) 155283930	8 cabañas	5 personas c/u	serv. de mucama, baño privado, pileta, restaurante, heladera, calefacción, juegos infantiles, deportes.
La Rioja	32 Parque Yacampis Cdad. de La Rioja	Av. Ramírez de Velasco s/n	(03822) 42 5216	6 unidades c/ 4 habitaciones c/u	24 habitaciones c/baño privado	restaurante, bar, lavadero, serv. de mucama, aire acondicionado, calefacción, juegos infantiles, ropa de cama, piscina
Río Negro	33 Las Grutas	S.C. San Carlos de Bariloche 98, Balneario Las Grutas a 16 km de S.A. Oeste	tel/fax (02934) 49 7300 www.acalagrutas.com.ar acalagrutas@canaldig.com.ar	16 viviendas	6 personas c/u c/baño privado	cochera, parrilla, cocina c/vajilla, mobiliario servicio de mucama, ropa de cama, heladera, calefón, tv, ,juegos infantiles

## MANUAL DE CONDUCCIÓN



Manejo conducción y legislación, con más de 90 ilustraciones.

## LEY DE TRANSITO Y SEGURIDAD VIAL

N° 24.449



Adquiéralos en nuestras dependencias o llamando al tel. (011) 4808-4224/4220  
eduvi@aca.org.ar - www.aca.org.ar



# S Guía de servicios

ACANET: <http://www.aca.org.ar> Consultas sobre este servicio: (011) 4808-4640 (días hábiles, de 10 a 17.30).

## ACANET

Red de informática del Automóvil Club Argentino, sustentada en una base de datos de consulta con información relativa a la institución y de interés general. Está desarrollada en tecnología Internet y es un servicio de comunicación con los asociados y la comunidad en general.

Se requiere una computadora personal con Windows '95, un módem de 28,8/56 kbs (velocidad recomendada), una línea telefónica y un programa navegador Internet Explorer o Netscape.

Los socios pueden visitar, ACANet ingresando <http://www.aca.org.ar>, y para consultas llamar al (011) 4808-4640 (días hábiles, de 10 a 17.30).

## ACTOS CULTURALES

Organizados por la Comisión Asesora de Actividades Culturales de la institución, a lo largo del año se brindan diversos eventos, tales como exposiciones, disertaciones, espectáculos musicales. Para informes, llamar al 4808-4239.

## ALQUILER DE AUTO SIN CHOFER

(Por convenio con Rent a Car Internacional)

La empresa bonifica a todos los socios del Club con un 10% sobre sus tarifas en el alquiler de autos sin chofer.

El beneficio se encuentra disponible en todas sus filiales de la Argentina y en las del exterior (Uruguay, Chile, Brasil, los EE.UU., España, Italia y resto de Europa).

Para mayores informes, comunicarse con la Central de Reservas: Maipú 965 (1006), Capital Federal, teléfono (011) 4311-1000, con líneas rotativas; fax: 011-4311-7491; e-mail: [aireservas@arnet.com.ar](mailto:aireservas@arnet.com.ar) o [aieuropcar@arnet.com.ar](mailto:aieuropcar@arnet.com.ar);

Internet: [www.arentacar.com.ar](http://www.arentacar.com.ar)

(Por convenio con Localiza)

Los socios del ACA podrán obtener un 10% de descuento sobre el total de las diarias de cualquiera de las categorías de vehículos, concurriendo a las agencias Localiza de la Argentina, Bolivia, Chile, Paraguay y Uruguay.

Las reservas podrán efectuarse durante las 24 horas en la página de Internet:

[www.localiza.com.ar](http://www.localiza.com.ar), o llamando al número telefónico 0800-999-2999. Los descuentos y promociones no son acumulativos.

## ASESORAMIENTO JURÍDICO

Nuestro cuerpo de abogados brinda asesoramiento legal gratuito a los asociados por consultas relacionadas con transferencias, patentamientos, siniestros, infracciones, causas penales, etc., referidas a automotores.

## ASISTENCIA AL VIAJERO

El Club le brinda sin cargo adicional la cobertura más completa e integral: el Servicio de Asistencia al Viajero, en la Argentina, Uruguay, Brasil, Chile, Bolivia y Paraguay.

Números telefónicos para comunicarse:

En la Argentina: 0800-888-VIAJE (84253) (011) 4315-5678

Desde países limítrofes: 54-11-4315-5678

## ASISTENCIA JURÍDICA Y CONTABLE

El ACA tiene implementado un sistema que permite a

sus socios de todo el país y a los poseedores de Credencial Familiar, contratar los servicios de estudios externos, seleccionados en virtud de los antecedentes que acreditaran, en condiciones preferenciales.

A tal fin habrán de dirigirse directamente al estudio que elijan, debiendo resaltarse que las obligaciones y responsabilidades emergentes de las relaciones que pudieran establecerse entre el estudio y el socio serán asumidas única y exclusivamente por las partes de dicha relación, siendo el ACA totalmente ajeno a la misma. En cuanto a los honorarios que se pretendan, las condiciones ofrecidas por los estudios, al tiempo de su aceptación, están a disposición de los señores asociados para su verificación.

En todos los casos de consultas de carácter jurídico, la primera consulta debe ser gratuita. Para mayor información, dirigirse al teléfono (011) 4808-4470; fax: 4808-4520.

## ASUNTOS VIALES

### CARTOGRAFÍA

Este servicio, muy apreciado por el socio, cuenta con un amplio fondo editorial que abarca: mapas generales, cartas turísticas, hojas de ruta, la Guía Turística de la República Argentina y el CD Inteligente. Estas publicaciones fueron realizadas con tecnología digital, sobre la base de información levantada sobre el terreno por sus propios equipos de relevamiento de caminos que, a través de un Posicionador Satelital GPS y otros elementos acordes, recolecta los datos que luego, en gabinete, se utilizan para lograr un producto cartográfico confiable para el viajero. Para comunicarse con Cartografía puede llamar al 4808-4460; e-mail: [cartogra@aca.org.ar](mailto:cartogra@aca.org.ar)

### EDUCACIÓN VIAL

El ACA produce a través de esta dependencia material gráfico y visual dirigido a los distintos niveles educativos, así como también dicta cursos orientados a policía de tránsito, docentes, empresas que cuenten con planteles de choferes profesionales e interesados en la formación de formadores. Esta capacitación se realiza con la intervención de personal especializado en la problemática vial.

Para consultar por estos servicios se puede llamar al (011) 4808-4230; fax: (011) 4808-4576; e-mail: [eduviar@aca.org.ar](mailto:eduviar@aca.org.ar)

### PLANIFICACIÓN DEL TRÁNSITO

Con la incorporación de tecnología de punta, el ACA realiza permanentemente estudios de planificación del tránsito urbano, asesoramientos permanentes sobre el tema, proyectos de señalización vial (horizontal, vertical y luminosa), estudios de transporte y cualquier otra tarea vinculada con la problemática vial. Estos trabajos resultan de la formulación de convenios con municipios de todo el país, así como diferentes reparticiones viales. Para consultas puede dirigirse al (011) 4808-4224; fax: (011) 4808-4577; e-mail: [plantran@aca.org.ar](mailto:plantran@aca.org.ar)

### REVISTAS TURÍSTICAS ACA (011) 4808-4460

Se distribuyen gratuitamente a los socios en las unidades serviciales y a través de la página web del Club [www.aca.org.ar](http://www.aca.org.ar) (archivos Adobe PDF). Estas revistas

contienen información turística general, de servicios, fotográfica, cartográfica y de los paseos a realizar en los principales centros turísticos de la República Argentina.

### AUTODIAGNÓSTICO PREVENTIVO Y LUCES MEDIAS OBLIGATORIAS

Podrá requerirse en el taller mecánico de la Unidad Servicial Colón-Mar del Plata (Bs. As.), certificado bajo normas ISO 9002. Cuenta, además, con toda la tecnología y maquinaria de última generación y con personal altamente capacitado. Tel. (0223) 491-2096/99, internos 145 o 152; e-mail: [dep\\_6386@aca.org.ar](mailto:dep_6386@aca.org.ar)

### AUTOPROTECCIÓN FLORES

Consiste en un tratamiento a base de acrílico-teflón que protege la pintura del auto de los rayos ultravioletas, lluvia, salitre y detergentes. Asimismo se efectúa limpieza de tapizados y grabado de cristales. Se realiza en la Unidad Servicial Flores, Av. Rivadavia 7530, Capital Federal, de lunes a sábados de 8 a 18; teléfonos (011) 4612-0022/7854.

### AUXILIO MECÁNICO

Equipos provistos con la última tecnología se hallan distribuidos estratégicamente en 142 bases en todo nuestro territorio. En la hoja N° 66 podrá observar y recortar los números telefónicos para llamar al Auxilio Mecánico en todo el país.

### AUXILIO NÁUTICO

El servicio se brinda a los asociados en las 1ª, 2ª y 3ª secciones del Delta argentino para embarcaciones de hasta 17 metros de eslora, y es gratuito hasta un máximo de dos horas en temporada alta (del 1/11 al 30/4) y de 1 hora en temporada baja (del 1/5 al 31/10). Luego de transcurridos dichos lapsos, se facturará a razón de \$ 65 por hora adicional. Se puede requerir todos los días durante las 24 horas por VHF en los canales 16 o 22 (USA), a través de Unifón o Personal \*888, por Movicom al 15-4477-0349, telefónicamente al 4745-0901/0318, o en forma personal en Sauce 1161, San Fernando (Bs. As.)

En tanto, en Rosario atiende de lunes a viernes de 9 a 20, y sábados, domingos y feriados de 9 a 22, brindándose a embarcaciones de hasta 30 pies. Efectúa rescate náutico y/o mecánica ligera. Amplia zona de remolque sin cargo. El servicio puede solicitarse por VHF canal 74 o bien al (0341) 154-689000.

### BIBLIOTECA

Instalada en sede central, cuenta con más de 20.000 volúmenes sobre automovilismo y de interés general. Puede visitarse de lunes a viernes de 10 a 17 y cuenta, además, con una biblioteca circulante para los socios.

En la página web [www.aca.org.ar](http://www.aca.org.ar) se hallan, para consulta, los títulos de los manuales técnicos de automotores pertenecientes a esta biblioteca.

### CENTRO DE ATENCIÓN TELEFÓNICA

Para atender preguntas, sugerencias o comentarios sobre los servicios, de 9 a 18 en días hábiles, con atención personalizada. El teléfono es (011) 4808-6200, con líneas rotativas.

# S Guía de servicios

## CREDECIAL FAMILIAR

La Credencial Familiar es un documento exclusivo para cónyuges de afiliados Vitalicios, Plenarios y Activos, a través del cual los mismos podrán obtener idénticos servicios y beneficios que el asociado abonando una cuota de menor valor que la asignada al titular.

## DESCUENTO EN ESTACIONAMIENTOS DE LA CADENA APART CAR

Los socios del ACA podrán estacionar sus autos en los estacionamientos de la Cadena Apart Car y obtener un 15% de descuento con la sola presentación del carné social con la cuota al día. Los establecimientos que integran la cadena se hallan ubicados en: Recoleta: Libertad 1058, Tel. 4813-6457; Barrio Norte, Azcuénaga 1048, Tel. 4822-6438; Puerto Madero, Av. Alicia Moreau de Justo 1700, Tel. 4315-2719; Microcentro, Av. Corrientes 680, Tel. 4328-7471; y Rivadavia 739, Tel. 4342-8080, todos en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

## DESCUENTO EN MEDICAMENTOS

Por convenio con la Cámara Argentina de Farmacias, los socios del ACA se benefician con un 35% de descuento en los medicamentos que integran el vademécum de cada una de las farmacias adheridas de Capital Federal, Gran Buenos Aires y La Plata.

Deberán presentarse con el carné social vigente, con sus cuotas al día, documento de identidad y la receta médica donde deberán constar nombre y apellido completo, número de socio, medicamento recetado, fecha de la prescripción, firma y sello del médico recetante.

La nómina de las farmacias adheridas puede consultarse en las dependencias de la institución o llamando al 0800-888-9888.

## DESCUENTO EN VERIFICACIÓN TÉCNICA VEHICULAR EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES Y REVISIÓN ANUAL DE EQUIPOS DE GNC

(Por convenio con la Cámara Argentina de Empresas Verificadoras de Automotores - CAVEA)

Los socios del ACA podrán efectuar anualmente una verificación previa gratuita y gozarán de un descuento del 20% sobre las tarifas vigentes, al llevar a cabo la revisión definitiva.

Asimismo, los automovilistas que se asocien al ACA en las diversas plantas de la provincia de Buenos Aires, adheridas, podrán realizar sin cargo alguno y al instante la verificación técnica de su vehículo.

Las plantas adheridas son: **Vicente López:** Capitán Bermúdez 4651, Munro. San Martín: Av. Balbín 5094, San Martín. **Móvil Zárate:** Colectora Ruta 12, km 84,200, San Martín. **Ituzaingó:** Av. Pte. Perón 9372, Ituzaingó. **Malvinas Argentinas:** Av. Illia 7032, Malvinas Argentinas. **Lanús:** Río de Janeiro 3375, Lanús. **Lomas de Zamora:** Hilario Ascasubi 1901, Llavallol. **Avellaneda:** Automóvil Club Argentino, Sector Seguros, Estanislao Zeballos 1414, Avellaneda. **Bahía Blanca:** Camino del Sesquicentenario y Calle Jujuy. **Tres Arroyos:** Av. José Ingenieros 1475 y Calle Claromecó. **Tandil:** Calle 5 y Circunvalación Norte, Tandil. **Olavarría:** Av. Circunvalación y Av. Pueyrredón, Olavarría. **Mar del Plata:** Automóvil Club Argentino, Av. Independencia 3655 y Quintana, Mar del Plata y Ruta N° 88, km

9,5, Batán. **Necochea:** Av. Lobería y Calle 549, Quequén.

Por otra parte, los asociados al ACA gozarán de un 32% de bonificación en la revisión anual de equipos de GNC en las plantas de Ituzaingó, Lanús, Bahía Blanca, Tandil y Mar del Plata (ACA).

Se podrá requerir mayor información llamando al 0800-888-9888.

## ESTACIONES DE SERVICIO

Ubicadas en Capital Federal y en las 23 provincias argentinas, desde La Quiaca hasta Ushuaia y desde Mendoza hasta Puerto Iguazú, tanto en grandes ciudades, rutas o en parajes desolados en los que hay días en que sólo los visita el viento.

## ESCUELAS DE CONDUCCIÓN

En la Av. Intendente Casares 3997, en el Parque Tres de Febrero de la Ciudad de Buenos Aires, funciona la Escuela de Conducción del Club "Juan Manuel Fangio". En la misma se desarrollan cursos integrales de manejo, 4 clases prácticas en simulador de manejo computarizado y 8 clases prácticas en la pista de aprendizaje propia. Además, se complementa esto con lecciones de Educación Vial y Mantenimiento Automotor. Informes en el teléfono (011) 4807-2738/4608, o al e-mail :

[conducci@aca.org.ar](mailto:conducci@aca.org.ar) / [adm\\_1686@aca.org.ar](mailto:adm_1686@aca.org.ar)

En el interior funcionan dos escuelas de conducción adheridas, que practican descuentos a los socios del Club. En la ciudad de Mar del Plata se halla "Ankar", en la calle J. J. Paso 3115, abierta de lunes a sábados de 9 a 20; y en Neuquen, "Lastreto", en Av. San Martín 489.

## ESCUELAS NAÚTICAS

Funcionan dos escuelas náutico-deportivas donde se dictan cursos de navegación deportiva.

**Escuela en la sede central del ACA en la ciudad de Buenos Aires:** cursos de Timonel de Yate de Vela y Motor con clases prácticas en el puerto de Olivos y clases teóricas en la sede central. Cursos de Patrón de Yate. Viajes de instrucción a puertos uruguayos y puertos marítimos argentinos con prácticas de navegación astronómica. Teléfono (011) 4702-0302 de 10 a 19; e-mail: [ernestodelgadillo@hotmail.com](mailto:ernestodelgadillo@hotmail.com)

**En la ciudad de Rosario:** cursos de Timonel de Yate Vela y Motor y de Patrón de Yate. Teléfonos: (0341) 421-5814, 421-0264 y 440-1278/9

Más información en [www.aca.org.ar](http://www.aca.org.ar)

## ESTACIONAMIENTO EN DEPENDENCIA CONGRESO

Los socios pueden utilizar, abonando la correspondiente tarifa, el estacionamiento ubicado en Av. Belgrano 1749. Para mayor información agradeceremos dirigirse a los números telefónicos 4372-5283 y 4384-9910.

## ESTACIONAMIENTO SIN CARGO EN ROSARIO

Los asociados con domicilio fuera de la zona del Gran Rosario, es decir, Rosario, Villa Gobernador Gálvez, Funes, Roldán, Granadero Baigorria, Puerto General San Martín y San Lorenzo, que tengan como mínimo un año de antigüedad en la institución, podrán estacionar hasta 10 días por año (continuos o discontinuos), sin cargo, en el Centro Servicial Ingeniero

Pinasco, situado en Barón de Mauá 1053, Rosario (Santa Fe). Para ello deberán efectuar la reserva correspondiente, con 72 horas de anticipación a la fecha de comienzo del uso del beneficio, llamando al (0341) 448-4410/ 424-7799.

## ESTACIONAMIENTO SIN CARGO EN UNIDAD SERVICIAL ONCE

Los socios domiciliados a más de 100 km de la ciudad de Bs. As. y que cuenten como mínimo con un año de antigüedad de vinculación con el Club, podrán estacionar sin cargo en la Unidad Servicial Once, ubicada en Av. Rivadavia 3319, Capital Federal, por un máximo de 10 días, con previa reserva telefónica efectuada con 72 horas de anticipación al número (011) 4863-3408. Para mayor información dirigirse a la filial más próxima.

## FAX-ACA

Funciona en 126 dependencias de todo el país para que los socios puedan emitir o recibir mensajes desde o a cualquier parte de nuestro territorio. Para el socio exclusivamente la recepción diaria de hasta 2 hojas es sin cargo, y en caso de emisión, abonará convenientes tarifas.

## GESTORÍAS DEL AUTOMOTOR

En la Unidad Servicial Once, sita en Av. Rivadavia esquina Agüero de Capital Federal, los socios de la entidad cuentan en forma exclusiva con una gestoría del automotor. La misma, que atiende de lunes a viernes de 10 a 17, efectúa todos los trámites relacionados con el automotor, incluso con gestiones en el interior del país. Además, cuenta con un servicio de informes preventivos para la compra-venta de automotores usados sumamente importante, que le permitirán, antes de concretar la operación, saber si el vehículo tiene deudas de patentes o multas de tránsito y su situación dominal (prendas, embargos e inhibiciones personales). Teléfonos 4861-7111/4863-2256; e-mail: [acagestoria@ciudad.com.ar](mailto:acagestoria@ciudad.com.ar)

También se realiza un servicio similar en el Centro Integral de Seguros Quilmes, sito en Hipólito Yrigoyen 279, Quilmes (Buenos Aires), teléfonos 4253-0999/2485 y 4863-2256.

Asimismo, en el interior funcionan otras tres gestorías del automotor por otros tantos convenios. En Mar del Plata se halla el Estudio Héctor A. Fonzo, en Moreno 3215 3° A/B, de lunes a viernes de 10.30 a 15.30, con teléfonos (0223) 494-5826 o 472-6724; en Neuquen, en Av. San Martín 489; y en Comodoro Rivadavia en San Martín 49.

## INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZA

Otorga títulos oficiales, y en el mismo pueden cursarse las carreras de Hotelería, Gastronomía y Turismo. Además, por convenios suscritos con la Universidad del Museo Social Argentino, en la misma los egresados pueden seguir las licenciaturas en Administración y en Industria de la Hospitalidad; y con la Universidad de Morón, las licenciaturas en Gestión de Servicios de Transportes Turísticos y en Tiempo Libre y Recreación. Se halla ubicado en Medrano 162 de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, y las consultas pueden efectuarse por teléfono a los números (011) 4983-4228/4250, de lunes a jueves de 8 a 12 y de 18 a 21; e-mail:

[iseaca@aca.org.ar](mailto:iseaca@aca.org.ar)

## PLAN DE COBERTURA DE SALUD

Para socios, cónyuges e hijos solteros menores de 21 años, los cuales sin pagar cuota adicional, abonando aranceles diferenciados conforme al convenio firmado con cada establecimiento, pueden recibir atención médica u odontológica en Capital Federal, Gran Buenos Aires y diversas ciudades del interior.

Internet:

[www.aca.org.ar/servicios/beneficios/plansalud/frame-salud.htm](http://www.aca.org.ar/servicios/beneficios/plansalud/frame-salud.htm)

## RENOVACIÓN DE LICENCIAS DE CONDUCIR EN MAR DEL PLATA

Por convenio con la Municipalidad de General Pueyrredón se efectúa en la Unidad Servicial Colón (Av. Colón y Santa Fe, Mar del Plata) la renovación de las licencias de conducir otorgadas por dicho municipio, de lunes a viernes de 8.15 a 14.15.

## RENOVACIÓN Y EMISIÓN DE LICENCIAS DE CONDUCIR DE CAPITAL FEDERAL, 0800-888-9888

El Automóvil Club Argentino ha firmado un convenio con autoridades del gobierno de la Ciudad de Buenos Aires para que nuestros asociados, domiciliados en la Capital Federal, puedan acceder en dependencias de la institución, a la emisión y renovación de las licencias de conducir para las clases A, B1 y B2.

Las renovaciones se pueden realizar en nuestra sede central (Av. del Libertador 1850) y en la Unidad Servicial Flores (Av. Rivadavia 7530), de lunes a viernes de 7.30 a 13.30, debiendo presentar la siguiente documentación: DNI, LE o LC, registro y carné social. Aquellas personas menores de 71 años deben concurrir a nuestras sedes antes de las 12, a efectos de participar de una charla de educación vial obligatoria para la entrega de la licencia de conducir.

En nuestra Escuela de Conducción "Juan Manuel Fangio", sita en Av. Casares y Sarmiento, se emite la licencia para aquellas personas que deseen acceder por primera vez o bien que, poseyéndola, se les haya vencido más de un año. Deben realizar un curso de tres (3) días de Educación Vial, obteniendo así el Certificado de Asistencia, el cual deben presentar con la documentación que le indica dicho establecimiento para su examen psicofísico en nuestras dependencias arriba señaladas. Habiendo aprobado los requisitos rendirán en la escuela el examen teórico y práctico, siempre el lunes siguiente, de 8 a 11.

Mayor información puede encontrar en [www.aca.org.ar](http://www.aca.org.ar)

## REVISTA AUTOCLUB

Publicación trimestral exclusiva para los socios del ACA, con notas de interés general y sobre los servicios y actividades de la institución, la cual se remite sin cargo a sus domicilios.

## SEGUROS

Contratados con Caja de Seguros S.A., para las siguientes coberturas: Automotores (con préstamo de automotor sin cargo), Vida, Embarcaciones de placer, Accidentes personales y Para el hogar.

## SERVICIO POSTAL

Para que los socios puedan remitir diferentes piezas postales desde nuestras instalaciones en todo el país, con un descuento del 10% sobre las tarifas vigentes (por convenio con OCA).

## SERVICIOS DE COBRANZAS

### COBRANZA DOMICILIARIA

Para quienes no hayan optado por abonar sus cuotas sociales por débito automático, en nuestras dependencias u otros medios alternativos, el Club dispone de un cuerpo de cobradores domiciliarios.

### DÉBITO AUTOMÁTICO

Es un sistema de probada seguridad que le ofrece la comodidad de abonar sus cuotas sociales y del seguro a través de su cuenta bancaria o tarjeta de crédito. Solicítelo llamando al 0800-888-9888 - (011) 4808-4340; fax: 4808-4526; o e-mail: [debiauto@aca.org.ar](mailto:debiauto@aca.org.ar), y evite olvidos y los inconvenientes que de los mismos podrían derivarse.

### SERVICIO DE COBRANZA DE CUOTAS SOCIALES Y DE SEGUROS A TRAVÉS DE LAS OFICINAS DE PAGO FÁCIL

El pago de las cuotas de su seguro automotor podrá efectuarlo en cualquiera de los locales habilitados presentando la propuesta de renovación que recibe en su domicilio.

El pago de sus cuotas sociales podrá efectuarlo sólo en los locales propios de Pago Fácil y en los de Correo Argentino presentado su carné de socio.

### SERVICIO DE COBRANZA DE CUOTAS SOCIALES Y DE SEGUROS A TRAVÉS DE LAS OFICINAS DE RAPIPAGO

El pago de las cuotas de su seguro automotor podrá efectuarlo en cualquiera de los locales habilitados presentando la propuesta de renovación que recibe en su domicilio.

El pago de sus cuotas sociales podrá efectuarlo sólo en los locales propios de Rapipago presentado su carné de socio.

### SERVICIO DE COBRANZA DE CUOTAS SOCIALES Y DE SEGUROS A TRAVÉS DE REDES BANCARIAS E INTERNET

También podrá abonar sus cuotas sociales y del seguro a través de los cajeros automáticos de las redes Link y Banelco.

Para el pago de sus cuotas por la red Link la clave es el número de socio tal como figura en su carné, al que debe anteponerse el número 322.

Para el pago por la red Banelco la clave es sólo el número de socio.

La clave para el pago de su seguro figura impresa en la propuesta de renovación que se le remite regularmente a su domicilio.

Si desea abonar por Internet, podrá hacerlo a través de Pagos Link o Pago mis cuentas.

## TALLERES AVELLANEDA

**On Car**, concesionario oficial. Centro de servicio integral del automóvil: mecánica general, inyección electrónica, equipos de GNC, chapa y pintura, lubricentro y lavado. Ofrece gratuitamente el servicio de control técnico vehicular. Pagos con tarjeta y en cuotas. Olavarría 147, Avellaneda.

Tel. 4203-4758/4204-6775, lunes a viernes de 8 a 19, y sábados de 8 a 13;

e-mail: [informes@oncar.com.ar](mailto:informes@oncar.com.ar)

## TALLERES SELECCIONADOS. 0800-888-9888

El ACA ha seleccionado talleres para que los asociados encuentren en ellos, además de una atención adecuada, la idoneidad necesaria que cada caso requiere. Los mismos funcionan en Capital Federal e interior y aplican a los socios tarifas diferenciales.

## TRAMITACIÓN DE DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

Por acuerdo suscrito con el Registro Nacional de las Personas (RENAPER), los socios del ACA y sus hijos menores de 17 años pueden realizar en la Unidad Servicial Once, sita en Av. Rivadavia 3341, Capital Federal, y en el Centro Servicial La Plata, Diagonal 79 entre 4 y 5, La Plata (Bs. As.), los siguientes trámites:

Obtención del DNI

Actualización del DNI a los 8 años

Actualización del DNI a los 16 años

Canje de Libreta Cívica o de Enrolamiento por DNI

Cambio de domicilio

Renovación del DNI por deterioro, robo o pérdida.

Los trámites se realizan los días hábiles, y su iniciación debe realizarse de 8 a 12.30.

Para mayor información puede llamar al 0800-888-9888.

## TRANSPORTE DE VEHÍCULOS (Bateas)

Los socios del ACA podrán contratar a precio sumamente conveniente el servicio de transporte de vehículos, durante la temporada estival, a la costa atlántica (Mar del Plata y Villa Gesell), con la Empresa Servicios Móviles S.A.

El servicio contempla el traslado de vehículos particulares, en rodamiento y de aquellos con problemas mecánicos y/o siniestrados, siempre que puedan rodar.

Los interesados en el servicio, para mayor información o reservas podrán comunicarse con Servicios Móviles S.A. llamando al 4808-4020; o por fax: 4808-4588, los días hábiles de 8 a 21 y los sábados de 9 a 13.

## TURISMO

La oferta que el Automóvil Club Argentino efectúa a sus socios en materia turística cubre una amplia gama de posibilidades tales como:

- EXCURSIONES NACIONALES E INTERNACIONALES
- AUTOTURISMO
- BUNGALOWS, HOSTERÍAS, HOTELES, MOTELES Y UNIDADES TURÍSTICAS
- BALNEARIOS, CAMPAMENTOS Y RECREOS
- RESERVA DE HOTELES
- EMISIÓN DE DOCUMENTACIÓN INTERNACIONAL (Licencia de Conducir Internacional e Interamericana y Libreta de Paso por Aduana)

## CRÉDITO TURÍSTICO

Para mayor información puede llamar al (011) 4808-4040; o por fax: (011) 4808-4566; e-mail: [hotels@aca.org.ar](mailto:hotels@aca.org.ar) y [turismo@aca.org.ar](mailto:turismo@aca.org.ar)

## UNIDAD SERVICIAL PALERMO

## AUTOPROTECCIÓN PALERMO

Consiste en un tratamiento a base de acrílico-teflón



NAVARRO

producciones ..... Tel.: 4371-2618 / 4373-1079 - ventas@navarroproducciones.com.ar

**VACACIONES EN LIBERTAD**

Disponga de sus horarios y comodidades alquilando en Villa Gesell a una cuadra del mar. Duplex para 4 y 6 personas. Precios accesibles

Tel.: (011) 4373-1079

**Cabañas Sol y Paz**

A solo 10 min. del centro, 10 del Cerro Catedral y 15 del Llao Llao.  
Av. Bustillo Km. 10, 630 - Bariloche Patagonia Argentina - Tel.: 02944 / 462784 - 462555/6  
www.solypazbariloche.com.ar - reservas@solypazbariloche.com.ar - MSN: solypazbariloche@hotmail.com

10% de descuento para socios ACA

**La Posta del Río**  
**PARRILLA**  
30 años a su servicio!

**LA POSTA DEL RÍO**  
**BARILOCHE ARGENTINA**

10% de descuento a socios del ACA

Parrilla - Bife de Chorizo - Asado - Cordero Chivito - Pastas - Truchas - Postres caseros

Av. Bustillo Km. 10 Puerto Madero Bariloche Patagonia Argentina  
Tel.: 02944-520103

**Metaltec**  
Tecnología en Sistemas de Seguridad

Cajas fuertes de seguridad electrónicas.  
No utilizan llaves.  
Hogar - Comercio  
Hotelería.

Telefax: (011) 4282-0210 / 15-4530-1779  
www.metaltec.com.ar - info@metaltec.com.ar

**Amoblamiento para Gastronomía y Hotelería**

Línea Italiana Vestidas y Thonet

**DESCUENTO ESPECIAL SOCIOS**

www.tarcot.com.ar  
E-mail: tarcot@speedy.com.ar  
4713-5378 - (15)4142-6902/03

**VENTILE GRATIS SIN MOTOR**

**EOLICOS**  
Aluminio con rulemanes

**EXTRACTORES DE AIRE**  
Ventilación ind. o familiar

**VENTILADOR**  
Pie o pared 40 cms a 1 mts hasta 1 HP

**CAMPANA**  
Extracción aire cocina Inoxidable o color industrial o familiar

**OK Ventilacion**  
Av. Corrientes 4362 CAP.  
011 4866-1034 / 4050

**Basta de problemas por aguas duras !!!**

**DIM**  
DESINCRUSTADOR POR INDUCCION MAGNETICA

ELIMINA EL SARRO EN CAÑERIAS Y EQUIPOS

EQUIPO **\$60**

**Agua limpia en su pileta todo el año !!!**

**PAS**  
PURIFICADOR DE AGUA SOLAR

ECO-lógico  
ECO-nómico

Flotante ionizador y ablandador de agua no corrosivo !!!  
BASTA DE CLORO, ALGUCIDA y CLARIFICADOR!

**\$499**

Para conocer los productos visite:  
www.agentesolar.com.ar  
(011) 4823-3640 info@agentesolar.com.ar

**CACIPRA**

Cámara de Comercio Industria y Producción de la República Argentina

**INSTITUTO SUPERIOR EDUCATIVO (A-1295)**

**92 ANIVERSARIO**

**CARRERAS CORTAS - TITULOS OFICIALES**  
**TURNOS: MAÑANA Y NOCHE**

**Comercio Internacional**  
(Modalidad Presencial y a Distancia)

Técnico en Administración Aduanera (2 años)  
Técnico Superior en Comercio Internacional (1 año más)

**Turismo**  
(Nuevo y Moderno Plan de Estudios)

Guía de Turismo (2 años)

**Seguros**  
Curso habilitante para rendir examen ante la S.S.N. que posibilita obtener la matrícula de **Productor-Asesor de Seguros Patrimoniales y de vida** (4 meses)

Consultar por otras carreras

**Informes e Inscripción**

Florida 1/15 Piso 4° (C1005AAA) Bs. As.  
Teléfono: 4331-0813 / 4342-8252 / 4343-5638

cacipra@fibertel.com.ar  
www.cacipra.org.ar

# S Guía de servicios

que protege la pintura del auto de los rayos ultravioletas, lluvia, salitre y detergentes; asimismo, se efectúa limpieza de tapizados y grabado de cristales. Se realiza de lunes a viernes de 9.30 a 18, y los sábados de 9.30 a 13. Teléfonos (011) 4773-7958/7892/4771-5198, int. 128.

### TALLER PALERMO

La Unidad Servicial Palermo posee un taller equipado con maquinaria de última generación, multimarca, con los siguientes servicios: mecánica general, instrumental, aire acondicionado, cerrajería, alarmas, audio, tren delantero, frenos, lubricentro, electricidad, carburación, inyección electrónica, encendido y cambio de cristales.

Además, le brinda una atención personalizada y un sistema en red a su disposición con la historia clínica de su vehículo. El taller posee garantía en todo el país y trabaja con todas las tarjetas de crédito con amplios planes de pagos. Consultas al 4777-7911/4772-7222/4773-7892 o [www.acapalermo.com.ar](http://www.acapalermo.com.ar)

### GOMERÍA PALERMO

Todos los socios de la institución podrán efectuar, por su seguridad, la verificación sin cargo de los neumáticos de su vehículo en la Sección Gomería, instalada en el 1º piso de la Unidad Servicial Palermo, situada

en Godoy Cruz 3111, Capital Federal. Se podrán requerir informes al 4774-2899, int. 129/131.

### VERIFICACIÓN GRATUITA

La concesionaria FOCBAR SRL realiza en forma gratuita y las veces que usted desee en el año, un control técnico vehicular, con equipos computarizados de última generación y atención personalizada, en donde se verifican la alineación de dirección, aptitud de sus componentes (cremallera, rótulas, extremos, etc.), estado y rendimiento de los amortiguadores, resortes de suspensión y la eficiencia del frenado en las cuatro ruedas. Complementariamente se realiza una inspección visual general, controlando el estado de correas, niveles de líquidos, como ser agua, aceite, líquido de frenos, de dirección hidráulica, etc.

Los equipos emiten informes impresos que se le entrega a usted junto con las demás verificaciones. Con un turno preestablecido, esto se lleva a cabo en tan sólo una hora. Solicite turnos o información al 4773-7892, int. 117, o al 4771-2888; o bien por e-mail: [acapalermotaller@arnet.com.ar](mailto:acapalermotaller@arnet.com.ar) o [www.acapalermo.com.ar](http://www.acapalermo.com.ar)

### VALES DE COMBUSTIBLES

La compra de chequeras de vales de combustibles permite efectuar la carga de los mismos en cualquier

dependencia del ACA sin los riesgos de transitar con dinero en efectivo. Se pueden adquirir en la sede central o en cualquier filial habilitada a ese efecto.

### VENTA DE COMBUSTIBLES CON EL 5% DE DESCUENTO 0800-888-9888

Al cargar en nuestras dependencias se asegura doble garantía: la calidad genuina de origen de Repsol-YPF y la responsabilidad del control del ACA; y además, se beneficia con el 5% de descuento exclusivo para socios, en todas las unidades serviciales ACA identificadas con el símbolo de dicho descuento. Más información en [www.aca.org.ar](http://www.aca.org.ar)

### VENTA DE FILTROS Y BATERÍAS 0800-888-9888

El Club comercializa, exclusivamente para sus asociados, baterías y filtros de aire y aceite de última generación, productos que pueden ser adquiridos en las dependencias habilitadas. Más información en [www.aca.org.ar](http://www.aca.org.ar)

### VENTA DE LUBRICANTES CON EL 10% DE DESCUENTO

Los socios del ACA suman un nuevo beneficio para ahorrar en el mantenimiento de su auto. Con sólo presentar el carné en las dependencias incluidas en el plan, obtienen un 10% de descuento en los mejores lubricantes.

## CUOTAS SOCIALES ENERO 2006

Como consecuencia de las variables económicas producidas en los últimos años, nos hemos visto obligados a incrementar las cuotas sociales a partir de enero de 2006 en alrededor de un 11% promedio, lo que permitirá mantener el necesario equilibrio económico-financiero del presupuesto de la entidad. A tal efecto, y con el propósito de mantener la calidad y eficiencia de nuestros ser-

vicios esenciales, se han realizado las recomposiciones rigurosamente imprescindibles, a la vez que se han dispuesto medidas estrictas de contención de gastos. En el cuadro que se encuentra a continuación se detalla el valor de las cuotas resultantes de los incrementos mencionados.

#### VALORES PARA EL PAGO EN MOSTRADOR Y A DOMICILIO SIN SEGURO AUTOMOTOR

SERIE	AÑO DE INGRESO	PLENARIOS	ACTIVOS	ADHERENTES (Semestral)
2.2	1967 a 1970	32.00	24.00	54.00
3.3	1971 a 1972	37.00	25.00	54.00
4.4	1973 a 1985	38.00	27.00	60.00
5.5	1986 a Nov.1991	38.50	32.00	60.00
6.6	Dic/91 a Oct/02	39.50	33.00	60.00
7.7	Nov/02 a Set.2003	39.50	34.00	63.00
8.8	Oct.2003 y Post.	39.50	35.00	72.00
9.9	Enero 2006 y Post	46.00	39.00	78.00
	Socio Joven (1)	25.00	25.00	-----
	Discapacitados (2)	21.00	17.00	-----
	Jubilados (2)	16.00	12.00	-----

#### CON SEGURO AUTOMOTOR

SERIE	AÑO DE INGRESO	PLENARIOS MENSUAL	ACTIVOS ANUAL	MENSUAL	ANUAL
2.0	1967 a 1970	30.00	312.00	23.50	276.00
3.0	1971 a 1972	31.50	324.00	24.50	288.00
4.0	1973 a 1985	33.00	360.00	26.50	312.00
5.0	1986 a Nov.1991	33.50	360.00	27.00	312.00
6.0	Dic/91 a Oct/02	33.50	360.00	27.00	312.00
7.0	Nov/02 a Set.2003	34.50	360.00	27.00	312.00
8.0	Oct.2003 y Post.	35.50	360.00	28.50	312.00
9.0	Enero 2006 y Post	39.00	432.00	32.00	348.00
	Socio Joven (1)	25.00	300.00	25.00	300.00
	Discapacitados (2)	21.00	252.00	17.00	204.00
	Jubilados (2)	16.00	192.00	12.00	144.00

#### VALORES PARA EL PAGO POR DÉBITO AUTOMÁTICO SIN SEGURO AUTOMOTOR

SERIE	AÑO DE INGRESO	PLENARIOS	ACTIVOS	ADHERENTES (Semestral)
2.2	1967 a 1970	30.50	23.50	54.00
3.3	1971 a 1972	34.00	24.50	54.00
4.4	1973 a 1985	35.50	26.50	60.00
5.5	1986 a Nov.1991	36.00	31.50	60.00
6.6	Dic/91 a Oct/02	37.00	32.50	60.00
7.7	Nov/02 a Set.2003	38.00	33.50	63.00
8.8	Oct.2003 y Post.	38.00	33.50	72.00
9.9	Enero 2006 y Post	43.00	36.00	78.00
	Socio Joven (1)	23.00	23.00	-----
	Discapacitados (2)	21.00	17.00	-----
	Jubilados (2)	16.00	12.00	-----

#### CON SEGURO AUTOMOTOR

SERIE	AÑO DE INGRESO	PLENARIOS MENSUAL	ACTIVOS ANUAL	ACTIVOS MENSUAL	ANUAL
2.0	1967 a 1970	26.00	312.00	23.00	276.00
3.0	1971 a 1972	27.00	324.00	24.00	288.00
4.0	1973 a 1985	30.00	360.00	26.00	312.00
5.0	1986 a Nov.1991	30.00	360.00	26.50	312.00
6.0	Dic/91 a Oct/02	30.00	360.00	26.50	312.00
7.0	Nov/02 a Set.2003	30.50	360.00	26.50	312.00
8.0	Oct.2003 y Post.	31.50	360.00	28.00	312.00
9.0	Enero 2006 y Post	36.00	432.00	29.00	348.00
	Socio Joven (1)	23.00	276.00	23.00	276.00
	Discapacitados (2)	21.00	252.00	17.00	204.00
	Jubilados (2)	16.00	192.00	12.00	144.00

- (1) LOS SOCIOS JÓVENES DEBERÁN REGISTRAR UN ÚNICO VEHÍCULO PARA LA PRESTACIÓN DEL AUX. MECÁNICO
- (2) CONSULTAR REQUISITOS PARA SU ADMISIÓN EN EL CENTRO DE ATENCIÓN TELEFÓNICA : 0-800-888-9888

CREDENCIALES FAMILIARES: \$ 25,50 MENSUALES EN TODOS LOS CASOS  
 SOCIOS CORPORATIVOS: \$ 25,50 MENSUALMENTE POR CADA VEHÍCULO  
 DUPLICADOS DE CARNÉ \$ 13,00

NOTA.: Las cuotas adelantadas o atrasadas serán cobradas al precio vigente para el mes en que se produzca el pago.



# Nuestros planes de cobertura médica

**MEDICINA  
PERSONAL**

**PROTEGER**  
*salud*

*16 años  
de trayectoria*

Protegemos  
su salud y la  
de su familia

Una Cooperativa creada  
y dirigida por médicos.

Cobertura total de su salud

Todas las especialidades

Sanatorios de primer nivel

Descuento del 40% en farmacias

Reconocimiento de antigüedad

Asistencia al viajero nacional e internacional

Consulte sin cargo desde Capital y Gran Bs.As.

**0800-999-6883**

CO.ME.SE. Coop.Ltda.

Doblas 164 (C1424BLD) - Cap. Fed.

Tel: 4903-9901/2/3

**Consulte por otros Planes y Promociones**

**A**

# Auxilio Mecánico

Desde todo el país 0800-777-AUXI (2894)

**CAPITAL FEDERAL, GRAN BUENOS AIRES, LUJÁN, PILAR, INGENIERO MASCHWITZ Y LA PLATA**

**0800-777-AUXI (2894)**

**(4808-6400) - 4803-3333**

**Desde: Movistar \* 222 Personal \* 222**

**BUENOS AIRES**

Desde toda la provincia de Buenos Aires llamar a: 0800-777-2894/011-4808-6400

**CATAMARCA**

\* Catamarca 03833-424513/430499  
San Martín

**CHACO**

\* Pcia. R. Sáenz Peña 03732-420471  
\* Resistencia 03722-424066

**CHUBUT**

\* C. Rivadavia 0297-15-6243034/3037  
0297-15-6252324/  
15-4136413  
Esquel 02945-452382  
Garayalde 0297-4477801  
Los Altares  
\* Puerto Madryn 02965-473204/15-674154  
Puerto Pirámide 02965-495042  
\* Rawson (atendido desde Trelew)  
Sarmiento 0297-4893185  
\* Trelew 02965-435771/435197/  
15-514043

**CÓRDOBA**

Ascochinga 03525-492011  
Canals 03463-421048/4221338  
\* Córdoba 0351-4214636 /4215239/  
4212020  
\* La Falda 03548-423156/422674  
\* Río Cuarto 0358-4645116/4645216  
San Francisco 03564-421870/429392  
\* Villa Carlos Paz 03541-423349/429321/  
434000  
Villa del Dique 03546-497233/497827  
\* Villa María 0353-4533365

**CORRIENTES**

\* Corrientes 03783-424545/427423  
Curuzú Cuatiá 03774-422771  
Itá Ibaté  
\* Paso de los Libres 03772-424333/424334

**ENTRE RÍOS**

\* C. del Uruguay 03442-440807/440266  
\* Concordia 0345-4213478/4216544  
\* Gualeguaychú 03446-426088  
\* La Paz 03437-422534/421752  
\* Paraná 0343-4311319/4317627  
Cel. 155-124080

**FORMOSA**

Clorinda 03718-424820  
\* Formosa 03717-451810/452600

**JUJUY**

Humahuaca 03887-421005/421429  
\* La Quiaca 03885-422274  
\* San S. de Jujuy 0388-4223865/4234950

**LA PAMPA**

Caleu Caleu 02931-431019  
Col. 25 de Mayo 0299-4948064  
\* General Pico 0800-777-2894  
\* Santa Rosa 02954-422435

**LA RIOJA**

Chepes 03821-420101  
Famatina 03825-493032  
\* La Rioja 03822-425381  
Villa Unión 03825-470200

**MENDOZA**

\* Mendoza 0261-4314100/4313510  
\* San Martín 02623-431861  
\* San Rafael 02627-424288/424286  
Villa La Paz 02626-421026/421531

**MISIONES**

Bdo. de Irigoyen 03741-420028  
\* Eldorado 03751-422284  
\* Oberá 03755-421205/422232  
\* Posadas 03752-423456/424858/  
425858  
Puerto Iguazú 03757-420165/421125

**NEUQUÉN**

\* Chos Malal 02948-421174  
\* Neuquén 0299-4422325  
\* Piedra del Águila 02942-493196  
0299-15-5808838  
\* San M. de los Andes 02972-429194/427332  
02944-15-608149  
Trafal 02944-490800  
\* Villa La Angostura 02944-494148/  
15-559397  
\* Zapala 02942-421226

**RÍO NEGRO**

\* Choele Choele 02946-442162/442006  
\* Cinco Saltos 0299-4980707  
\* Cipolletti 0299-4422325  
\* El Bolsón 02944-15-601212  
\* General Roca 02941-15-643346  
Los Menucos 02940-492044  
San Antonio Oeste 02934-430426/  
02920-15-602200  
\* S. C. de Bariloche 02944-423001  
\* Sierra Grande 02934-481222  
\* Viedma 02920-422441

**SALTA**

\* Cafayate 03868-421285  
Rosario de la Frontera 03876-481229  
\* Salta 0387-4310229/  
4310551/4310834  
\* Tartagal 03875-421939/425094

**SAN JUAN**

Las Flores 02647-497047  
\* Jáchal 02647-420023  
\* San Juan 0264-4214205/4214245  
Valle Fértil 02646-420124

**SAN LUIS**

\* San Luis 02652-423188/420081  
\* Villa Mercedes 02657-423012/435050

**SANTA CRUZ**

\* Caleta Olivia (Atendido desde C. Rivadavia)  
El Calafate 02902-491004/027  
\* Río Gallegos 02966-427010/420477

**SANTA FE**

\* Ceres 03491-420151  
Firmat 03465-423116  
\* Rafaela 03492-423714/434734  
\* Reconquista 03482-421315  
\* Rosario 0800-777-2894/011-  
4808-6400  
\* Rufino 03382-429360/15577965  
\* Santa Fe 0342-4555242/4553768  
Tortugas 0800-777-2894/011-  
4808-6400  
\* Venado Tuerto 03462-432525/423467

**SANTIAGO DEL ESTERO**

\* Santiago del Estero 0385-4218899/4212270  
Villa Ojo de Agua 03856-421023

**TIERRA DEL FUEGO**

\* Río Grande 02964-421850/  
15-614449  
\* Ushuaia 02901-433445/421121

**TUCUMÁN**

\* San Miguel de Tucumán 0381-4311522/4311049  
Villa Alberdi 03865-471314

(\*) Indica zona gratuita

En todo el interior del país se puede requerir el servicio desde CTI digitando **\*222**

**ANTE CUALQUIER INCONVENIENTE EN LAS COMUNICACIONES, LOS ASOCIADOS PODRÁN SOLICITAR**

**EL SERVICIO DESDE TODO EL PAÍS EN EL NÚMERO 0800-777-AUXI (2894)**

muebles  
en wengue

★  
★  
nuevo



reinventá  
tu casa



MUEBLES & OBJETOS

[estar.]

estanterías | mesas | sillas | escritorios | módulos | objetos | home-office | estantes | rieles y ménsulas | accesorios | bibliotecas

LOCALES EXCLUSIVOS: Cdad. Autónoma de Bs. As. Belgrano 2070 4942-3874 / Gavilán 1776 4588-3666 / Scalabrini Ortiz 1827 4832-4953 / Cuenca 2709 Villa del Parque 4505-2623 / Alvarez Thomas 1078 4551-7908 Mendoza 2440 Belgrano, 4706-3073 / Pueyrredón 1162, Barrio Norte 4962-3239 Gran Buenos Aires Maipú 4189 La Lucila 4799-9371 Pcia. de Bs. As. Colón 3565/75 Mar del Plata 0223-496-0313 / Av. Buenos Aires y Alameda 209 Villa Gesell 02255-452595 Chaco Arturo Illia 540 Resistencia 03722 425702 Mendoza Rivadavia 221 Mendoza 0261-4294291 Misiones San Lorenzo 1736 Posadas 03752-424147 Neuquén J. B. Justo 413 Neuquén 0299-4423977 Rosario (Sta. Fe) Ríoja 1145 Rosario 0341-5299879 Tucumán Muñecas 379 Tucumán 0381-421-3017 Paraguay Senador Long esq. Tte. Vera Asunción 00595 21613652. España Centro Comercial Puerta de Toledo, Ollas de Rey, Toledo. ... Y MAS DE 60 ESTAR EXPRESS EN TODO EL PAIS

[www.estarmuebles.com.ar](http://www.estarmuebles.com.ar)

**rapi-estant**

CALIDAD GARANTIZADA



**Sin YPF Elaion**



**tu auto no tiene protección**



**tu auto no tiene tecnología**



**tu auto no tiene performance**



YPF Elaion le brinda más protección, tecnología y performance a tu auto. Es el lubricante recomendado por más del 60% de los 0 km y el primero en cumplir las normas más exigentes a nivel internacional API SM y ACEA B4. Además, está diseñado especialmente con las últimas tecnologías para responder en las más altas exigencias.

**El lubricante que tu auto necesita está en YPF.**

